# صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز منگل مورخہ 24 جون 2003ء بمطابق 23 ربیع الثانی 1424 ہجری صبح دس بجکر تیس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، بخت جہان خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

---

## تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اَعُوذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیمِ۔ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ۔

اَلَّذِینَ یُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُم بِالَّیْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِیَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُونَ O اَلَّذِینَ یَأْكُلُونَ الرِّبَوٰا لَا یَقُومُونَ إِلَّا كَمَا یَقُومُ الَّذِی یَتَخَبَّطُهُ الشَّیْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوٓا إِنَّمَا الْبَیْعُ مِثْلُ الرِّبَوٰا وَأَحَلَّ اللّٰهُ الْبَیْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَوٰا فَمَن جَآءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَانتَهَیٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللّٰهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ النَّارِ هُمْ فِیهَا خَٰلِدُونَ۔

(ترجمہ): جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مالوں کو رات میں اور دن میں (یعنی بلا تخصیصِ اوقات) پوشیدہ اور آشکار (یعنی بلا تخصیصِ حالات) سو ان لوگوں کو ان کا ثواب ملے گا ان کے رب کے پاس اور نہ ان پر کوئی خطرہ ہے اور نہ وہ مغموم ہونگے۔ اور جو لوگ سُود کھاتے ہیں نہیں کھڑے ہونگے (قیامت میں قبروں سے) مگر جس طرح کھڑا ہوتا ہے ایسا شخص جس کو شیطان خبطی بنادے لپٹ کر (یعنی حیران و مدہوش) یہ سزا اس لیے ہو گی کہ ان لوگوں نے کہا تھا کہ بیع بھی تو مثل سود کے ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے بیع کو حلال فرمایا ہے اور سود کو حرام کر دیا ہے۔ پھر جس شخص کو اس کے پروردگار کی طرف سے نصیحت پہنچی اور وہ باز آ گیا تو جو کچھ پہلے (لینا) ہو چکا ہے وہ اسی کا رہا اور (باطنی) معاملہ اس کا خدا کے حوالہ رہا اور جو شخص پھر عود کرے تو

یہ لوگ دوزخ میں جاویں گے اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے وآخِرُالدَعۡوَانا أَنِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَـٰلَمِينَ۔

Mr. Speaker: Demand No.1. The honourable Chief Minister, N.W.F.P to please move his Demand No.1. Honourable Chief Minister N.W.F.P. please.

Mali. Zafar Azam (Minister for Law and Parliamentary Affair): Thank you, Sir! I, behalf of Honourable Chief Minister beg to move that a sum not exceeding Rs. 45,380,000/-(Rupees forty five million , three hundred eighty thousand ) may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004 in respect of 'Provincial Assembly ', thank you, sir.

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 45,380,000/-(forty five million, three hundred eighty thousand) only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2004, in respect of 'Provincial Assembly'.

Since no cut motion has been moved by any honourable Member on Demand No. 1. Therefore, the question before the House is "that a sum not exceeding Rs.45, 380,000(forty five million, three hundred eighty thousand) only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th, June 2004, in respect of 'Provincial Assembly '.

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Demand is granted. The Honourable Chief Minister, N.W.F.P, to move his Demand No. 2. Honourable Chief Minister, N.W.F.P. Please.

Minister for Law and Parliamentary Affairs): Sir, I on behalf of Chief Minister, N.W.F.P, beg to move that a sum not exceeding Rs. 372, 986,100/-(Rupees three hundred seventy two million, nine hundred eighty six thousand and one hundred), only may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2004, in respect of 'Administration and Establishment,' thank you sir.

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 372, 986,100/-(Rupees three hundred seventy two million, nine hundred eighty six thousand and one hundred) only be

granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004, in respect of 'Administration and Establishment.'

Cut motion on Demand No. 2. Mr. Mushtaq Ahmad Ghanni, M.P.A, to please move his Cut motion on Demand No.2. Mr. Mushtaq Ahmad Ghanni, M.P.A, please.

جناب مشتاق احمد غنی: بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ۔ جناب سپیکر! اس میں صوابدیدی گرانٹ اس غریب صوبے کے ٹیکس دہندگان۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں پلیز، پہلے آپ اپنا کٹ موشن پیش کریں۔

جناب مشتاق احمد غنی: میں 210 ملین کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں اس مطالبات زر نمبر 2۔۔۔

Mr. Speaker: Thank you, sit down please. The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 210 million only. Mr. Hamid Iqbal Khan, M.P.A, to please move his cut motion on Demand No.2.

انجینئر حامد اقبال: شکریہ سپیکر صاحب! میں دس ہزار روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 10,000/- only. Mr. Shaukat Habib, M.P.A, to please move his Cut motion on Demand No.2. Mr. Shaukat Habib, M.P.A please (Absent). Mr. Sikandar Hayat Khan, M.P.A, to please move his Cut motion on Demand No.2. (Absent). Mrs. Nighat Yasmin Orakzai, M.P.A, to please move her cut motion on Demand No.2.

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: شکریہ جناب سپیکر صاحب! میں اس میں 150 روپے کی کٹ موشن پیش کرتی ہوں جی۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 150/- only. Mrs. Riffat Akbar Swati, M.P.A, to please move her cut motion pm Demand No.2. Mrs. Riffat Akbar Swati, M.P.A, please.

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو۔ جناب سپیکر! میں ایک سو روپے کی کٹ موشن پیش کرتی ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 100/- only. Mr. Zar Gul Khan, M.P.A, to please move his cut motion on Demand No. 2.

جناب زر گل خان: تھینک یو۔ جناب سپیکر! میں دس روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔ `

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 10/-only. Mr. Abdul Akbar Khan, M.P.A, to please move his Cut motion on Demand No.2. Mr. Abdul Akbar Khan, M.P.A, please.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! جنرل ایڈمنسٹریشن کی چونکہ کارکردگی انتہائی ناقص ہے اس لئے میں ڈیمانڈ 2 میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs.5/- only. Mr. Pir Myhammad Khan, M.P.A, to please move his cut motion on Demand No.2.

جناب پیر محمد خان: شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب! زه په دې مطالبه زر نمبر 2 کښې پانچ روپئ کټوتی پیش کوم کیونکہ محکمہ ہذا کی کارکردگی انتہائی ناقص ہے۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 5/- only.) Mr. Atiq-ur- Rehman, M.P.A, to please move his cut motion on Demand No. 2. Mr. Atiq-ur-Rehman, M.P.A, please. (Absent). Mr. Mushtaq Ahmad Ghnni Sahib, please.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب والا! میں گزارش کرونگا کہ یہ غریب صوبہ ہے اوراس کے ٹیکس دہندگان کے ساتھ یہ بڑی زیادتی ہوگی کہ دس لاکھ روپے تحفے تحائف کے لئے رکھ دیئے جائیں چونکہ ابھی شریعت بل پاس ہوچکا ہے اور ہمارے صوبے میں ایک اسلامی حکومت ہے اور اسلامی حکومت کے اندر میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح کے ناجائز تصرف کی کوئی گنجائش نہیں ہے اور یہ میں سمجھتا ہوں کہ اسلامی اصولوں سے بھی انحراف ہے اور اگر اس میں پچھلے دور کی مثال دی جائے تو وہ بہتر نہیں ہوگا چونکہ اب اسلامی ایکٹ پاس ہے اور اس لئے میری گزارش ہے کہ اس صوابدیدی گرانٹ میں سے دس لاکھ روپے جو تحائف کے لئے رکھے گئے ہیں، انہیں ختم کیا جائے۔

Mr. Speaker: Mr. Hamid Iqbal Khan, M.P.A, please.

انجینئر حامد اقبال: شکریہ مسٹر سپیکر! محکمہ ہذا کی کارکردگی ناقص ہے۔ جناب سپیکر صاحب! Page No. 18, part A, Demand for grants دیکښې میں سکیم نمبر 707، Deputy Director Provincial Building Maintenance cell د هغې د پاره Allocation شوې دے دو کروړ انہتر لاکھ روپے په دې کښې دا دغه کول غواړم جی چه ترا وسه پورے زمونږ چې څومره پراونشل بلډنګز دی، که مونږه د

هغې حالت اوګورو نو مونږه ته افسوس اوشی چه هر کال د دې دپاره دپاره پیسے مختص کیږی خو دهغې باوجود چې Maintenance and repairs مونږه هغه بلډنګز ته اوګورو او چې پرائویټ بلډنګ ته مونږ اوګورو، د دواړو موازنه اوکړو نو مونږه ته صفا په هغې کښې دا ښکاریږی چې دا پیسے چې څومره په دې کښې Utilize شوې دی، هغه ټولے صرف او صرف د چند کسانو جیب ته لاړے شی او په دغه بلډنګز باندے نه استعمالیږی، نو زهٔ صرف تاسو ته دا خواست کوم چې په دې محکمے باندې زور ورکړے شی او دا پیسے چې کومے د بلډنګز د پاره Allocate کړی او Maintenance د پاره مختص کیږی نو هغه د Specification مطابق استعمال شی۔ لکه For example یو شے دے ، هغه Change کول غواړی، لکه For example یو اے سی یونټ دے نو هغه به څنګه کار اوکړی چه هم هغه دغه یوځی او هغه واپس Repairs کړی او راوړی ئے او هلته کښې ئے اولګوی؟ لکه تاسو خپل سپیکر هاؤس اوګورئ ، نتهیا ګلی کښې د هغې چې کوم خسته حال پوزیشن دے ، دغه شان چه مونږه خپل دا حالت ګورو د ایم پی اے هاسټلونن، هفته مخکښې چه کوم حالت وو، دغه شان زمونږ چې څومره سرکاری بلډنګونه دی، ټول په ډیر خسته حالت کښې پراته دی۔ نو مونږه صرف دا وایو چې په دې محکمه باندې زور واچولے شی چې کمیشن د کم شی۔ ټهیکیدارانو باندې د زور واچولے شی چې هغوی د کوالټی کنټرول کوی، سپر وژن د کیږی او ډیپارټمنټ چې دے نو هغه د کم از کم خپلې دغه سره چې دغه د پاره دا شوې دی، هغوی سره د انصاف کوی، ډیره مهربانی۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ مسز نگہت اورکزئی پلیز کچھ کہنا چاہتی ہیں یا آپ واپس لے رہی ہیں؟

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جی اس پر تو، نہیں، واپس تو ظاہر ہے ہم نے لینا ہوگا کیونکہ۔۔۔

Mr. Speaker: Thank you very much.

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: لیکن اس میں آپ کی توجہ، میں صرف ایک بات کی طرف دلانا چاہتی ہوں کہ جو ایم پی ایز ہاسٹلز ہیں روز بروز بجلی غائب ہو جاتی ہے۔ میری بہنیں یہاں بیٹھی ہوئی ہیں، حالانکہ میں خود تو ہاسٹل میں نہیں رہتی ہوں لیکن میرے خیال میں ساری رات اور سارے دن میں کوئی دو تین گھنٹے کے

لئے بجلی آتی ہے اور پھر وہاں سے میرا خیال ہے کہیں غائب ہو جاتی ہے۔ تو اس سلسلے میں اگر آپ اس محکمے کو کہیں کہ سب سے پہلے تو ایم پی ایز ہاسٹل کے لئے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تھوڑی سی آپ کنجوسی اور تنگ نظری سے کام نہ لیں، اپنے بھائیوں کا بھی ذکر کریں۔

(قہقہے)

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: ٹھیک ہے جی، وہ بھی شامل کر دیں۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: لیکن چونکہ میرا آنا جانا لیڈیز رومز تک ہے، اس لئے مجھے تو وہاں کی حالت کا پتہ ہے۔ تو میرے خیال میں اگر آپ ان کو۔۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تو بھائیوں کو بھی اس میں شامل کریں نا۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: ٹھیک ہے جی، وہ بھی شامل کر دیں۔

محترمہ سپیکر: وہ بھی Miscible condition میں ہیں۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جی بالکل، تو محکمے کی جو کارکردگی ہے، وہ انتہائی ناقص ہے جناب سپیکر صاحب اور اس کے لئے کچھ کیا جائے۔ Thank you.

جناب سپیکر: اچھا، اچھا۔ مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: Thank you, Mr. Speaker Sir. میرے خیال میں ممبرز نے کافی باتیں Highlight کر دی ہیں لیکن میں یہاں ساتھ ایم پی ایز ہاسٹل کے حوالے سے بات Add کرونگی کہ ہمارے بھائی usually بجلی جانے کے بعد کمروں سے باہر نکل جاتے ہیں اور گراؤنڈ میں ہوتے ہیں او ہم ایسا کر نہیں سکتیں۔ ہماری تھوڑی سی Restraints and Constraints ہیں اور اس کے علاوہ overall جو گورنمنٹ بلڈنگز کے حالات ہیں وہاں پر ایک مافیا بن چکا ہے ٹھیکیداروں کا بھی اور باقی ایڈمنسٹریشن کا بھی تو اس کو اگر کنٹرول کیا جائے تو میرے خیال میں پیسے ٹھیک طرح سے خرچ ہو سکیں گے۔

Mr. Speaker: Thank you. Mr. Zar Gul Khan, MPA, please.

جناب زرگل خان: تھینک یو مسٹر سپیکر۔ سر! داخو هسې ذاتی خبره به لګی، ما مخکښې هم وئیلی وو۔ زمونږ اے سی خراب دے، ثو ځله مے اووئیل نو د دې نه به نوره څه ناقص کارکردګئ وی؟ دغه ده خو۔۔۔۔

جناب سپیکر: ڈیرہ مہربانی۔ مسٹر عبدالاکبر خان، ایم پی اے، پلیز۔

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یو جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! چونکہ یہ ایک انتہائی اہم ڈیمانڈ ہے اور انہوں نے تو مطالبہ کیا 37 کروڑ روپے کا لیکن اوریجنل ڈیمانڈ 39 کروڑ کی ہے اس میں ایک کروڑ، 91 لاکھ گورنر ہاؤس کے Charged expenditure ہیں، اس پر تو اس وقت ہم بحث نہیں کر سکتے لیکن جناب سپیکر، جو اصلی چیز ہے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: بحث تو کر سکتے ہیں لیکن۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں جی، تو اس پر آؤنگا لیکن آہستہ آہستہ (قہقہہ) جناب سپیکر! پچھلے سال ان کو 36 کروڑ روپے دیئے گئے تھے جنرل ایڈمنسٹریشن کیلئے اور انہوں نے Revise میں 46 کروڑ روپے خرچ کر دیئے یعنی جو ان کو الاٹ ہوئے تھے، جو ان کو دیئے گئے تھے، اس سے 10 کروڑ روپے زیادہ ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ Almost 30% انہوں نے اپنی جو ان کو اوریجنل گرانٹ ملی تھی، اس سے زیادہ خرچ کر دیئے۔ جناب سپیکر! ہم سمجھتے ہیں کہ ابھی تو یہ 39 کروڑ یا 37 کروڑ کی ڈیمانڈ کر رہی ہیں کہیں اسطرح تو نہیں ہے کہ سال کے آخر تک جب دوبارہ بجٹ آئیگا تو یہ 37 کروڑ جو ہیں، پتہ نہیں لیکن 50 کروڑ تک بڑھ جائینگے کیونکہ جناب سپیکر! ابھی انہوں نے گورنر ہاؤس کے لئے ایک کروڑ، 91 لاکھ روپے کا لکھا ہے لیکن گورنر ہاؤس پر پچھلے سال تین کروڑ روپے لگائے گئے تھے تو یا تو اس سال، اگر پچھلے سال تین کروڑ لگائے گئے تھے، تو جناب سپیکر، اس سال تو یہ پتہ نہیں چار کروڑ یا پانچ کروڑ تک پہنچ جائیں گے، تو ہم سمجھتے ہیں کہ وزیر صاحب ہمیں یہ بتائیں کہ یہ جو ڈیمانڈ کر رہے ہیں، اس پر یہ Strict رہیں گے، ان پیسوں سے یہ زیادہ پیسے خرچ نہیں کریں گے ایک؟ جناب سپیکر! اور دوسرا جناب سپیکر! انہوں نے اسٹیٹ آفس کے لئے، آپ اگر دیکھیں اس کو ڈیٹیل میں تو تین کروڑ 24 لاکھ روپے اسٹیٹ آفس کو دیئے گئے ہیں اور Revise میں تین کروڑ، 96 لاکھ روپے انہوں نے خرچ کئے ہیں۔ لیکن اس سال ان کو 99 لاکھ روپے دیئے گئے ہیں۔ تو جب ایک محکمہ کو پچھلے سال ساڑھے تین کروڑ روپے دینے کے بعد وہ 04 کروڑ روپے خرچ کرتا ہے تو اس سال وہ ایک کروڑ روپے میں کیسے سارا کام چلائے گا؟ ہمارے ساتھ تو کہیں Jugglery

نہیں ہو رہی ہے؟ ہمارے ساتھ تو کہیں لفظوں کا ہیر پھیر تو نہیں ہو رہا ہے کہ محکمے کو پچھلے سال ساڑھے تین کروڑ دیئے گئے اور انہوں نے چار کروڑ خرچ کر دیئے، ابھی ان کو 99لاکھ روپے دیئے جا رہے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ہر ایک کے ساتھ ہو سکتا ہے لیکن آپ کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you, Janab Speaker.

لیکن میں ایک بات کی طرف آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں کہ یہ جو ڈسٹرکٹ کوارڈینیشن آفیسرز کے لئے آپ نے ساڑھے پانچ کروڑ روپے رکھے ہیں اس جنرل ایڈمنسٹریشن، میں تو کیا یہ ڈسٹرکٹ گورنمنٹ کی ذمہ داری نہیں ہے کہ وہ ان کو اپنے فنڈز سے پیسے دے دے؟ ہمارے فنڈز سے یہ پیسے ساڑھے پانچ کروڑ روپے کیوں ادھر جا رہے ہیں؟.Thank you Janab Speaker

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب! دوئ په هر شے کښې دا سې اضافه کړې ده چې زما خیال دے ما پرون لږ غوندې عرض کړے وو اوس به بیا اوکړم۔ زما خیال دے زمونږ دے وزیرانو صاحبان ته پته نشته دے چې دوئ په هغه خرچه کښې، یو طرفته دوئ دلته اعلان اوکړو چې مونږه د منسټرانو تنخواه کښې کمی اوکړه ایک ایک هزار روپے، دلته په سیکرټریټ کښې ئے ورله دومره اضافه کړې ده چې ایک کروړ روپئ د وزیرانو په خرچه کښې اضافه شوې ده۔ بیا د چیف منسټر سیکرټریټ چې دے، په هغې کښې دوه کروړه اضافه شوې ده۔ یعنی دا خو څه عجیبه غوندې چل دے چې دلته کښې هغوې غریبانان چې کومه خبره کوی خو د اخلاص کوی او په کتاب کښې چې کوم شے چهاپ کړے دے، دا دے Expenditure، نو د دې انکار خو څوک نه شی کولے۔ دا خو د دوئ د هغې ته مونږ را واغستل۔ نو زما خیال دا دے چې دا خو بالکل هډو پاس کول نه دی پکار۔ چه مونږه په کروړونو یو یو څیز کښې هغه اضافه کوو، پبلک سروس کمیشن دے، هغوې له ئے اضافه کړې ده انتیس لاکھ۔ د پبلک سروس کمیشن زه خو وایم چې دا هډو ختمول پکار دی چې ډیپارټمنټ پخپله دا بهرتیانے کوی ځکه چې په کال، سالم کال په خلقو تیر شی، درخواستونه ئے ورکړی وی، انټرویوګانے پکښې نه غوښتې کیږی، پوسټونه زمونږ خالی پراته دی په سکولونو کښې، په کالجونو کښې، په هسپتالونو کښې، او د دوئ نه

انټرویو ګانے کیږی او نه ئے ریزلټ راوځی۔ او هغه طریقه کار ئے ټول پیچیده شوې دے او وران کړے ئے دے۔ نو زۀ خو وایمه چه دا ډیپارټمنټ ته حواله شی چې هغه ئے ځان له کوی چې دا پبلک سروس کمیشن ختم شوې۔ په هغې کښې اضافه انتیس لاکھ روپئ پکښې زیاتے هم غواړې۔ په ټربیونل کښې دغه شان سات روپئ هغوې ته، نور هم ډیر څیزونه دی خو ما خو وئیل په دوئ به یو یو کس په یو یو دغه اوکړی نو ما لږ کم کړه۔

جناب سپیکر: دا چې مخکښې د ورسره صلح کړے دے نو۔۔۔

جناب پیر محمد خان: نو زما خیال دا دے چه دا خرچے د دې نه کمول غواړی، واپس هغه زوړ ریټ ته د راولی۔ نو بیا به مونږه د دوئ سره دغه اوکړو۔

جناب سپیکر: جناب منسٹر صاحب! یہ خدشات اور جو انہوں نے تعمیری تنقید کی، کوتاہیوں کی نشاندہی کی، اس کے بارے میں آپ کیاارشاد فرمائیں گے ؟آپ کچھ اصلاح کے لئے کیااقدامات کرینگے ؟

جناب ظفر اعظم(وزیر قانون): جناب سپیکر صاحب! میں ممبران حضرات کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے بڑے مثبت انداز میں ہماری توجہ دلائی لیکن کچھ گزارشات ہماری بھی ہیں، شاید وہ ان کو پسند آ جائیں، جس طرح کہ مشتاق غنی صاحب نے تحفے اور تحائف میں کمی کرنے کے متعلق کٹ موشن پیش کی ہوئی ہے تو یہ ایک دستور چلا آرہا ہے، یہ کسی سرکاری بندے کو، کسی دوسرے صوبے کے بندے کو یا کسی پرائیویٹ بندے کو نہیں دیئے جاتے جب صوبے میں باہر سے کوئی بھی مہمان آجاتا ہے تو یہ اس صوبے کا رواج ہے اور Tradition ہے کہ جو ہمارا مہمان ہوتا ہے، اس کو ہم اپنا روایتی مثلاً اسلحہ، تلوار یا اس طرح کی کوئی چیز تحفے میں پیش کرتے ہیں لہذا میں سمجھتا ہوں کہ اس میں جو پیسے رکھے گئے ہیں، وہ جائز ہیں اور یہ ہمارے صوبے کی ایک Tradition ہے اور اس Tradition کو ہم خراب کرنا نہیں چاہتے۔ اسلامی نکتہ نظر سے بھی اگر دیکھا جائے تو ایک دوسرے سے محبت بڑھانے کے لئے تحفے تحائف دیئے جاتے ہیں۔ میرے خیال میں نگہت اور کزئی صاحبہ بڑی شدت سے اس چیز کی تائید کر رہی ہیں۔

جناب سپیکر: اچھا!

وزیر قانون: اور سر، مجھے یہ سمجھ نہیں آرہی کہ اتنی بڑی رقم میں نگہت اور کزئی صاحبہ نے 25 روپے کی کٹ موشن پیش کی ہے۔ 25 روپے کی کیوں پیش کی ہے؟ (قہقہہ) اچھا جی، اسی طرح ہماری

بلڈنگز کے متعلق بات ہوئی کہ بلڈنگز کی حالت اب تک خراب ہے اور خراب ہوتی آرہی ہے۔ میرا ذاتی مشاہدہ یہ ہے کہ پہلے سے ہماری جو گورنمنٹ کی بلڈنگز ہیں ان کی Repairs کے لئے پیسہ کم رکھا گیا تھا تو اس وجہ سے ان پر انحصار کے ساتھ کام کرتے کرتے ہماری بلڈنگز اس حد تک پہنچ گئیں ہیں۔ عام آدمی بھی محسوس کرتا ہے کہ ان کو Repairs کے لئے زیادہ رقم دینی چاہیے۔ لہذا میں امید رکھتا ہوں کہ ہماری مجبوریاں ہمارے معزز رکن سمجھتے ہیں۔ اسی طرح میں عبدالاکبر خان صاحب کو صرف یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ ہم نے بڑی کوشش کی ہے کہ ہم آئندہ اپنی مختص کی گئی رقم سے کسی طور بھی تجاوز نہ کریں اور ہم نے دیکھا ہے، مشاہدہ کیا ہے اور Physically ہم نے ایڈمنسٹریشن میں یہ کیا ہے کہ ہم کتنے تک اس کو لا سکتے ہیں۔ جس طرح ہم نے اس دفعہ ان کو کم رقم دی ہے اور آپ کا خدشہ ہے کہ یہ کم رقم آگے جا کر Revise Estimates جب آئیں گے تو یہ زیادہ ہو جائے گی تو میں ان کو یقین دلاتا ہوں کہ ایسا نہیں ہوگا۔

جناب سپیکر: زرگل خان نے جو بات کی ہے کہ اس کا ائر کنڈیشنر خراب تھا تو اس کے بارے میں آپ نے کچھ نہیں فرمایا۔

وزیر قانون: اس کی طرف تو میں آرہا ہوں، سیریل نمبر پر میں آرہا ہوں۔ زرگل خان تو ہمارے دوست کے بھائی بھی ہیں اور۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں، عبدالاکبر خان کو آپ نے پہلے لیا ہے نا اس وجہ سے۔

وزیر قانون: تو ان شاءاللہ، ان شاءاللہ اس کی Repair کے لئے میں محکمے سے آج Specially وہ کرلونگا اس کے ائیر کنڈیشنر کے متعلق، جناب والا، یہ ابھی اور یجنبل حالت میں ہے، ری کنڈیشن نہیں ہونا چاہیے۔ تو سر، پیر محمد خان صاحب نے پبلک سروس کمیشن کے متعلق بات کی تو میں بھی سمجھتا ہوں کہ کچھ ان کے سٹاف کی کمی اور کچھ مجبوریاں ہیں، اس وجہ سے ہم نے ان کو رقم زیادہ دی ہوئی ہے تاکہ ان کی جو سٹاف کی کمی ہے اور دوسری جو مجبوریاں ہیں، وہ پوری ہو جائیں اور وہ اپنی کارکردگی کو بہتر بنا سکیں۔ اسی طرح رفعت اکبر سواتی صاحبہ نے بڑی اچھی تجویز دی ہے اور میں ان کے ساتھ متفق ہوں اور ہم لیڈیز کے لئے، جب بجلی نہیں ہوتی اور وہ نہیں آسکتیں تو ان کے لئے بھی کچھ بندوبست کرنے کے لئے کوشاں ہیں کہ وہ کر لیں
Thank you very much

جناب سپیکر: جناب مشتاق احمد غنی صاحب۔ مشتاق احمد غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! مجھے امید ہے کہ جیسا کہ آنریبل منسٹر صاحب نے فرمایا ہے کہ ان پیسوں کا صحیح مصرف کریں گے اور اس میں مجھے جو شک ہے کہ سال کے آخر میں کہیں پہ اضافہ نظر نہیں آئے، وہ نہیں ہو گا تو اس لئے میں اس کو واپس لیتا ہوں۔

Mr. Speaker: Thank you very much. Mr. Hamid Iqbal Khan, M.P.A., please.

انجنیئر حامد اقبال: جناب سپیکر صاحب! زۀ خو دا توقع ساتمه چې ان شاء الله دوئ به دا، چه مونږ دغه ورکړی دی او کوم چې زمونږ تحفظات دی، په دې باندې نو هغه به دوئ نظرانداز کوی نه۔ د دې وجے نه د دوئ د خبرو نه پس زۀ مطمئن یم نو ان شاء الله به هم Quality of work کیږی او د دې بلډنګ دغه به هم Improve کیږی۔ خو زۀ یوه خبره ورسره Add کول غواړم۔ هغه دا ده چه زمونږ چه کوم کنټریکټرز پاتی دی او د هغوی Liabilities پاتی دی Previous year کښې نو هغه بلز چې Disburse کړئی، دا به ډیر ښه وی د هغوی سره۔ زۀ خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسز نگہت اورکزئی، ایم پی اے۔

Mrs. Nighat Yasmin Orakzai: Thank you, Speaker sir.

میں لاء منسٹر کی باتوں سے مطمئن ہوں اور مجھے یقین ہے کہ وہ اپنی باتوں کو، جو انہوں نے یہاں پر وعدہ کیا ہے، اس کو پورا کریں گے۔ اس لئے میں اپنا کٹ موشن واپس لیتی ہوں۔

جناب سپیکر: ان کی یقین دہانی سے تو پہلے ہی آپ مطمئن تھیں، میں تو ایسا محسوس کر رہا تھا (قہقہہ)

مسز رفعت اکبر سواتی، ایم۔ پی۔ اے۔

Mrs. Riffat Akbar Swati: Thank you, Mr. Speaker sir.

بات دراصل یہ ہے کہ مطمئن تو ہم ہیں، مطمئن ہم کو ہونا بھی چاہتی ہیں اور امید رکھتی ہیں کہ یہ ہمیں مطمئن ہی رکھیں گے۔

جناب سپیکر: واپس لے لی موشن آپ نے؟

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی جناب۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ مسٹر زر گل خان، ایم۔پی۔اے۔

جناب زر گل خان: مهربانی سر، زهٔ واپس اخلم۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی مسٹر عبدالاکبر خان، ایم۔ پی۔ اے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں منسٹر صاحب کی اس Assurance کے ساتھ کہ ان پیسوں میں زیادتی نہیں ہوگی, During the course of the year میں اپنی کٹ موشن واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: مسٹر پیر محمد خان، ایم پی اے پلیز۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! (عربی)تکونو ما لا تفعلون۔ خبره ترے جوړه نه شی، عمل په پرے کوی بیا۔

جناب سپیکر: واپس آخلئ؟

جناب پیر محمد خان: او، واپس اخلم۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔

Since all the Honourable Members have withdrawn their Cut motions on Demand No.2, therefore, the question before the House is that a sum not exceeding Rs.372, 986,100/- (Rupees three hundred seventy two million nine hundred eighty six thousand and one hundred only) be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004 in respect of Administration and Establishment. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. The Honourable Minister for Finance, N.W.F.P., to please move his Demand No.3. Honourable Minister for Finance N.W.F.P., please.

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانه): جناب سپیکر صاحب! زهٔ تحریک پیش کوم چې صوبائی حکومت ته د یو داسې رقم چې یو سل چهیالیس ملین، پنځه سوه، څلور څلویښت زره او اته سوه روپو نه زیات نه وی، د دې اخراجاتو اجازت ورکړے

شی دیرش جون دوه ذره او څلور کاله د ختمیدو پورے خزانه جات لوکل فنډ آډټ په سلسله کښې به برداشت کوم

<u>Mr. Speaker</u>: "the motion before the House is that a sum not exceeding Rs. 186544800/- (Rupees one hundred and eighty six million, five hundred, forty four thousand and eight hundred only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004, in respect of Treasuries, Finance and Local Fund Audit".

Cut motions on demand No.3. Mr. Sikander Hayat Khan, MPA please.

<u>Mr. Sikander Hayat Khan:</u> Mr. Speaker sir, I move a cut motion of Rs. 400/- on Demand No.3

<u>Mr. Speaker:</u> Thank you. The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 400/- only.Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, to please move her cut motion on Demand No. 3. Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, please.

<u>Mrs. Riffat Akbar Swati:</u> Thank you Mr. Speaker sir

میں پچاس روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

<u>Mr. Speaker:</u> The motion moved is that the total grant be reduced by Rs. 50/-. Mr. Zar Gul Khan MPA, to please move his cut motion on Demand No. 3. Mr. Zar Gul Khan, MPA, please.

<u>Mr. Zar Gul Khan:</u> Mr. Speaker Sir,

میں ساٹھ 60روپے کی Cut motion، ڈیمانڈ نمبر 3 میں پیش کرتا ہوں۔

<u>Mr. Speaker:</u> The motion moved is that the total grant be reduced by Rs. 20/- only. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 3. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA please.

<u>جناب عبدالاکبر خان:</u> جناب سپیکر! چونکہ محکمہ کی کارکردگی انتہائی ناقص ہے۔اس لئے میں 10روپے کی کٹوتی کی تحریک Demand No.3 میں پیش کرتا ہوں۔

<u>Mr. Speaker:</u> The motion moved is that the total grant be reduced by Rs. 10/- only. Mr. Muzaffar Said, MPA, please.

<u>جناب مظفر سید:</u> شکریہ جناب سپیکر صاحب! جناب سپیکر صاحب محکمہ ہذا کی کارکردگی انتہائی ناقص ہے۔لہذا میں 10روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کر رہا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by Rs. 10/- only. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 3. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA please.

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب !ځه په ډیمانډ نمبر 3 کښې 5روپی کټوتی تحریک پیش کوم۔چونکه د محکمے ۔۔۔۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by Rs. 5/- only. Mr. Atiq Ur rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.3 (Absent, it lapses). Mr. Sikander Hayat, MPA, please.

جناب سکندر حیات خان: .Thank you Mr. Speakerجناب سپیکر! په بجټ دغه هم تاسو واوریدل ټول Speeches چه شوے دی که هغه د ټریژری بنچز د طرف نه شوی دی او که دے اپوزیشن طرف نه شوې دی، نو هغې کښې د پلاننګ ډیپارټمنټ چې کومه کارکردګی ده او کومه ADP ئے چې جوړه کړې ده، په هغې باندې چې کوم اعتراضات شوې دی او کومے طریقے سره چې۔۔۔۔

جناب سپیکر: سکندر حیات ،دا صرف د فنانس، ټریژری او پی اینډ ډی باندې ځان له ډیمانډ دے۔

جناب سکندر حیات خان: دیکښې، دے 3 کښې منصوبه بندی و ترقیات ماحولیات دے جی۔

Mr. Speaker: Treasury, Finance and local Fund Audit, Demand No.3.

جناب سکندر حیات خان: جناب سپیکر! د فنانس ډیپارټمنټ کارکردګی چې ده جی ،هغه مونږه ته مخامخ راغلې ده۔ په دغه کښې چې څومره ، دوی بجټ دغه هم پیش کړے دے ،هغې کښې چې کومے غلطی دغه شوې دی،هغه هم مخامخ راغلې دی۔څومره خیزونه چې دی Neglect شوې دی۔ مونږه هغه وخت کښې هم دا عرض کړے وو چې وزیر صاحب خپل تقریر کښې د تنخواګانو Raise خبره کړې ده، او هغه Reflect شوې هم نه دے ،په بجټ کښې،دے نه علاوه هم چې کومه کارکردګی ده، زیات تر عوامو نه هم چې تاسو تپوس اوکړئی، نو د فنانس ډیپارټمنټ نه ټول دغه دی۔زیات تر دلته کښې زما خیال دے وزیران صاحبان

چې ناست دی نو زیات فریاد چې که دوئی کوی، دوئی پاځی نو هم دغه فنانس ډیپارټمنټ نه ګلا کوی۔ نو دغه د پاره مونږه دا خواست کوؤ چې چار سو روپی دیکښې د کمې او کړے شې جی۔

<u>جناب سپیکر:</u> جی جی مسز رفعت اکبر سواتی۔

<u>محترمہ رفعت اکبر سواتی:</u> تھینک یو۔ میں ویسے اس بات کو دوبارہ پھرا گردہرادوں کہ محکمے کی نااہلی اور لیکن ساتھ بات نااہلی کی نہیں ہے۔ صوبے کا سارادارومدار فنانس ڈیپارٹمنٹ پر ہے اور کہیں پر جو ہم نے بجٹ میں پڑھاہے، تو ایسی رقوم مختص کی گئی ہیں جہاں پر ضرورت نہیں تھی۔ اور جہاں پر ضرورت ہے وہاں پر بہت کم رقوم لگائی گئی ہیں۔ تو اگر اس طریقے سے پچھلے pattern کو نہ Follow کرتے ہوئے، ان Amounts کو بڑھا دیا گیا ہے لیکن اس کے ساتھ جو نئے پروگرامز انہوں نے دیئے ہیں، ان کی Funding بہت زیادہ ہے۔ تو پچھلی Funding کو اگر یہ Follow کریں اور اس کی کارکردگی کو دیکھیں اوراس کے بعد پھر فیصلہ کریں کہ آیااس میں اتنی رقوم بڑھادینی چاہئیں کہ نہیں؟ تواس چیز کو پھر ہم Handle کر سکتے ہیں۔ Plus یہاں پرایک بڑی ضروری بات آئی ہے۔ About the local fund Audit تواس میں اب مجھے پتہ نہیں ہے Exactly فنانس ڈیپارٹمنٹ نے کتناپیسہ مختص کیاہوا ہے For monitoring & Audit کیونکہ مختلف محکموں کے مختلف Figures آئے ہیں اور Figures دیکھنے میں جیسے عبدالاکبر خان The great نے بتایا تھاہمیں پہلے بھی کہ اتنے Differences ہیں کہ ان کو جب تک یہ Correct نہیں کریں گے توتب تک ہم کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکتے کہ Actual جو For fiscal year ان کا Financial presentation ہے وہ کیا ہے۔ وہ Statement کیا ہے؟

Thank you Sir.

<u>Mr. Speaker</u>: Thank you. Mr. Zar Gul Khan, please.

<u>جناب زرگل خان:</u> مهربانی سر۔ سر دیکښې دا محکمه خزانه، زه د کالا ډهاکه په حوالے سره خبره کوم جی۔ په بجټ کښې خوئے ورله ډیر بنه رقم هم ایښنو دے شوې دے۔ او سی ایم صاحب هلته اعلان هم کړے وو۔ Development side نه ئے یو یو نټ بیا وزیر خزانه صاحب هم هغوې ته لیکلی وو چې دا اوکړئی۔ ما د هغې باره کښې ډیرے منډے او وهلے۔ نو چې اوس هغې د پاره۔۔۔

جناب سپیکر: پخول ئے غواړئی، پخول ئے غواړئی۔

جناب زرگل: او جی، نه جی، چه یو سټاف نه وی نو هغه به څنګه Implement کیږی؟ نو دے باره کښې مے Request کړے وو چې دے باره کښې د محکمے ته، په دې باندې عمل د رآمد اوشی۔ مهربانی سر۔

Mr. Speaker: Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, please.

جناب عبد الاکبر خان: ښه جی، تھینک یو جناب سپیکر، جناب سپیکر! دے ډیمانډ کښې څه څیزونه داسې دی چې هغه واقعی سړے حریانوی۔ یو خو دا ده چې زمونږ خو دا خیال دے چې فنانس ډیپارټمنټ د دې بجټ جوړولو ذمه وار دے نو ضروری خبره ده چې هغوئی به دے ته ډیر زیات خیال کړے وی، خپل بجټ جوړولو ته۔ وړومبې18 کروړ روپې پروسکال دوئی مختص کړے وے، او وے لګولے 15کروړ، مطلب دا دے چې فنانس ډیپارټمنټ، فنانس منیجمنټ دا حال دے چې د خپل ډیپارټمنټ د پاره هم هغه Calculation نه شی کولے چې یره زما به څومره پیسه په دې کال کښې لګی۔ یعنی Almost تقریباً څه 20%،25%،20% پیسه هغوې Extra د پروسکال بجټ کښې ځان د پاره ایښے وه چې هغه هغوې خرچ نه کړے شوه۔ مطلب دا شو چې هغوې خپل Calculation غلط او کړو او هغوې خپل، اوس هغوې 18 کروړ روپئی بیا جناب سپیکر صاحب، ایښے دی۔ مونږ به نه پوهیږو چې یو طرف ته خو 15% Increase په Pay کښې اوکړو، بلے غاړے ته پیسے هم هغه کیښنو دے شوې چې کوم پروسکال ایښو دے شوې دی۔ جناب سپیکر، دا 15% Increase به د کوم ځائے نه راځی؟ څنګه چې محترمے خبره اوکړه د لوکل فنډ آډټ د پاره جناب سپیکر، تاسو په د دې Page 223 اوګورئی، نو دے کښې یو ډائریکټر دے چې هغه د پاره 2,40,000 روپی ،لکه صرف تنخواه، ګریډ 18 اوس مونږه نه پوهیږو چې دا Allowances وغیره خو د هغه علاوه دی چې دا 20,000، 21,000 روپی میاشت د هغه د کوم ځائے نه راغله، او په هغې کښې بیا په Revised کښې هغه د پاره ایښی دی، Rs.56,00,000 (چھپن لاکھ)روپی، مونږ بیا بیا دا خبره کوؤ چې دا Figures چې فنانس ډیپارټمنټ خپل Figures صحیح نه شی راوړے ، چھپن لاکھ روپی د یو ګریډ 18 ، که تاسو جی ،زه تاسو نه دا درخواست کوم چې تاسو سره

پکار دی چې دا کتابونه پراته وی ځکه چې مونږه خو به تاسو ته مخاطب یو۔ مونږ خو به تاسو سره خبرے کوؤ۔

جناب سپیکر: جی جی، جی۔

جناب عبدالاکبر خان: مونږ خو دغه نه شو۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی جی۔

جناب عبدالاکبر خان: دا تاسو په دې کښې دا Page 223 او ګورئی۔ نو دیکښې چهپن لاکهه چهتیس هزار سات سو چالیس روپی 56,36,740د ګریډ 18 یو افسر دے، ډائریکټر لوکل فنډ آډټ چه ورته وائی،د هغې د پاره په دې Revised شوې دی ۔مطلب دا دے چې په دې تیر شوې کال کښې دا پیسے هغه اغستی دی۔اوس څنګه ئے اغستی دی؟ دغه نه زه نه یم خبر چې څه د پاره ئے اغستی دی۔هغه خو به منسټر صاحب د دې تحقیقات اوکړئی۔ بل دویمه خبره جناب سپیکر، چې لوکل فنډ آډټ کښې تاسو اوګورئی جی،77 لاکهه پروسکال Pay وه، څخکال 166 لاکهه شوه۔ یعنی یو کال کښې 90 Lacs یعنی More than 100% increase لکه 77 لاکهه پروسکال دی، څخکال ورته دوئی ایښی دی 166، د دې Difference دے 90 Lacs۔ مونږه وایو چه پروسکال دغه خلقو 77 لاکهه روپی اغستلې، اوس چې کوم دے ،هغوې دا 166 اخلی۔ دا 90 لاکهه روپی Increase آخر په کوم ځائے باندې اوشو؟ تاسو که پوسټونه Create کړی وی، آیا هغه پوسټونو دا 90 لاکهه روپی د هغې جوړیږی جناب سپیکر؟ او بله غټه خبره دا ده چه دا لوکل فنډ آډټ ټول ټال ایک کروړ 95 لاکهه روپئی جناب سپیکر بجټ دے۔ ایک کروړ 95 لاکهه روپی بجټ دے او ایک کروړ، 95 لاکهه کښې ایک کروړ 6 لاکهه Increase دے۔پروسکال 89lacs وے ۔څخکال ایک کروړ 95 لاکهه دے۔آخر وجه څه راغله چې دا تقریباً More than 100% بلکه 130% Increase په دیکښې اوشو؟ 89 لاکهه پروسکال تاسو ورله ایښو دے وے او سکال ورله تاسو ایک کروړ،95 لاکهه کیښو دے۔ایک کروړ،6 لاکهه روپی په دیکښې Increase راغې۔مونږ ته به منسټر صاحب اوښائی چې دا 130% چې کوم دے ،دا Increase د کوم ځائے نه اوشو؟ چې کله جی جناب سپیکر، د فنانس

ډیپارټمنټ دا حال وی،پخپله باندې د بجټ جوړونکے ډیپارټمنټ، نو د بل ډیپارټمنټ نه به مونږ څه ګله اوکړو؟تھینک یو۔جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: مہربانی۔مظفرسیدایم پی اے۔

جناب مظفر سید: زما تحریک هم په دغه حواله باندې دے چې د محکمے د کارکردګی په حواله باندې زه په د ضلع دیر بالا او دیر پائین یو مختصر Comparison اوکړم چې هلته Non Development side باندې 43 ملین روپئی دیر پائین ته او 42 ملین روپئی دیر بالا ته ورکړے شوې دی۔جبکه تعداد د ملازمینو به دیر بالا کښې 4500 دے او په دیر پائین کښې 9500 دے تقریباً او دلته په مینځ کښې د یو ملین روپو فرق راځی۔جبکه د دیر پائین د پاره کم از کم د 50 ملین روپو د هغې د تنخواګانو چې هغه Non Developmental Expenditure دی،چې هغه پوره کیدے شی۔نو زما ګزارش دا دے چې یره منسټر صاحب په نوټس کښې دا راولم چې یره دا کمے به مونږ د کوم ځائے نه پوره کوؤ؟ او دیر پائین دا تنخواګانے به مونږه، دوئیمه خبره زما دا ده چې څومره سکولونه دی، په هغې کښې د کلاس فور پوسټونه تر اوسه پورے خالی دی چې د هغې د پاره کلاس فور پکښې نشته او پوسټ Sanction شوې نه دے ، مطلب هلته کلاس فور نشته نو آیا دغه پوسټونه به کله Create کیږی؟ کله به د دې Sanction کیږی؟ د څه حده پورے خو زه د محترم منسټر صاحب مشکور یمه چې هغوئی په دې آخری وخت کښې ډیره تیزی کړې ده او پوسټونه Createئے کړی دی۔نو څه اوس هم داسې وی چې د پانچ چھ سال داسې سکولونه هغه بند پراته دی او د خزانے وربانديې په کروړونو روپی لګیدلی دی۔ خو هغه بوسیده شو، خراب شو۔ رالویږی، د پوسټونو Sanction هغې ته نه کیږی، نو د منسټر صاحب توجه په دیکښې راګرځول غواړو چې یره د دغې د پاره به څه لائحه عمل دغه کیږی۔ دے وجه نه ما تحریک پیش کړے دے په دې ډیپارټمنټ باندې۔ شکریه جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب، عبد الاکبر خان هم خبره اوکړه، دوئی خو په دې خپله خرچه کښې هم اضافه کړې ده۔دا خو داسې محکمه ده چې پکار ده چې دوئی بچت کولے ځکه چې دوئی د بل په مړی باندې خو پښه ایږدی، د یو غریب کلاس فور په مړی باندې پښه ایږدی،هغه ته لارے بند وی ،بهرتئی باندے پابندی لګوی۔ د مډل سکولونو نه ئے د ټی۔ټی پوسټونه ختم کړی دی ، د ډی ایم پوسټونه ئے ختم کړی دی۔ د هغوې په رزق باندے او مرئی خو ئے پښه ایږدی خو ځان له خرچه کښې اضافه کوی۔ دوئی په لوکل ګورنمنټ کښې چهیالیس کسان ریټائرډ کړل، لرئے کړل او په خرچه کښې ئے دلته کښې اضافه کړې ده یعنی هلته کښې پکار دا ده، چې هغه د لرے کړل۔ نو خرچه کښې کمی اوکړه کنه۔ خو خپل څه ځائے خو اوښایه کنه چرته به په څه وجه دومره په خرچه کښې اضافه کوے ؟خرچه کښې اضافه کوم او سټاف کموم۔څه عجیبه غوندې خبره ده۔ فنډ نه ورکوی که د کومے محکمے ، د سکولونو فنډ دے ، هغه به ځئی او راځی، چهټئی به دوئی پسے ځئی سی اینډ ډبلیو به ځئی، هائی وے به ځئی،سړکونه به وران پراته وی، دوئی ته به منت کوی او پیسے نه ورکوی۔بلډنګ به نیمګړے پروت دی او دوئی به پیسے نه ورکوی،ریلیز کوی به نه۔ ډیر خلق په دې محکمه کښې داسې دی چې هغه پکښې کمیشنې هم اخلی او شته ښه ښه خلق هم پکښې شته۔ هم محکمه عامه چې ده،هغه کارکردګی د هغې ناقصه ده۔ نو دے طرف ته لږه توجه پکار ده۔بیا دوے محکمے ، په هر ځائے کښې تاسو ته پخپله پته ده چه دا پنشنرز غریبانان چې لاړشی، هغه چې پنشن اخلی، چه څو پورے هغوئی کمیشن نه دی ورکړے ،هغه ته پنشن نه ملاویږی۔ غریبانان به ځی او په دې دفترو به ګرځی، دا ملازمین،دا خو ذرے ذرے شی او پنشن ورته نه ملاویږی۔ یو یو بل چه خزانے ته ځی، په هغې کښې چې تر څو کمیشن ئے ترے نه وی اغستې نو محکمه خزانه د هغه بل نه ریلیز کوی۔ نو سپیکر صاحب، دا داسې خبرے دی نورے هم ډیرے خبرے دی خو بهرحال کسان ګنړ دی نو په دې وجه، که دوئی هغه کارکردګی ټهیکولے شی نو بیا خو ډیره خه ده ګنی نو زما خیال خو دا دے چې دوئے خزانے محکمے نه دوئی بطور سزا دا تنخواګانے او دا هر څه ترے کمے کړی۔

جناب سپیکر: جی مہربانی، جناب سراج الحق صاحب۔

معززاراکین اسمبلی کے خدشات اوران کی تعمیری تنقید، میرے خیال میں ایک ایک کے آپ نےNotes لئے ہوں گے۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): جی ہاں، میں نے Notes لئے ہیں۔ محترم سکندر حیات شیر پاؤ صاحب، محترمہ رفعت اکبر سواتی صاحبہ، محترم زر گل صاحب، محترم مظفر سید صاحب، پیر محمد خان صاحب اور جناب عبدالاکبر خان صاحب نے جن امور کی طرف توجہ دلائی ہے، ہماری اپنی بھی نظران کی طرف ہے لیکن اس ایوان میں میں یہ عرض کرنا مناسب سمجھتاہوں کہ فنانس ایک ایسا محکمہ ہے جس کا تعلق نہ صرف صوبے کے تمام محکمہ جات کے ساتھ ہے بلکہ مرکز کے ساتھ بھی ہے۔اور مرکز سے بڑھ کر ورلڈ بینک اور دوسرے بینکوں کے ساتھ بھی ہےاور میں یہ عرض کرناچاہوں گا کہ گزشتہ پانچ چھ مہینوں میں ورلڈ بینک یا مرکز کے جتنے بھی نمائندے آئے ہیں توخود مرکزی حکومت کے اجلاس میں محترم شوکت عزیز صاحب جو کہ مرکز کے وزیر خزانہ ہیں نےاس بات کااعتراف کیاہےاور ہم اس پہ اللہ کاشکراداکرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ تینوں صوبوں کی نسبت صوبہ سرحد کا فنانس ڈیپارٹمنٹ اور مینجمنٹ سب سے احسن ہیں اور یہاں ورلڈ بینک کے جتنے بھی نمائندے آئے ہیں،انہوں نے باقی محکمہ جات کے بارے میں توکچھ کمیوں کے بارے میں توجہ دلائی ہے لیکن جس بات کی سب سے بڑھ کر تعریف کی ہے، وہ ہمارافنانس ڈیپارٹمنٹ ہے اور جس طرح آپ کے علم میں ہے کہ گزشتہ سیشن جو یہ ابھی تھا، وہ ایک خسارے کا بجٹ تھا لیکن گزشتہ پانچ چھ مہینوں کی مسلسل محنت کے نتیجے میں وہ ایک فاضل بجٹ بن گیااور میں اس سے اختلاف نہیں کرتا کہ ہمارے بھائی سکندر صاحب نے، بہن رفعت صاحبہ نے، زر گل صاحب نے، مظفر سید صاحب نےاور پیر محمد صاحب نے جن امور کی طرف توجہ دلائی ہے، تومیںAs a Finance Minister اس بجٹ کے بعد اگر ہمارا کوئی اہم کام ہے، تووہ اپنے محکموں کی اصلاح کرناہےاوران کی کارکردگی کو بہتر انداز میں چلانے اور خوب سے خوب تر کرنے پرتوجہ دینی ہے ہے۔یہ نئی آسامیاں جن کاانہوں نے ذکر کیاہے، آسامیاں منظور ہوئی ہیں، فنانس کے حوالے سے لیکن over all ban کی وجہ سے اس پر عمل نہیں ہوا ہے۔ جیسے ہی ban اٹھ جائے گی توان شاءاللہ مختلف محکموں میں لوگ ڈالے جائیں گے۔ پیر محمد صاحب کی بات بھی

قابل توجہ ہے اور ہم ان شاءاللہ کوشش کریں گے کہ یہ جو تمام چیزیں ہم نے نوٹ کی ہیں، یہ ویسے کاغذ پر نہیں ہیں، ہمارے دل پر ہیں اور ان کی اصلاح کے لئے ہم بھرپور کوشش کریں گے۔ شکریہ

جناب سپیکر: اصلاح کے بعد اگر آپ Movers سے ریکارڈ کی درستگی کے لئے استدعا کریں کہ اپنا اپنا کٹ موشن، آپ کی یقین دہانی کے بعد، مجھے یقین ہے کہ وہ ان پر زور نہیں دیں گے لیکن ٹریژری بنچز کی طرف سے استدعا ہونی چاہئے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! آپ کو کیسے یقین ہو گیا پہلے سے؟

سینیئر وزیر خزانہ: میں جناب سکندر حیات شیرپاؤ صاحب، محترم عبدالاکبر صاحب، محترمہ رفعت اکبر سواتی صاحبہ، جناب مظفر سید صاحب اور جناب پیر محمد خان محترم سے یہ استدعا کروں گا (قطع کلامی)

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان، نہیں، وہ واپس نہیں لیں گے۔

سینیئر وزیر: نہیں، نہیں، ان شاءاللہ۔

جناب سپیکر: جی حیات سکندر خان صاحب۔

جناب سکندر حیات خان: ٹھیک دہ جی زہ واپس اخلم۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ رفعت اکبر سواتی صاحبه!

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی بالکل، جس طرح سے انہوں نشاندہی کی ہے امید ہے کہ وہ اسی طرح سے ہوگا۔ میں واپس لیتی ہوں۔

Mr. Speaker: Thank you. Zar Gul Khan.

جناب زر گل خان: واپس اخلم جی۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی ۔ مسټر عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: د وزیر صاحب د یقین دهانئ نه پس زه جی په دې باندې زور نه کوم۔

جناب سپیکر: مظفر سید، ایم پی اے۔

جناب مظفر سید: د جناب سراج الحق صاحب په یقین دهانئ باندې زه خپل موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! زہ ئے ھم واپس اخلم۔

Mr. Speaker: Since all the Hon'ble Members have withdrawn their cut motions on demand No.3, therefore, the question before the House is that demand No.3 may be granted. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried).

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. The Hon'ble Minister for Planning and Development, NWFP to please move his Demand No.4. Hon'ble Minister for P&D, please.

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ (Rs.47,860,100/-)، 47 ملین 860 ہزار، ایک سو روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کے لیے دے دی جائے، جو کہ 30 جون 2004 کو ختم ہونے والے سال کے دوران محکمہ منصوبہ بندی و ترقی اور شعبہ شماریات کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔ شکریہ جی۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs.47, 860,100/- (Rupees forty seven million, eight hundred sixty thousand and one hundred only) may be granted to the Provincial government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004, in respect of Planning and development and statistics department.

Cut motions on Demand No.04. Mr. Mushtaq Ahmad Ghani, MPA to please move his cut motion on Demand No.4.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب! میں مطالبہ زر نمبر 4 میں ایک لاکھ روپے کی تخفیف کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by Rupees on Lac only. Mr.Jamshed Khan MPA to please moved his cut motion on Demand No.4. Mr. Jamshed Khan, MPA, please.

جناب جمشید خان: شکریہ، جناب سپیکر، زہ پہ ډیمانډ نمبر 4 کښې چھ هزار روپو کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rupees Six Thousand only.Mr.Sikandar Hayat Khan, MPA to please moved his cut motion on Demand No.4. Mr. Sikandar Hayat Khan, MPA, please.
Mr. Sikandar Hayat Khan: Thank you Mr. Speaker. Sir, I move a cut motion of One hundred rupees on Demand No.4.
Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees One hundred only. Mrs.Riffat Akbar Swati, MPA, to please move her cut motion on Demand No.4. Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, please.
Mrs.Riffat Akbar Swati : Thank you Mr. Speaker. Sir, I moved a cut motion for One hundred rupees on Demand No.4
Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees One hundred only. Mr. Zar Gul Khan, MPA to please move his cut motion on Demand No.4.

جناب زرگل خان :۔ مہربانی، سپیکر صاحب، زه په دې باره کښې جی، د بیس روپو کٹوتی تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees Twenty only. Mr. Muzaffar Said, MPA, to please move his cut motion on Demand No.4. Mr. Muzaffar Said, MPA, please.

جناب مظفر سید: شکریہ۔جناب سپیکر صاحب! محکمہ ہذا کی کارکردگی انتہائی ناقص اور قابل گرفت ہے، لہذا میں بیس روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees Twenty only. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please moved his cut motion on Demand No.4. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, please.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں کٹ موشن پیش کرنے سے پہلے پوائنٹ آف آرڈر پر آپ سے بات کرنا چاہتا ہوں اور آپ کی رولنگ چاہتا ہوں کہ جو ہمیں فگرز دیئے گئے ہیں، اگر آپ ان کو دیکھیں جناب سپیکر، یہ Page ہے 274 پی اینڈ ڈی کا۔

جناب سپیکر: جی، Page 274 ہے؟

جناب عبدالاکبر خان: جی، 274 ان کی اپنی کتاب ہے۔ ہاں جی، تو پی اینڈ ڈی جس کے لیے انہوں نے ڈیمانڈ پیش کی ہے۔

Mr. Speaker: Regarding P&D.

جناب عبدالاکبر خان: ہاں جی۔ انہوں نے ڈیمانڈ پیش کی ہے 4 کروڑ 78 لاکھ روپے کی لیکن اگر آپ Page 274 اور 275 کو دیکھیں تو خاص کر 275 کو 274 میں انہوں نے سفید Strap لگایا ہے لیکن آپ اس میں نکالیں جی، صفحہ۔۔

جناب سپیکر: 274 اور 275

جناب عبدالاکبر خان: ہاں، سر یہاں پہ Claim کرتے ہیں کہ پچھلے سال پی اینڈ ڈی کی ڈیمانڈ تھی، 4 کروڑ 80 لاکھ اور خرچ ہوئے 3 کروڑ 90 لاکھ روپے، اور اس سال 4 کروڑ 30 لاکھ روپے ڈیمانڈ کر رہے ہیں۔

جناب سپیکر: جی

جناب عبدالاکبر خان: اب جناب سپیکر یہاں پر آپ ذرا Page 275 دیکھیں جناب سپیکر، Budget estimate 2003/2004 میں یہ تو 02 کروڑ 34 لاکھ کا ڈیمانڈ ہے۔

Mr. Speaker: Part three:

جناب عبدالاکبر خان: جی 275 Page میں جناب سپیکر، دیکھیں Budget estimate 2 کروڑ کچھ لاکھ ہیں اور پھر Revised میں 02 کروڑ 11 لاکھ اور Budget estimate میں دو کروڑ، 36 لاکھ روپے ہیں اور یہاں ڈیمانڈ کر رہے ہیں۔

جناب سپیکر: 2 کروڑ 34 لاکھ روپے۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں، اور یہاں ڈیمانڈ کر رہے ہیں 4 کروڑ کا، (مداخلت) پی اینڈ ڈی میں ڈسٹرکٹس نہیں ہوتے۔

جناب سپیکر: کیا؟

جناب عبدالاکبر خان: سیکرتری صاحب ورته وائی ډسترکټ هم پکښې شامل وی۔ ما اووئیل په پی اینډ ډی ډسترکت نه وی۔ بیا جی۔۔۔

Mr. Speaker: Ruling reserved.

جناب عبدالاکبر خان: نه نو مونږ بیا څنګه کوؤ جی، زمونږه ډیمانډ 4 کروړ دے، دلته کتاب کښې دوه کروړه لیکلی دی نو مونږه به څنګه کوؤ؟ دا ډیمانډ به جی ورستو راوړئ۔

جناب پیر محمد خان: زما خیال دے سپیکر صاحب، دا ډیمانډ دے لیټ کړی، نور دے اوچلوی۔ او دے د پاره د دوئ سیکرټریټ سره رابطه اوکړی۔

جناب سپیکر: سراج الحق صاحب Statistics Department کښې څومره پیسے دی؟

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): جناب سپیکر صاحب، یہ اپنی کٹ موشن پیش کرلیں تو میں اس کا تفصیلی جواب دوں گا۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں جی، میں کٹ موشن کیسے پیش کروں گا۔ آپ ڈیمانڈ کر رہے ہیں ہم سے 04 کروڑ 70 لاکھ کی جناب سپیکر! یہ Statistics department میں فرق نہیں ہے جی، وہ ٹھیک ہے جو پلاننگ اینڈ ڈیویلپمنٹ ڈیپارٹمنٹ ہے، اس میں فرق ہے Statistics department کی Figures اگر آپ Budget estimate میں دیکھیں تو اس میں تقریباً ایک پیسے کا بھی فرق نہیں ہے۔ فرق ہے پی اینڈ ڈی ڈیپارٹمنٹ کی Figure میں۔ آپ دیکھیں کہ انہوں نے ایک جگہ پر Strap لگایا ہے اوپر۔

جناب سپیکر: بالکل، اکائی، دہائی، سینکڑہ، ہزار، دس ہزار، لاکھ، دس لاکھ، کروڑ۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں یہ۔

جناب سپیکر: 4 کروڑ، 35 ہزار ایک سو۔ یہ Strap لگایا ہے-

جناب عبدالاکبر خان: ویسے آگے Strap نہیں لگایا ہے۔

جناب سپیکر: آج مطلب یہ ہے کہ۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں، نہیں وہ 4 کروڑ سے آگے جو Revised estimate ہے اور جو Last year کا Budget estimate ہے تو اس میں Strap نہیں لگایا، بھول گئے ہیں۔

جناب سپیکر: بھول گئے ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں جی۔

جناب بشیر احمد بلور: کیدې شی چې بھول گئے ہوں۔

Mr. Speaker: Rectification.

جناب عبدالاکبر خان: نہیں جی، کیا بھول گئے ہیں۔ یہاں تو نہیں ہے۔ میں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ فنانس ڈیپارٹمنٹ۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: میرے خیال میں ایک جگہ تو لگایا ہے لیکن۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں جی، وہ تو لگایا ہے لیکن اس سے اگلے صفح پر دیکھیں تو پھر (مداخلت) نہیں جی، یہ بھی تو اس کا صفحہ ہی ہے نا۔ 274 کے بعد 275 صفحہ ہے۔ تو 275 میں دیکھیں وہاں پر نہیں لگایا ہے۔

جناب سپیکر: نہیں۔ جو ڈیمانڈ نمبر 4 ہے۔ اس میں۔

(قطع کلامی)

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، This book is part of the budget یہ کتاب بجٹ کا حصہ ہے اور ہمارا جو Main وہ ہے Discussion کا کیونکہ اس میں Detail ہے۔ Detail اسی میں ہے اور اس میں تو Detail ہے ہی نہیں۔ اس میں تو خالی فگرز دیئے ہوئے ہیں۔ Detail تو اس میں ہے اور ہم تو چیز اس میں دیکھیں گے۔

سینیئر وزیر خزانہ: جناب سپیکر صاحب! اگلے صفحے پر ساری تفصیلات موجود ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: اگلے صفحے پر تو غلط ہیں۔ 275 میں تو غلط ہیں۔

جناب سپیکر: 274 پر تو ٹھیک ہیں نا۔ آپ مطمئن ہیں اس سے۔ 274 پر تو ٹھیک ہیں نا۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! نہیں، میں کیوں مطمئن ہوں۔ جناب سپیکر! اس میں پھر یہ کہہ دیں کہ ہم نے 130% بڑھایا ہے۔ پی اینڈ ڈی کا خرچہ یہاں کیوں غلط لکھا ہے؟ یا یہ غلط ہے یا وہ غلط ہے۔ آپ اس میں دیکھیں جناب سپیکر! Page 31, Annual Budget statement, Page 31 میں لکھا ہے کہ پچھلے سال 4 کروڑ 44 لاکھ، پھر Revised میں 3 کروڑ 61 لاکھ اور اس سال 4 کروڑ، یہ صرف پی اینڈ ڈی کا ہے اور Statistics والوں کا تقریباً 7 ملین اور کچھ ہے، 78 لاکھ ہے۔ وہ تو ٹھیک ہے (مداخلت) نہیں وہ جمع کئے ہیں، وہ ٹھیک ہیں۔ اگر اس ڈیمانڈ کو جناب سپیکر، بلا تمہید لے لیں یا میرے

خیال میں ٹی بریک کے بعد لے لیں گے۔ تو کوئی مسئلہ نہیں۔ آپ پوائنٹ آف آرڈر Reserve کرتے ہیں جناب سپیکر۔

سینیئر وزیر: جی ہاں۔ وہ Reserve کرتے ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: ٹھیک ہے جناب سپیکر، آپ Reserve کر لیں، میں بیٹھ جاؤں گا۔ ڈیمانڈ یہ پیش کر لیں۔ لیکن پوائنٹ آف آرڈر پر آپ رولنگ دیں گے۔ Thank you very much

جناب سپیکر: بس ٹھیک ہے۔ پوائنٹ آف آرڈر آپ کا Reserved آپ نے پیش کرنا ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: اب پیش کروں گا۔ جناب سپیکر! چونکہ محکمے کی کارکردگی انتہائی خراب ہے اور عوام کے لیے کچھ نہیں کیا جارہا، اس لیے میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs.5/- only. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA to please move his cut motion on Demand No.4.

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! میں ڈیمانڈ نمبر 4 میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔ کیونکہ اس محکمے کی کارکردگی انتہائی خراب ہے اور یہ محکمہ غلط منصوبہ بندی کرتا ہے اور بند کمرے میں بیٹھ کر بغیر معلومات کئے پورے صوبے کے لیے بہت ناقص منصوبے بنا رہا ہے اور صرف مشکلات پیدا کرتا ہے۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rupees Five only. Mr. Attiq ur Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.4. Mr. Attiq ur Rehmand,, MPA, please. (Absent, it lapses) Mr. Mushtaq Ahmed Ghani, MPA, please.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! محکمہ پی اینڈ ڈی کی کارکردگی اتنی ناقص ہے کہ جس کی میں آپ کو ایک مثال دیتا ہوں SAP-1 کا جو پروگرام تھا اس میں 5.60 million، پانچ ارب، ساٹھ کروڑ روپے اس صوبے کو ملے ہیں اور یہ لون در حقیقت اتناد لکش لون ہے کہ میرے خیال میں صوبے کے پاس اب تک جتنے بھی لون ہیں یہ ان سب سے اس لحاظ سے اچھا لگا کہ اس پر کوئی Interest ہی نہیں ہے۔ یعنی 75% اس کے اوپر سروس چارجز ہیں جو ہمارے ایک اسلامی صوبے کے اندر، ویسے بھی سود کے خلاف ہم بات کرتے ہیں، تو یہ لون اس لحاظ سے بھی ہمارے لیے Fit in تھا کہ اس میں سروس چارجز تھے لیکن Interest

free loan اس لحاظ سے،اور جو ڈالر کی شرح میں تبدیلی ہوتی ہے، جتنے عرصے بعد یہ ادائیگی کرنی تھی، وہ فیڈرل گورنمنٹ نے ادا کرنا تھا۔ یعنی آج اگر 60 کا ڈالر ہے اور پانچ سال بعد 100 کا ہو گا تو وہ فرق وہ ہی دیں گے۔ یہاں جناب ٹیم آئی ورلڈ بینک کی اور انہوں نے یہ Observe کیا کہ ہمارا محکمہ پی اینڈ ڈی اس رقم کو صحیح طور پر خرچ نہیں کر سکا۔ یہ جن سیکٹرز کے لئے تھا یہ Good governance کے لئے تھا، ہائیر ایجوکیشن سیکٹرز کے لئے تھا اور پھر وائٹ پیپر کے ایک Page پہ خود تسلیم کیا گیا ہے کہ ضلعی حکومتوں کے نظام کی وجہ سے اور پھر سینیٹ کے الیکشن کی وجہ سے اس کو سمجھنے میں غلطی ہوئی ہے تو جناب محکمے کو سمجھنے میں غلطی کا کیا جواز ہے اور محکمے کا الیکشن سے کیا تعلق تھا؟ الیکشن کرانا تو الیکشن کمیشن کا کام ہے۔ یہ محکمے کی صریحاً سستی، غفلت اور نااہلی کی وجہ سے ہماری جو قسط ہمیں جولائی میں ملنی تھی 5.2 بلین کی تو وہ ہم سے ضائع ہو گئی ہے اور ابھی ورلڈ بینک والے کہتے ہیں کہ دسمبر میں میٹنگ ہو گی اور اس کے Base پر لیکن ہمیں یقین ہے کہ وہ ویسے ہی کہہ رہے ہیں، اب یہ رقم ہمیں نہیں ملنی تو اس لئے اس محکمے کے حساب سے ایک لاکھ روپے کی کٹوتی کی جائے۔

Mr. Speaker: Thank you. Mr. Jamshed Khan, MPA.

جناب جمشید خان: شکریه، جناب سپیکر، بسم الله الرحمن الرحیم۔ چې د نوم نه واضح ده، پلاننگ اینډ ډیویلپمنټ، دا پلاننگ به د ډیویلپمنټ د پاره کیږی اؤ ډیویلپمنټ د پلاننگ نه روستو به راځی۔ نو مونږه خو څه داسې او نه لیدل چې داسې پلاننگ اوشولو چه ډیویلپمنټ پرے راشی۔ دوئ د کانفرنسز اؤ سیمینارز او ورکشاپ د پاره پکښې رقم جدا کړې دے نو زه وایمه چې د دې به څه مقصد وی چه د ممبرانو صاحبانو کانفرنس اوشولو، سیمینار اوشولو، هغې له څه وقت ور نه کړے شو، د هغوې تجاویز شامل نه شو نو چه د چا تجاویز به پکښې شاملیږی دغه شان جناب سپیکر، Allowances to tribes د دې د پاره پکښې پیسے ایښنو دے شوې دی نو زه۔ دا تپوس کول غواړمه چې مرکز خو ورکوی ټرائبز له پیسے خو چه صوبه کښې هم څه داسې Tribes دی چې هغوې له پیسے، الاونسز گورنمنټ ورکوی؟ دغه شان د پبلسټی او د ایډورټائزمنټ چارجز پکښې هم ډیر زیات دی۔ د دې د پاره مادا تحریک پیش کړے دے۔

جناب سپیکر: مسٹر سکندر حیات خان، ایم پی اے، پلیز۔

جناب سکندر حیات خان: تھینک یو مسٹر سپیکر سر۔جناب سپیکر! د پلاننگ اینډ ډیویلپمنټ چې څومره په تیر شوې بجټ پیجز کښې Under fireراغلې دے او څومره په اے ډی پی باندې د دواړو سائیډونو نه کومے خبرے شوې دی نو د هغې نه دا پته لګی چې دے ډیپارټمنټ چې کومه کارګردګی ده، هغه انتهائی ناقص ده او دوی چې کوم پلاننګ کړے وی او ډیویلپمنټ کړے وی نو کیدے شی یو دوؤ ضلعو د پاره ئے کړے وی نو دے ټولے ضلعے چې دی سره د بونیره جی، ترینه مطمئن نه دی (قہقہے) نو دغه د پاره جناب سپیکر، مونږه دا خواست کوؤ چې د دې نه دے دا کټوتی اوکړے شی۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی، ډیره مهربانی۔رفعت اکبر سواتی صاحبه۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر سر۔ میں پھراس بات پہ آتی ہوں، میں کیا کہوں؟مکمل نااہلی کی بات تو میں نہیں کرتی ہوں لیکن اس حد تک نااہلی کی بات کروں گی کہ ایک اس میں سب سے بڑاپرابلم یہ ہے کہ جب یہ فنڈنگ ہوتی ہے تو اس میں بیشتر حصہ کانفرنسز، ورکشاپس، سیمینارز اور متعلقہ لوگوں کا بڑی بڑی جگہوں پر بیٹھ کر کچھ فیصلے کرنے کا ہے توGeneral realitiesکو یہTouchنہیں کرتے۔ جہاں پیسہ لگنا چاہیئے تو وہ چھوڑ کر بجائے فیلڈ ورک کیا جائے اور اس میں تمام کمیونٹی کوInvolveکیا جائے تو یہ بڑی بڑی جگہوں پر بیٹھ کے اگر پلاننگ اور ڈیویلپمنٹ والے ہمارے محکمے کے حضرات پیسے کو ضائع نہ کریں تو بہتر ہوگا، تو میری نظر میں یہ نااہلی ہے۔

جناب سپیکر: مسٹر زرگل خان۔

جناب زرگل خان: تھینک یو سر۔سر! دا یو ایس ایډ پراجیکټ وو د Poppy eradicationد پاره، بیا د Pressler amendmentتحت هغه ختم شولو نو اوس دومره یعنی زمونږه خارجه پالیسی دغه شوه یعنی تبدیلی راغله دومره یو غټه تبدیلی مونږه راوسته او د هغې باوجود هغه Pressler amendmentهغوې اعلان هم اوکړلو چې هغه ختم شولو او تر اوسه پورے چې هغه کوؤ Poppy cultivated areasوه نو څه دغه پکښې او نه شولو نو سر، زه دا وایمه چې دا پلاننګ اینډ ډیویلپمنټ والا پکار ده چې د هغې باره کښې یعنی دغه اوکړی چې کومے پراجیکټس چې بند شوې وو د Pressler amendmentتحت نو هغه د

پاره د بیا یو Approach او کړی چې د غه فنډ صوبه سرحد ته ملاؤ شي. تهینک یو سر.

جناب سپیکر: مہربانی۔ مظفر سید، ایم پی اے۔

جناب مظفر سید: شکریه، جناب سپیکر صاحب! زما هم په دې سلسله کښې گزارش دا دے چې چونکه سراج الحق صاحب د پی اینډ ډی منسټر صاحب دے او دوی چې کوم Fund allocate کړے دے زما اشاره په دې خائے کښې د ماحولیاتو طرف ته ده، د دریائے سوات د صفائی د پاره، د هغې د Protection د پاره نو هغه خو قابل داد دې، زه د خو هغه منمه خو د دریائے پنج کوړه هم د غه شان د لکهونو آبادی په منځ کښې روان دےاو د هغې نه چار چاپیره زمکے دی او هغه ټولے دواړه طرف ئے هغه کنډم کړے، هغه ئے یوړلے خو دوی د هغې د پاره څه فنډ نه دے ویستلے او د هغې د پاره ئے څه اشاره هم نه ده کړے نو د دې وجه نه ما تحریک هم په دغه باندې پیش کړے دے او ساته ساته چونکه دا هم د سراج الحق صاحب ډیپارټمنټ دے او محکمه ده، ماحولیات او جنگلات ده او زما کټوتی موشن هم په دې کښې هغوې جمع کړے دے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: په پی اینډ ډی باندې وایه، په پی اینډ ډی باندې۔

جناب مظفر سید: نو هغه ئے خو په دې کښې جمع کړےدے بہرحال ما خو چې دریائے پنجکوړ او د دریائے سوات Comparison ما اوکړلو نو دا هم د پی اینډ ډی سره تعلق ساتی نو د دې وجے نه ما د کټوتی تحریک پیش کړے دے۔

جناب سپیکر: جی۔ جی، مسټر عبدالاکبرخان، ایم پی اے۔ تاسو خو هسې هم تقریر کړے دے نو۔

جناب عبدالاکبرخان: نه جی هغه خو پوائنټ آف آرډر وو That was not نه جی زه تقریر نه کومه، زه صرف دا درخواست کومه چه څنګه د فنانس منسټر او د پی اینډ منسټر یو دے نو دغه شان دا پی اینډ ډی او دا فنانس یو کیدے نه شي۔ د دې پی اینډ ډی محکمه ضرورت څه دے چې کله فنانس شته دے نو دا چار کروړ

روپی د دې صوبے خوامخواه باندې د دې یو اے ډی پی د کتاب په جوړولو باندې په پی اینډ ډی باندې ئے څه ډیویلپمنټ شته دے۔ که دغه خبره وی نو فنانس له ئے دے ورکړی څنګه چه منسټر صاحب دواړه محکمے چلوی، دغه شان په پی اینډ ډی او فنانس هم یو شی۔

جناب سپیکر: جی۔ پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب! دا یو څو پوائنټس به زه ذکر کړمه چې محکمے خو خپله خرچه کښې په کروړونو اضافه کړې ده خو د دې کارکردګی چې ده نو صفر ده ځکه چې پلاننګ د دوی کار دے او پلاننګ مونږ ته معلوم دے چې دے صوبه کښې د دوی څومره پلاننګ دے۔ دوی چرته کښې د دې خپل دفتر نه اوځی، چرته کښې بهر تلی دی، دا صوبه ئے کتلے ده، چرته کښې چترال ته، کوهستان ته، شانګلے ته، کالاډهاکه او دا جنوبی اضلاع لرے ځایونه، دے ته چرته تلی دی؟ دوی ځی نه، او بونیر پکښې هم۔ دوی په دې بنده کمره کښې ناست وی، پلاننګ کوی زمونږه د پاره، دوی د هر څیز پلاننګ د پیښور ښار په نظر باندې کوی۔ دا د دوی پلاننګ دے چې پیښور ښار کښې ټول کال سړک جوړیږی او بیا ماتیږی نو دا د دوی پلاننګ دے کنه۔ دا سړک ته چې پلاننګ کوے نو خو پلاننګ کښې دا راوله چې د دې د پاره د ګیس د پاره پکښې په وخت باندې انتظام اوکړه، د ټیلیفون د پاره اوکړه۔ که د بجلی لائن بوځے، د هغې د پاره اوکړه۔ بار بار سړک جوړوه او بیا ئے ماتوه، بیا ئے جوړوه او بیا ئے ماتوه او هر کال په هغې باندې بلونه اوځی۔ نو دا څه پلاننګ دے د دوی؟ یعنی پلاننګ ملاننګ د د دوی نشته دے دا اوس ئے چې اے ډی پی جوړه کړې ده، دا د هغوې پلاننګ دے کنه۔ د ایم پی اے ګانو نه ئے تپوس نه دے کړے یعنی مونږه ئے چې هغه میټینګ له راغوښتے شو، په هغې کښې زمونږه هغه هیڅ قسمه څه خیال او نه ساتلے شو، Priorityد چانه وانه غستے شوه او دائے پلاننګ دے چې په ټوله صوبه کښې دوه دریو ضلعو ته ئے فنډ ورکړے دے۔ سکولونه ئے هغې ته ورکړی دی، سړکونه ئے هغې ته ورکړی دی او باقی ټوله صوبه ئے محرومه کړې ده۔ دا پلاننګ دے؟ په دې باندې زمونږه دا خپل حکومت دوی بدناموی۔ زمونږه د خپل حکومت بے عزتی یو قسمه کوی۔ دا ټول

ممبران په دې خبره باندې خفه شوې نه دی، په دې خبره باندې خفه دی مونږ خو مجبوره يو، ووټ ورله ورکوؤ، ورکړے مو دے ورله، بيا ئے هم ملګرتيا کوؤ، دا ټول څيزونه، دا بجټ ورله پاس کوؤ ليکن دا پلاننګ د دوئی غلط دے، بدناموی زمونږه حکومت او پلاننګ دا کوی نو پلاننګ ئے نشته بيا ئے دوئی په دې ټوله صوبه کښې دا پراجيکټس چه کهلاؤی دا صرف ځان له د کميشن او د پيسو ذريعه دوئی جوړے کړی دی، د بهر ملکونو سره ئے براه راست رابطے دی، دا په دورو باندې ځی، په دورو راځی۔ دا په سيمينارونو، په ورکشاپونو باندې په لکهونو روپئی په انټر کانټ کښې په او په داسې ځايونو کښې دوئی ورکشاپونه کوی۔ په دغه کښې ملاکنډ پراجيکټ چه اوګورئی نو ايک سو اسی (180)ورکشاپونه ئے کړے دی او دا ګران پکښې ورتيرې او څنګه چه زنانه مونږ راوستې او زنانو ته د دغه شی ټريننګ ورکوؤ؟ چرګانو ته د اګو ايښودو ټريننګ ورکوؤ؟ دا ئے پلاننګ دے کنه۔ يعنی دے پلاننګ کښې دا دی چې زنانه ته ټريننګ ورکوی، د څه شی؟ چه چرګانو ته به اګئی څنګه ايږدے، نو دا تپوس د زنانو نه پکار دے کنه۔ زنانو ته ښودنه کوی، کوم فيلډ چې د هغوې دے، په هغې کښې هغوې ته ټريننګ ورکوی۔ نو هسې عبث هغه پيسے خرچ کوی او خزانے باندې او په مونږ باندې هغه سود او بوجهه راځی۔ سپيکر صاحب، زما خيال خو دا دے چې د دې محکمے کارکردګی ناقص ده او زما دے رور، عبدالاکبرخان چې څنګه اووئيل، زه هم وايمه چه د دې هډو ضرورت نشته دے۔ د دې پچاس پرسنټ کسان خو جبری ريټائر کړئی او دا باقی په فنانس کښې ضم کړئی۔ دے محکمے ته هډو ضرورت نشته دے چې ختم شی۔ دا څو خبرے ما پيش کړے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: د دې نه مخکښې خو دے د فنانس هم ډير صفت اوکړلو۔

جناب پیر محمد خان: جی۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔ وايمه چې د دې نه مخکښې دے د فنانس۔

(قطع کلامی)

جناب پیر محمد خان: د هغې نه دے نیم ریټائرډ کړی او نیم د دې نه او دا دے پکښې ضم کړی، بوجھ به کم شی۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب سپیکر صاحب! مشتاق احمد غنی صاحب نے SAC کے بارے میں جو بات کی ہے وہ حقیقت میں بہت ہی اہم ہے اور SAC پہ اس وقت ترقیاتی کاموں کا دارومدار ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہماری حکومت کے قیام کے بعد ہم نے ان کو یہ تاثر دینے کی کوشش کی کہ ہم اتنے خطرناک لوگ نہیں جتنا کہ وہ ہمیں سمجھتے ہیں اور جب وہ یہاں آئے اور ہمارے ساتھ ملاقات کی، تو وہ بڑے حیران و پریشان تھے اور ہمیں عجیب عجیب نظروں سے دیکھ رہے تھے لیکن جب ان کی ہمارے ساتھ نشستیں ہوئیں تو ان کو یہ اندازہ ہوا کہ ہم اتنے Dangerous لوگ نہیں ہیں اور پھر ہمارے اور ان کے آپس میں معاملات چلتے رہے اور پھر ہمارا ان کے ساتھ آنا جانا بھی ہوا اور بخدا یعنی سرکاری پروٹوکول سے بڑھ کر ایک ذاتی دوستی بنانے کی ہم نے ان کے ساتھ کوشش کی، اس لئے کہ اس صوبے کے مفاد کے لئے اور اس قوم کے مفاد کے لئے اور ان کے جہاں دفاتر ہیں وہاں بغیر پروٹوکول کے میں جاتا تھا اور ان کو یہی Convey کرتا تھا کہ آپ لوگ وہاں جاکر ہماری نمائندگی کریں اور ہمارا باہر پیغام یہ دے دیں کہ جو معاہدے گزشتہ حکومتوں نے کئے ہیں، ہم ان کو چلانا چاہتے ہیں اور ان معاہدوں پر ہاں کرانا چاہتے ہیں لیکن یہ آپ کی بات صحیح ہے اور ہماری تو یہ خواہش ہے کہ بالکل معاملات کو معاشی لیول تک چلانے کا یہ ایک ادارہ بنے لیکن بہر حال بادی النظر میں یہ ادارے اتنے غیر سیاسی بھی نہیں ہیں اور پوری دنیا کے بارے میں، ایک گلوبلائزیشن کی وجہ سے اپنی ایک سوچ اور فکر رکھتے ہیں لیکن ایک ذمہ دار کی حیثیت سے اپنا دین اور عقیدہ بھی نہیں چھوڑ سکتے اور ان مراعات کو بھی نہیں چھوڑ سکتے جو کسی بھی طرف سے ہماری اس زمین اور ملک کو مل سکتی ہیں۔ جو جولائی کے بارے میں بات کی ہے مشتاق صاحب نے تو یہ صرف صوبہ سرحد کے ساتھ ان کا یہ تاثر نہیں ہے بلکہ پورے ملک کے بارے میں ان کا یہ تاثر ہے۔ لیکن میں یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ اسلام آباد میں جب Country level کا اجلاس ہوا اور اس میں جب ترقیاتی کاموں کا ایک جائزہ پیش کیا گیا تو میں جب اس میں شامل ہوا تو مجھے بہت احساس تھا لیکن جب سب نے اپنی رپورٹس پیش کیں تو پنجاب، بلوچستان اور سندھ کا جو گراف تھا، اس میں صوبہ سرحد کا گراف سب سے اونچا

تھااور پھر انہوں نے برملا اس کا اعتراف کیا گو کہ مجھے یہ اندازہ نہیں تھا کہ اس طرح سے یہ ہمارا اعتراف کریں گے اور تعریف کریں گے۔ ہماری تھوڑی کارکردگی ہے، لیکن بہر حال انہوں نے اس کا اعتراف بھی کیا ہے۔ میں آپ لوگوں کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ روابط ہر صورت میں ہم جاری رکھنا چاہتے ہیں اپنے ملک کی سیاست اپنی جگہ پر لیکن جہاں ترقی اور ڈیویلپمنٹ کی بات ہے تو اس کے لئے کوئی بھی موقع ہم ضائع نہیں کرتے۔ میرے بھائی جمشید صاحب نے اس طرف توجہ دلائی ہے کہ ورکشاپس اور سیمینارز پر بہت زیادہ خرچ ہوتا ہے اور محترم پیر محمد صاحب نے بھی اس طرف توجہ دلائی ہے تو ان کے بھی علم میں ہے اور میں ایوان کے علم میں بھی یہ بات لانا چاہتا ہوں کہ ان کے علاقے ملاکنڈ میں جو پروگرام چل رہا ہے، اس سے پہلے اس پر کوئی چیک نہیں تھا لیکن پہلے ہی مرحلے پر ہم نے وہاں منتخب نمائندوں کی ایک کمیٹی قائم کی کہ وہ اس پر چیک رکھیں اور میرا آئندہ کا یہ پروگرام ہے کہ اگر ہزارہ ڈویژن میں یا جنوبی اضلاع میں یا باقی اضلاع میں جہاں جہاں اس طرح کے پراجیکٹس ہیں تو ہم منتخب نمائندوں کی کمیٹیاں بنائیں گے تاکہ وہ تمام کاموں کی نگرانی کریں۔ میں یہ بھی عرض کرنا چاہوں گا کہ ہمارے فنانس کی طرف سے ایک سرکلر گیا ہے تمام ڈیپارٹمنٹس کو کہ کوئی بھی فنکشن اب اونچے اور بڑے ہوٹلوں میں نہیں کریں گے اور پھر جو رورل اکیڈمی ہے، اس میں بڑے اچھے ہال ہیں ہم نے ان کی نشاندہی کی ہے کہ آپ ان میں اپنے پروگرامات رکھیں اور ہمارے سیکرٹریٹ میں، فنانس میں ہمارا ایک ہال ہے، پی اینڈ ڈی میں ایک ہال ہے تو ہم نے تمام ڈیپارٹمنٹس سے یہی درخواست کی ہے کہ آپ ان ہالوں کو استعمال کریں اور اونچے ہوٹلوں میں قوم کا پیسہ مزید ضائع نہ کریں۔ محترم سکندر حیات صاحب نے اور رفعت اکبر سواتی صاحبہ نے بھی اس طرف توجہ دلائی ہے، میں ان سے Agree کرتا ہوں۔ زرگل صاحب نے جو بات کی ہے یو ایس ایڈ کے حوالے سے تو اس کے بارے میں ہمارے مذاکرات جاری ہیں اور ہماری کوشش ہے کہ کماحقہ انداز سے یہ پروگرام ہمیں ملیں اور انہیں ہم ان علاقوں میں استعمال کریں جہاں غربت اور پسماندگی سب سے زیادہ ہے۔ جناب عبدالاکبر خان صاحب نے اور پیر محمد صاحب نے بھی ایک مشترکہ نکتے کے بارے میں اشارہ کیا ہے کہ پلاننگ اینڈ ڈیویلپمنٹ ڈیپارٹمنٹ اور فنانس کو ایک کیا جائے تو ہماری ایک سٹڈی اس پر جاری ہے لیکن اس سے پہلے بھی ایک تجربہ ہوا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت زیادہ ڈیپارٹمنٹس کی ضرورت نہیں ہے بلکہ لوگوں کی

صلاحیتوں میں اضافہ کرنے کی ضرورت ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ جہاں سٹاف زیادہ ہوتا ہے، وہاں کام رک جاتا ہے اور جہاں فائل سسٹم میں اضافہ ہوتا ہے وہاں یعنی انہوں نے جو اشارہ فرمایا ہے کہ ایک بل لینے کے لئے بھی ہمارے چھوٹے جو نچلے لیول کے ڈیپارٹمنٹس ہیں یا جو ٹھیکیداران ہیں یا خود اسمبلی کے ممبران ہیں، ان کو بہت زیادہ طواف کرنے پڑتے ہیں۔ میں نے ایک ذمہ دار کی حیثیت سے اپنے چند جو سینیئر سٹاف ہے، ان کو ایک ورک حوالہ کیا ہے کہ آپ اس پر کام کریں کہ فائل کا سسٹم کس طرح کم سے کم تر کیا جائے۔ ایک تو ہم نے فنانس میں ابھی ایک سسٹم بنایا ہے کہ کمپیوٹرائزڈ سسٹم شروع کریں اور اس کا انتظار نہ کریں کہ کوہاٹ سے یا مانسہرہ سے فائل آئے گی اور پھر اس کا مطالعہ ہوگا بلکہ کمپیوٹر سسٹم کے ذریعے اسی وقت فائل کا نمبر نکالا جائے اور ساری فائل سٹڈی کی جائے۔ اگر آپ کو پیپر پر اس کی ضرورت ہے تو جہاں بھی آپ چاہیں نکال سکیں۔ اس سے میرا ایک مطلب یہ ہے کہ جو معلومات ہیں، وہ سب کو ملیں۔ اس سلسلے میں ایک ڈیپارٹمنٹ ایسا ہے جو کہ ہمارا ایجوکیشن کا ڈیپارٹمنٹ ہے، اس کا نمبر بھی ہے اور کوئی بھی شخص مانسہرہ میں یا مردان میں بیٹھ کر اپنے کمپیوٹر پر ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کی ساری معلومات پڑھ سکتا ہے کہ کتنے بچے ہیں، کتنے اساتذہ ہیں، کتنی ان کی تنخواہ ہے، کیسی ان کی حاضری ہے اور کس سکول کا اب ڈیمانڈ کیا ہے اور ان کی ضروریات اور ترجیحات کیا ہیں؟ باقی ڈیپارٹمنٹس کے بارے میں بھی ہمارا یہی خیال ہے کہ ہر ڈیپارٹمنٹ کو ہم اس انداز سے Organize کریں لیکن جیسا کہ آپ کے علم میں ہے کہ تین چار مہینوں میں ہمارے لئے کام مشکل تھا۔ اب ان شاء اللہ اس بجٹ کے بعد ہر ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ بیٹھ کر ہم اس انداز سے، جناب پیر محمد خان کی طرف سے جو تجویز آئی ہے کہ افراد کو نکالا جائے، میں سمجھتا ہوں کہ افراد کو نکالنا بھی ایک مسئلہ ہے۔ فرض کریں اگر کسی فرد کو نکالا جائے تو پھر وہ آپ کے حجرے میں بیٹھ کر جرگہ بنا کر آپ کو مجبور کردے گا کہ اس اسمبلی میں ان کے لئے آواز اٹھائیں۔ تو نکالنے کی بجائے میں سمجھتا ہوں کہ ان کی صلاحیتوں میں اضافہ کرنا، فرض شناسی پیدا کرنا اپنے اوقات اور صحیح ٹائم پر دفتر میں آنا، ان کو یقینی بنانا ہے۔ محترم پیر محمد خان صاحب نے میرے بارے میں یہ بھی فرمایا کہ انہوں نے یعنی دورے کم کئے ہیں اور ان کو زیادہ معلومات نہیں ہیں۔ یہ صحیح بات ہے کہ زیادہ معلومات۔۔۔۔۔

جناب پیر محمد خان: میں معافی چاہتا ہوں، میں نے محکمے کے بارے میں بولا ہے کہ محکمے والے، پی اینڈ ڈی وہاں بند کمرے میں پلاننگ کرتے ہیں۔ ان کو چاہیئے کہ وہ جائیں۔ آپ تو بار بار جاتے ہیں، آپ سیاسی لوگ جا سکتے ہیں سارے۔ چیف منسٹر بھی گئے ہیں ادھر ادھر، تمام ممبران اور منسٹرز جاتے ہیں۔ محکمے والے پلاننگ کرتے ہیں لیکن خود نہیں جاتے بند کمرے میں پشاور کے بیٹھ کر پلاننگ کرتے ہیں۔

سینئیر وزیر خزانہ: صحیح بات ہے۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: Excuse me میں نے بھی اس کی طرف نشاندہی کی تھی لیکن آپ نے آدھی سطر میں میرا جواب دے دیا۔

سینئیر وزیر خزانہ: ہاں جی، تو میں یہ چاہوں گا کہ ایسی تجویز ہو جو قابل عمل ہو تو اس سے بالکل ہمیں اتفاق کرنا چاہیے اور کسی بھی اچھی تجویز کو قبول کرنے میں بخل سے کام لینا مناسب نہیں سمجھتا، لہذا میں پیر محمد خان صاحب کی تجویز سے بھی اور سواتی صاحبہ کی تجویز سے بھی اتفاق کرتا ہوں اور ان شاءاللہ اس طرح واقعی آپ کی بات صحیح ہے کہ ایک آدمی اگر پشاور سے باہر نہیں نکلا ہے اور شیشہ بند دفتر میں بیٹھا ہے تو اس کو شانگلہ، مانسہرہ، بٹ گرام اور کالا ڈھاکہ کا کیا اندازہ ہو سکتا ہے؟ تو ان شاءاللہ میں یقین دلاتا ہوں کہ اس سیشن میں ہم اس کا بھی اہتمام کرینگے کہ ایسے ڈیپارٹمنٹس جن کا تعلق پورے صوبے کے ساتھ ہے، ان لوگوں کو ان علاقوں تک لے جانا جو پسماندہ علاقے ہیں، جو غریب علاقے ہیں اور جہاں ترجیحات کے طور پر کام کرنے کی ضرورت ہے تو ان شاءاللہ اس کا ہم اہتمام کرینگے۔ میں ان تمام بزرگوں، مشتاق غنی صاحب، جمشید صاحب، سکندر حیات صاحب، رفعت اکبر سواتی صاحبہ، زرگل خان صاحب، مظفر سید صاحب، عبد الاکبر خان صاحب اور پیر محمد خان صاحب نے جو تجاویز دی ہیں، میں ان سے Agree اور اتفاق کرتا ہوں، قدر کرتا ہوں اور شکریہ ادا کرتا ہوں اور ساتھ انکے نکات کو نوٹ کرتا ہوں اور ہم آئندہ سیشن میں اس پر عمل کرنے کی کوشش کرینگے اور اس وقت میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ وہ اپنے اپنے کٹ موشنز واپس لے لیں تاکہ ہمارے لئے آسانی ہو اور ہم آپ کی تجاویز کو قبول کرتے ہیں۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: مسٹر سپیکر سر! ایک سیکنڈ۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی۔I just want to add کہ جیسے فنانس منسٹر صاحب نے بات کی ہے۔

جناب سپیکر: آپ کو آپ کی باری پر۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: نہیں، میں اس کو ختم کر رہی ہوں، وہی Add کر رہی ہوں I too take my. cut motion back definitely and I am satisfied. لیکن میری ایک گزارش اس میں یہ بھی تھی کہ اگر برائے مہربانی جو متعلقہ ایم پی ایز یا Representatives ہیں، انکو آپ اس پلاننگ پروگرام میں Involve کریں۔ وہ آپ کو بہتر نشاندہی کر سکتے ہیں۔ میری یہ درخواست ہے جی۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: فنانس منسٹر صاحب کی تسلی کے بعد میں اپنی کٹ موشن واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: حاجی جمشید خان صاحب۔

جناب جمشید خان: جناب سراج الحق صاحب د یقین دھانئی نه وروستو زه خپل تحریک واپس اخلم۔

جناب سپیکر: سکندر حیات خان، ایم پی اے۔

Mr. Sikandar Hayat Khan: Mr. Speaker Sir, I take back my cut motion, jee.

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

Mrs. Riffat Akbar Swati: Jee I take back my cut motion.

جناب سپیکر: مسٹر زر گل خان، ایم پی اے۔

ایک آواز: جی بهر لاړو۔

جناب سپیکر: Absent، مسٹر مظفر سید ایم پی اے۔

جناب مظفر سید: جناب سپیکر! زه خپل تحریک واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسٹر عبدالاکبر خان، ایم پی اے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، چونکہ منسٹر صاحب کے خیالات اور جذبات نیک ہیں اس لئے میں واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: تھینک یو۔ مسٹر پیر محمد خان، ایم پی اے۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! دا یوه خبره د دوئی د ځان سره نوټ کړی۔ MRDPتقریباً تر اوسه پورے څه لگ بھگ 8کروړ روپئی خرچ کړے دی خو په زمکه باندے کار ئے لا نه دے شروع کړے، د درے کالو نو دغې کښې انکوائری د وړپسے اوکړی۔ د دې سره به زه خپل کټ موشن واپس اخلم۔

Mr. Speaker: Since all the honourable Members have withdrawn their cut motions on Demand No.4, therefore the question before the House is that Demand No.4 may be granted. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. Demand No.5. The honourable Minister for Science and Information Technology, NWFP, to please move his demand No.5. Honourable Minister for Science and Information Technology NWFP, please.

جناب حسین احمد (وزیر سائنس وانفار میشن ٹیکنالوجی) شکریہ جناب سپیکر۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔" میں تحریک پیش کرتاہوں کہ صوبائی حکومت کوایک ایسی رقم جو مبلغ -/3,306,700(تین ملین، تین سو چھ ہزار، سات سو روپے) سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کے لئے دے دی جائے جو کہ 30جون2004ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران انفار میشن ٹیکنالوجی کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے"

Mr. Speaker: The motion before the House is that " A sum not exceeding Rupees 3,306,700/- (Rupees Three million, three hundred and six thousand and seven hundred) only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June,2004 in respect of 'Science and Information Technology Department'.

Cut motions on demand No.5.Mr. Hamid Iqbal, MPA, to please move his cut motion on demand No. 5. Mr. Hamid Iqbal Khan, MPA please.

Engineer Hamid Iqbal: Thank you Mr. Speaker, I move a cut motion of Fifty thousand rupees on Demand No.5.

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. Fifty thousand only. Mr. Shaukat Habib, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Shaukat Habib, MPA please.

(Applause)

جناب شوکت حبیب: شکریہ سپیکر سر۔ میں مطالبہ زر نمبر 5 میں 3ہزار روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں کیونکہ اس محکمے کی کارکردگی نہایت ناقص ہے۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees three thousand only. Mr. Bashir Ahmad Bilour, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Bashir Ahmad Bilour.

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر! زه دے ډیمانډ نمبر 5 کښې د Hundred rupees cut motionپیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees three thousand only. Mr.Amir Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Amir Rehman, MPA.

جناب امیر رحمان: جناب سپیکرا! (تالیاں) جناب سپیکر صاحب، زه ډیمانډ نمبر 5باندې 99روپئی د کټ موشن تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees ninety nine only. Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, to please move her cut motion on Demand No.5. Mrs. Riffat Akbar Swati Sahiba, MPA, please.

Mrs. Riffat Akbar Swati:Thank you Speaker Sir, On Demand No.5 present my cut motion for rupees fifty.

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees fifty only. Mr. Zar Gul Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5.

جناب زر گل خان: Thank you Mr. Speaker. میں ڈیمانڈ نمبر5 میں -/10روپے کی کٹ موشن پیش کرتا ہوں۔ تھینک یو۔

Mr. Speaker: Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees 10/- only.Mr. Pir Muhammad Khan,MPA to please move his cut motion on demand No.5. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, please.

جناب پیر محمد خان: شکریہ، جناب سپیکر، میں ڈیمانڈ نمبر 5 میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں کیونکہ محکمہ ہذا کی کارکردگی ناقص ہے۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees five only. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, please.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں ڈیمانڈ نمبر 5 مین 5 روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں کیونکہ محکمہ کی کارکردگی خراب ہے۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees five only.Mr. Muzaffar Said, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Muzaffar Said, MPA, please.

جناب مظفر سید: شکریه جناب سپیکر سر، په ډیمانډ نمبر5 باندې د تین روپئی کټ موشن زه پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees three only.Mr. Atiq ur Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.5. Mr. Atiur Rehman, MPA, please. (Absent). Mr Hamid Iqbal, MPA.

انجینئیر حامد اقبال: شکریہ جی، سپیکر صاحب۔ سائنس اور انفارمیشن ٹیکنالوجی۔۔۔۔

جناب سپیکر: محکمه لا پیدا شوې نه ده۔ زما په خیال که ټول آنریبل ممبران ئے واپس واخلئی کنه۔

انجینئیر حامد اقبال: نه خیر یو شو خبرے پرے کوم۔

جناب سپیکر: لا پیدا شوے نه ده نو۔

(قہقہہ)

انجینئیر حامد اقبال: نه صحیح ده۔

جناب سپیکر: جی۔

انجینئیر حامد اقبال: یو منټ، یو منټ سپیکر صاحب، دا د سائینس اینډ ټیکنالوجی او۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: چې دا پیسے ورله ورکړئی نو کارکردگی به اوښائی او۔

انجینئیر حامد اقبال: سپیکر صاحب! بالکل زه تاسو سره اتفاق کوم۔

جناب سپیکر: نه بشیر احمد بلور صاحب به اووائی چې دا څنګه خبره ده؟ زما دا ریکویسټ څنګه خبره ده؟

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ستاسو خبره درست ده خو مونږ دا وایو چې دا وزیر صاحب خو، کوم وخت چه دوئی حلف اغستو، د هغه ورځ نه دا محکمه قائم شوې ده او دوئی پکښې ناست دی، کار کوی۔ مونږ دا وایو چې د دوئی مخکښې هم کارګزاری ښه نه ده، بیا اوس هم چې دا پیسے غواړی، دے باندې هم دا ټیکنالوجی او سائنس، نن صبا د انفارمیشن ټیکنالوجی دنیا کښې یو اهمیت لری۔ او څمونږ صوبه کښې د هغې اهمیت نشته او کارکردګی خو هډو شته نه، څنګه چې ستاسو اوس یو محکمه جوړیږی، محکمه لا جوړ شوې نه ده او مخکښې بیا منسټر صاحب څنګه حلف اخلی، بیا په کوم قانون ئے حلف اغستې دے؟

جناب سپیکر: جی حامد اقبال صاحب، ماوئیل چه۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: نورے خبرے به او کړم دوئی نه پس به خبرے او کړم۔

انجینئیر حامد اقبال: سپیکر صاحب! دا یو نوے وو او دا خو مونږ ته اندازه شته۔ او دوئی ئے Introduce کوی د دې د پاره چې مطلب دا دے چې مونږه صوبه سرحد چې دے هغه ماډرن دغه باندې، څه ورته وائی، ستون باندې هموار دغه کړو یا مطلب دا دے چې کوم نوی Challenges دی چې هغه مونږ دغه کړو۔ خو صرف زه دا وئیل غواړمه چه دا محکمه خو دوئی ته اوس Recently مطلب دادے چې د ګورنمنټ Formation نه پس دوی ته ټرانسفر شوې ده خو د دې نه مخکښې دا محکمه وه خو د هغه مطلب دادے چه سیکرټری ئے نه وو یا دغه نه وو، خپل څه ډائریکټریټ لیول باندې وه۔ او هغه وخت کښې په دې کښې ډیر لوئے Embezzlement شوې دے۔ دے د پاره فنډ ورکړے شوې دے، Last شے هم

ورکړے شوې دے۔ خو هغه پیسے یا دغه چې کوم دی، چې کوم مقصد د پاره ورکړے شوې دی نو په هغه سیکټر کښې نه دی لګیدلے۔ دا یو For exampleدلته یو دوه انټرنیټ کلب دی، په دې پی آئی ای بلډنګ کښې ئے جوړے کړے دی او د هغې د پاره ئے پیسے ورکړے دی۔ باقی په دې کښې خاطر خواه څه دغه نه دے شوې۔ زه دغه کوم چې زه په دې منسټر صاحب باندې یا اعتراض کومه یا اوس چې مطلب دا دے دوی Take over کړے دے۔ د هغې نه پس زه دغه کوم خو زه هغه صرف دغه کومه چې کومے پیسے دوئی ته چې Handoverشوې دی، د هغې نه مخکښې چه کومے لګیدلے دی نو هغه صحیح نه دی لګیدلے۔ مطلب دا دے چه څه کمپیوټر اغستے شوې وی یا کوم چې دغه اغستې شوې وو هغه چې دوئی ته Handoverشوې دی، زما چې څومره خیال دے دوه دی که یا درے سیټونه دوی ته دغه شوې دی، کمپیوټر سسټم، نور ټول چه کوم دی مطلب دا دے چه د هغې مونږ ته هیڅ څه پته نشتے۔ نو مونږ صرف دا وایو چه کوم مخکښې، د دوی نه مخکښې کوم دغه شوې دی او دوئی ته چې کوم ریکارډHandoverشوې دے هغه ریکارډ مونږ ته اوښائی چې بهئی دا دا زمونږ دغه وو او هغې کښې مونږ ته دا دا شے راغلې دے۔ مزید خو مونږ توقع ساتو چې دا نوے راغلې دے د دې د پاره چې دا کوم پیسے تاسو ورکړے دی، دا انتهائی کمے دی۔ مونږ وایو چې د دې د پاره تاسو زیاتے ورکړئ ځکه چې نن صبا ټولو نه Importantشعبه چې ده، هغه د سائنس ده او انفارمیشن ټیکنالوجی ده۔ ځکه چه د دې په ذریعه باندې مونږه یو ګلوبل ویلج ته راغلې یو او مونږ توقع ساتو چه ان شاء الله راتلونکی بجټ کښې به دے له پیسے ورکړے کیږی۔ډیره مهربانی۔

جناب سپیکر: شوکت حبیب صاحب۔

جناب شوکت حبیب: شکریہ سپیکر صاحب، سپیکر صاحب! سائنس اینڈ ٹیکنالوجی کی وزارت کے متعلق بات ہو رہی ہے اس ٹائم پہ کروڑوں روپے کا سامان پی ڈی اے بلڈنگ میں لگا ہوا ہے۔ جس سے آج تک موجودہ محکمہ نے کوئی فائدہ As such نہیں اٹھایا۔ کوئی لائن پر کام ہو رہا ہے نہ ہی Vane پر جو ان کے سیکرٹری صاحب ہیں۔ نہ ہی اس ٹیکنکل کام کے ساتھ ان کا کوئی تعلق ہے، وہ Non technical بندے

ہیں۔اس محکمے کی کارکردگی کبھی کبھار ہمیں کسی سیمینار یا کسی کالج یا یونیورسٹی کی تقاریب میں نظر آجاتی ہے۔Otherwise on groundاس محکمے کا اس ٹائم کوئی کردار نظر نہیں آرہا۔

جناب سپیکر: جی، بشیر احمد بلور صاحب خو خپل تقریر کړیدے۔

جناب بشیر احمد بلور: نه، زه په صرف هغې کښې دومره Additionاوکړم چې یو انګریزی اخبار کښې زمونږ د منسټر صاحب یو خط شائع شوې وو، وزیر اعلیٰ په نوم ئے لیکلی وو چې زما سیکرټریان او زما ډپټی سیکرټری زما سره تعاون نه کوی۔ نو پکار دادے چې دا محکمه، څنګه چې د دې Importanceدے نن صبا دنیا کښې، د انفارمیشن ټیکنالوجی پکار ده چې دا محکمه د هغه شان اوچلولے شی او بیا چې کوم د دوی دا ټوله محکمه کارکردګی څه ده جی؟ هغه کمپیوټرائزډ هغه ټریننګ د پاره، کمپیوټر ټریننګ، کمپیوټر ټریننګ، خالی دا انفارمیشن ټیکنالوجی نه ده، دا ډیر لوئے وسیع میدان دے۔ پکار دادی چې دیکښې د منسټر صاحب زیات Interest واخلی او دا چې کومے پیسے دی، دا حکومت چې کوم دا کروړونه روپئی ورکوی، نو پکار ده چې د هغې نه صحیح فائده د واغستے شی او خلقو ته د هغه انفارمیشن ټیکنالوجی پوره اورسیږی خبره۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ امیر رحمان صاحب۔

جناب امیر رحمان: جناب سپیکر صاحب! څنګه چې دے نورو ملګرو اووئے چې د دې محکمے خو بالکل کارکردګی چه ده نو خرابه ده۔ په دې څلور شپږ میاشتے کښې خو مونږ هیڅ شے هم او نه لیدو۔ خو کارکردګی به ئے په دې بنه کیږی چه دے ټولو ممبرانو له د کمپیوټر ورکړی او خاص کر جبل له او مونږه زرګل خان دی له، نو هله به دده کارکردګی بنه کیږی۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ مسز رفعت اکبر سواتی صاحبه۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو سپیکر صاحب۔میں پھر سے یہ کہوں گی کہ۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز،پلیز،آرڈر پلیز۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: پہلے تو کہہ رہے تھے کہ محکمے کی مکمل نااہلی ہے،ایسا نہیں ہوتا۔۔۔۔

جناب سپیکر: آرڈر پلیز۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: کسی حد تک نااہلی زیادہ تر بھی ہو سکتی ہے۔ کم تر بھی۔ لیکن یہ جو آئی ٹی کا محکمہ ہے، اس میں پہلے تو سر، میں یہ پوچھنا چاہوں گی کہ جب آپ Ministerial slots allot کرتے ہیں یا ان کا کوئی قرعہ نکلتا ہے اور جس منسٹر کا وہ ڈیپارٹمنٹ ہوتا ہے، آیا وہ اس ڈیپارٹمنٹ کے حساب سے اور خاص طور پر آئی ٹی جو انفارمیشن ٹیکنالوجی کی ہم بات کر رہے ہیں، Is the Minister himself also a technical expert? یہ بہت ضروری چیز ہے کیونکہ اگر ان کے پاس یہ Expertise موجود ہو گی تو وہ اس محکمے کو درست بھی کر سکتے ہیں، ان کی کارکردگی بھی اچھی کر سکتے ہیں اور اس کو مانیٹر بھی کر سکتے ہیں۔ ایسا ابھی تک ہمیں نظر نہیں آیا ہے۔ اس میں دوسری بڑی Important بات یہ ہے کہ اس محکمے کو بہت ساری سول سوسائٹی کے ممبرز نے سپورٹ دی ہے اور اس وقت Situation یہ ہے کہ کمپیوٹر ٹریننگ خاص طور پر جو آئی ٹی کا ایک چھوٹا سا حصہ ہے، اس کیلئے Different این جی اوز نے Contribute کیا ہے، سکولز اور کالجز کیلئے۔ جس میں بالکل کم پیسوں پر (مداخلت) If the treasury Benches would kindly listen to what I have to say only then I can continue. Because if they think that we will enforce stand up just to make the Hakoomat… سر! میں ڈسٹرب ہوتی ہوں نا۔

جناب سپیکر: نوٹس لے رہے ہیں وہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: نہیں وہ تو لے رہے ہیں لیکن میرے سامنے اٹھارہ لوگ باتیں کر رہے ہیں، مجھے Disturbance ہوتی ہے۔ میں سب کو دیکھ رہی ہوتی ہوں۔

جناب سپیکر: پلیز آرڈر پلیز۔

ملک ظفر اعظم (وزیر قانون): جبل صاحب باتیں کر رہے ہیں۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: نہیں، جبل نہیں باتیں کر رہے، آپ باتیں کر رہے ہیں۔ تو Sir, this is question which the whole House should know کہ Actual کارکردگی صرف مذاق برائے مذاق کے لئے ہم یہاں پر نہیں کھڑے ہیں۔ اور ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ محکمے کی کارکردگی بالکل نااہل ہے، وغیرہ۔ میں Accept کرتی ہوں کسی حد تک ٹھیک ہے، کسی حد تک ٹھیک نہیں ہے لیکن جہاں

پر ٹھیک نہیں ہے ہمارا فرض بنتا ہے کہ ہم اس کو Identify کریں۔ تو It is for the whole House. Its is just not for the Minister concerned. تو وہ پہلا حصہ تو جو میں بتا چکی ہوں The Minister must have taken notes on it. Second جو ہیں این جی اوز کی بات کر رہی تھی تو ان لوگوں کے بھی کافی Delegation's سے ہم ملے ہیں اور ان کی یہ شکایت ہے کہ ان کو اس طریقے سے جیسے سول سوسائٹی ممبرز کو ڈیل کرنا چاہیے، نہیں کیا جا رہا۔ جب وہ آپ کی اس سوسائٹی کو اور این ڈبلیو ایف پی کے لوگوں کو مراعات پہنچانا چاہتے ہیں اور ایک Negligible fee انہوں نے رکھی ہوئی ہے۔ لیکن اس کے باوجود محکمے کے بیشتر لوگ کھانے پینے کے چکر میں ہیں اور Kickbacks کے چکر میں ہیں۔ ان این جی اوز تک کو بھی کہہ دیتے ہیں کہ آپ ہمارا Monthly اتنا سیٹ کریں تو ہم آپ کو فلاں فلاں سکولز دیں گے اور فلاں فلاں کالجز دیں گے۔ تو بڑے افسوس کی بات ہے تو اس پر بہت مانیٹرنگ ہونی چاہیئے کہ کیا وجہ ہے، جب یہ تمام دار و مدار انفارمیشن ٹیکنالوجی پر اب جاتا جا رہا ہے تو اس طرح کے لوگ Contribute کرنا چاہ رہے ہیں، تو محکمے کو تو بڑا Strict measures لینا چاہیے۔ اور سر، دوسری بات میں یہ کرنا چاہ رہی تھی کہ خواتین کے لئے خاص طور پر، جس طرح سے آئی ٹی سینٹرز سیٹ اپ کیے جا رہے ہیں اور جس میں کمپیوٹر ٹریننگ ایک حصہ ہے خالی، جیسے بشیر احمد بلور صاحب بھی کہہ رہے ہیں کہ .It is just not computer training, it is beyond that تو اس میں میری گزارش یہ ہو گی کہ جہاں اتنے فنڈز لگ رہے ہیں اور اتنا کام ہو رہا ہے اگر برائے مہربانی خواتین اور بچیوں کے لئے Separate centre's سرکار کی طرف سے سیٹ اپ کیئے جائیں تو اس میں ہمیں بڑی سہولت ملے گی۔

جناب سپیکر: مسٹر زر گل خان، ایم پی اے، پلیز۔

جناب زر گل خان: تھینک یو۔ سر! څو پورے چه د منسټر صاحب تعلق دے نو هغه خو ماشاءالله قابل دے۔ ځکه زه یئے شاګرد پاتے شوې یم۔ هغه وخت کښې د سائنس ټیچرانو زمونږ نه اندازه لګوئی چې زمونږه دا حال دے نو دوئی خو به دی قابل جی (تالیاں) خو محکمے باره کښې سر صرف خبره وه۔ هغه دا ده سر،

کالا ډهاکه ته زه یو ځل لاړم جی، مهمان خصوصی ووم جی (واہ واہ/ قہقہے) دا یو منټ، تور غر ته لاړم جی تور غر ته جی۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب زر گل خان: سر! تور غر دے ، هغه Backward area ده جی۔ زه لاړم هلته، مهمان خصوصی ووم جی۔ اور په FM ریډیو کښې جی هغوئی کمنټری پیش کوله، هغه د گراونډ نه جی۔ چه جناب زر گل تشریف لاچکے ہیں، او ریډوان ئے نیولے وو جی، نو هلته سائنس اینډ ټیکنالوجی دومره ترقی کړې ده جی۔ بیا انفارمیشن ټیکنالوجی کښې هلته جی دا دے چه واکی ټاکی سسټم باندې، هغه ټول کالا ډهاکه کښې هغوئی یو نیټ ورک جوړ کړے دے نو دے د پاره ما دا وے چې صوبه کښې دا ښکاریږی نه جی صرف دا دوو، مهربانی سر۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ مسټر پیر محمد خان، ایم پی اے۔

جناب پیر محمد خان: شکریہ جناب سپیکر صاحب! دا تیر کال دوئی اتهاره لاکھ غالباً خرچ کړے دی۔ نو زما خو دا پانچ روپے پرے څکه پیش کړے دے واقعی ستاسو خبره ټهیک ده چې دا نوے محکمه وه خو دا دومره ناقص محکمه ده چې تر ننه پورے دا محکمه څوک پیژنی هم نه۔ نو که دوئی کښې کارکردگی څه وے نو خلقو خو به پیژنده کنه چې انفارمیشن ټیکنالوجی څه محکمه شته۔ نو چاته ئے پته هم نشته۔ نو دا د دې محکمے کارکردگی صفر ده۔ بل دا زما دے بل رور چې خبره اوکړه، دے له ټیکنیکل خلق پکار دی، دے له پکار دی چې څوک انجینئرز، سائنسدان داسې قسم سړے ، څه قسم سړے راشی محکمحے ته، نو دوئی چې دے نه هم ډی ایم جی او سی ایس پی او پی سی ایس دغه خلق راځی نو دا سائنسدانان هم دی او دا انجنیئران هم دی او دا ډاکټران هم دی چه هرے محکمے ته دا لیږی نو هغه محکمه به هم دغسې صفر پرته وی څکه چه هغه خو کمرے نه خو اوځی دغه خلق نه۔ د محکمے خپل ماهرین که ورته دوئی راولی نو بیا ټهیک ده بیا خو به محکمه چلوی۔ خو که کوم خلق چه پکښې ناست دی په دې طریقه وی نو دا به هم دغسې صفر وی او محکمه ډیره اهم ده۔

جناب سپیکر: مہربانی۔ مسٹر عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یو جناب سپیکر! میں آنریبل منسٹر سے معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ یہ آئی ٹی انفارمیشن ٹیکنالوجی ہے۔ اگر ہے تو یہ جو ڈیمانڈ ہم سے کر رہے ہیں یہ تو آئی ٹی کیلئے نہیں کر رہے ہیں، یہ تو انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی کے لئے کر رہے ہیں۔ یہ انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی تو نہیں ہے، وہ تو انفارمیشن ٹیکنالوجی ہے۔ آپ ذرا دیکھیں جناب سپیکر۔ یہ صفحہ 297 پر There is a lot of difference in Information and technology.

وزیر قانون: ته په دې نه پوهيږې ؟ (قہقہہ) جناب سپیکر! انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی کا مطلب ہے کہ دو محکمے، انفارمیشن الگ، ٹیکنالوجی الگ۔ انفارمیشن ٹیکنالوجی کا مطلب ہے کہ آئی ٹی، وہ الگ ہے۔ یہ جو ڈیمانڈ ہم سے کر رہے ہیں، اب جناب سپیکر! یہ اوپر دیکھیں کہ سیکرٹری انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ، پھر آخر میں Calculation بھی کی ہے۔ تو وہ کہتے ہیں کہ سیکرٹری انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ۔ جناب سپیکر! یہ تو آئی ٹی نہیں ہوئی، انفارمیشن ٹیکنالوجی تو نہیں ہوئی۔ یہ تو سر یہ، اور دوسری جناب سپیکر۔۔۔۔

Malik. Zafar Azam:(Minister for Law): Speaker Sahib! Point of order. What is the difference between these two words? I.T & I.T and Technology. These are the simple words.

Mr. Abdul Akbar Khan: Do you know what Information is? You don't know what information is.

Minister for Law: I know that, this is…….

Mr. Abdul Akbar Khan: Information and technology are separate departments.

یعنی انفارمیشن ون ڈیپارٹمنٹ، ٹیکنالوجی الگ ڈیپارٹمنٹ۔

Minister for Law: No kind of difference is there.

جناب سپیکر: انفارمیشن ٹیکنالوجی۔

Minister for Law: What kind of arguments you have.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی، پلیز۔

جناب عبدالاکبر خان: اس کو ذرا سمجھائیں کہ میں ان سے بات تو نہیں کر رہا ہوں۔ میں تو آپ کو ایڈریس کر رہا ہوں اور یہ تو ابھی تک نہیں سمجھے کہ And کا مطلب ہوتا ہے کہ وہ دو ہو جاتے ہیں۔ And کا مطلب ہوتا ہے۔ دو ہو جاتے ہیں (تالیاں) جناب سپیکر!

جناب سپیکر: بہر حال انفارمیشن ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ۔

جناب شوکت حبیب: جناب سپیکر صاحب! زہ یو وضاحت کومہ۔

جناب سپیکر: انفارمیشن ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ؟

جناب شوکت حبیب: انفارمیشن۔

Mr. Abdul Akbar Khan: Information and Technology Department.

Mr. Speaker: In respect of Science…….

(Interruption)

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، میں ان کو نہیں دیکھ رہا ہوں، آپ نے بجٹ کی کتاب جو ہمیں دی ہے اس کا 290۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: تو اس میں بھی انفارمیشن ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ ہے Demand No.5 میں۔

جناب عبدالاکبر خان: صفحہ 299 میں یہ 33 لاکھ روپے وہ سیکرٹری انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی ڈیپارٹمنٹ کے لئے مانگ رہے ہیں، وہ انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی کے لئے پیسے نہیں مانگ رہے ہیں۔ وہ انفارمیشن اینڈ ٹیکنالوجی کے سیکرٹری کے لئے دفتر کے خرچہ کے لئے 33 لاکھ روپے ہم سے مانگ رہے ہیں۔ انفارمیشن ٹیکنالوجی میں ایک پیسہ بھی نہیں دے رہے۔ انفارمیشن ٹیکنالوجی کا ایک پیسہ بھی نہیں ہے۔

جناب سپیکر: جی، عتیق الرحمان نشتہ۔ ختم شو۔ حسین احمد کانجو صاحب!

جناب حسین احمد (وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی): جناب سپیکر! میں اپنے ان تمام بھائیوں کا مشکور ہوں کہ ہمارا ابھی ایک روپے کی کٹ موشن سے یا 5 ہزار کی کٹ موشن سے کسی نے پوچھ تولیا۔ جناب سپیکر! جہاں تک بھائی حامد اقبال صاحب کی بات کا تعلق ہے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: میرے خیال میں Lump sum استدعا کریں۔ اتنے وہ نہیں ہیں، Lump sum استدعا کریں۔

وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی: نہیں، میں ذرا وضاحت کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: بس ٹھیک ہے وضاحت کریں۔

وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی: ہاں جی۔ انہوں نے کہا ہے کہ یہ ڈیپارٹمنٹ Create ہونے سے پہلے ایک Cell کے طور پر کام کرتا تھا اور وہاں پر بہت خورد برد ہوا ہے تو اس سلسلے میں ہم نے ایک انکوائری کمیٹی مقرر کی ہے اور اس میں ٹاپ کلاس کی لوگ ہیں۔ اور وہ انکوائری کر رہے ہیں۔ اس میں اگر کچھ پایا گیا تو ان شاءاللہ آپ کو رپورٹ دے دی جائے گی۔

جناب سپیکر: آپ ہاؤس میں رپورٹ لائیں گے۔

وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی: بالکل! شوکت حبیب صاحب نے جو کہا ہے۔ کہ وہاں پر کروڑوں کی مشینری لگی ہوئی ہے تو یہ بھی صحیح ہے کہ ڈیڑھ کروڑ کی ایک مشینری لگی ہوئی ہے اور وہ پاکستان سافٹ ویئر ایکسپورٹ بورڈ والوں نے لگائی ہے۔ اور وہ دینا چاہتے ہیں۔ یہ ایک سال سے، فوجی حکومت کے زمانے سے پڑی ہوئی ہے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ ہمیں دو انجنیئرز Electrical دے دیں تاکہ ہم آپ کو مشینری دے دیں تو ڈیپارٹمنٹ نے ابھی تک وہ Electrical engineers نہیں دیئے اور اس وجہ سے انہوں نے مشینری نہیں دی۔ تو مشینری سے ابھی تک ہم نے کوئی کام شروع نہیں کیا ہے۔ بشیر بلور صاحب کا جو اخباری بیان کے بارے میں تھا۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: Warning to Mr. Jabal: I will suspend your membership for the current session, if you are creating disturbance……Applause)... دا وارننگ دے تاته که په دې هاؤس کښې د نور ډسپلن او نه ساتو او د نظم و ضبط مظاهره دا اونکړه نو د دې سیشن د پاره به د ممبر شپ Suspend کړم۔ بس جی۔

وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی: د دې اخباری بیان متعلق به زه دا اووایمه چې د دې ډیپارټمنټ سره د خلقو Vested interest دی نو څوک زما د طرف نه خبر جاری کوی او څوک زما د طرف نه تردید جاری کوی۔ بهر حال رحیم الله

یوسفزئی صاحب هغه زما نه په دې باره کښې د خطونو انټرویو اغستې ده۔ نن چې اخبار کښې جاری شوې ده زما مخے ته پروت دے۔ تفصیلات ما په هغې کښې پوره ورکړی دی او موجود دی۔ دے امیر رحمٰن صاحب چې کومه خبره کړې ده چې دے ټولو کسانو او ممبرانو ته کمپیوټرے ملاؤ شی نو ان شاءالله ډیپارټمنټ کار شروع کوی۔ دغه هم څه داسې دومره ګرانه خبره به نه وی۔

(تالیاں) رفعت اکبر سواتی صاحبه چې ده۔ هغه وائی چې یره وزیر Expert دے اؤ که نه دے نو ان شاءالله زه خو Expert یمه، خو زما سره Experts لا نشته۔ چې ټیکنیکل Experts راشی۔ نو ډیپارټمنټ بیا ښه کار شروع کړی۔ تر څو پورے چې این جی اوز تعلق دے، نو تر اوسه پورے په دې پینځو شپږو میاشتو کښې زما دا خیال دے چې 120 این جی اوز سره زمونږه رابطه شوې ده۔ او د هغوئی په مختلفو پروګرامونو کښې مونږه شرکت کړے دے او د هغوئی نه مونږه معلومات حاصل کړی دی۔ انفارمیشن ټیکنالوجی کښې خصوصاً هغوئی څه کوی۔ او د خواتینو او د بچو په باره کښې چې دوئی کومه خبره اوکړه نو دا واقعی اهمه خبره ده بلکه زه په هر پروګرام کښې دا وایمه چې انفارمیشن ټیکنالوجی خصوصاً د خواتینو د پاره ډیر موذوں شعبه ده۔ کله چې هغه په خاموشئی سره په خپل کور یا دفتر کښې ډیر په ښه طریقه باندې کار کولے شی۔ د زرګل صآحب مشکور یمه چې زه ئے استاد تسلیم کړمه او واقعی زما شاګرد دې او د هغه زه شکریه ادا کومه خو هغه وائی چې دا ډیپارټمنټ په نظر راشی۔ نو ان شاءالله د دې یکم جولائی نه بعد به دا خلقو ته به نظر راشی۔ پیر محمد خان صاحب دا وائیلی دی چه ټیکنیکل خلق پکار دی او ان شاءالله تعالیٰ د دغې درخواست مونږه حکومت او وزیر اعلیٰ صاحب ته کړے دے چې مونږه له دوه ډائرکټران راکړی۔ زه په آخر کښې د عبدالاکبر صاحب هم شکریه ادا کوم چې هغوئی هم په دې باره کښې خبره اوکړه چې یره دا یوه ډیره اهمه محکمه ده او دے له دغه پکار دے۔ د دې اصلی دغه دا دے چې دا یو بالکل نوے محکمه ده او دا په دسمبر کښې Create شوې ده۔ او زمونږه د راتلو نه مخکښې دا یو IT Cell وو چې د هغې څه خاص کارکردګی نه وه، د هغې نه بعد، دا دوئی چې لږه، دوئی چې کومه خبره اوکړله۔ چې And and Information Technology وائیلے دے

نو دا اصل محکمه چه ده نو دا Science and Technology and Information ده او د دې پوره نوم دے او دا یواځے Information Technology محکمه نه ده دا د Science Technology سره هم تعلق لری خو چونکه سخکال ټولے منصوبے دا بالکل یو نوے دغه دے، ډیر Trend دے Information Technology طرف ته دے نو په هغې کښې مونږ کار شروع کړے دےاو Science Technology تر اوسه پورے مونږه اووه اجلاسونه د ماهرانو کړی دی او منصوبه مونږه تیاره کړې ده۔ او پراجیکټ جوړوو چې په Science Technology کښې به څه کار کیږی۔ تر اوسه پورے چې مونږه کومه کامیابی حاصله کړې ده نو هغه دا ده چې کوم پراجیکټس مونږه ورکړی دی او په اے ډی پی کښې منظور شوې دی نو هغه پشاور کښې یو Software Technology پارک دے چې ان شاءاللّٰه تعالیٰ په دې یکم جولائی به په هغې باندې کار شروع شی۔ هغې ته ډیره پیسه هم ورکړے شوې ده او زمونږه کوشش به دا وی چې دا په پاکستان کښې، زه څه ورځے بعد دا کوشش کومه چې اسلام آباد او لاهور آئی ټی پارکونه اوګورمه چې د هغې نه کم از کم که د هغې برابر نه، خو ما دا اعلان کړے وو چې د بنګلور او حیدر آباد برابر چې کوم د هندوستان چې کوم پارکونه چې دی نو د هغې برابر پارک به وی ان شاءاللّٰه۔ او د دې نه Software Technology دومره ایکسپورټ کیږی ځکه چې انډیا چې ده نو هغه 15 Billion dollars ایکسپورټ کوی او هغوئی ته چې کومه پیسه راځی نو هغه ټوله په ایجوکیشن باندې لګوی۔ زمونږه دا کوشش دے چې د دې نه هم دومره پیسه Generate شی۔ چې دا صوبه په خپلو ښپو اودریږی، یواځے دا انفارمیشن ټیکنالوجی نه، بلکه دا ټولے منصوبے به دے نه بیا Generate کیږی اور د دې سره سره مونږه په پینځه ضلعو باندې Electronic governments باندې کار کوؤ۔ چې هغه به ماډرن ضلع وی او چې سخکال مونږه کوشش اوکړو چې هغه کامیاب شی او چه دا پینځه ډسټرکټس ګورنمنټس چه Computerized شی نو د هغې نه روستو باقی په 24 ضلعو باندې به هم کار شروع کیږی۔ 9 ډیپارټمنټس به ان شاءاللّٰه سخکال Computerize کوؤ څنګه چه سراج صاحب حواله ورکړه چې د دوئی فنانس ډیپارټمنټ

مکمل Computerized دے او دا باقی محکمے چې دی نو په دې کښې Computers خو پراته دی نو ټائپنګ پرے کیږی۔ د Electronic ټائپنګ د پاره ئے استعمالوی او دغه ګورے ګران ټائپ دغه دے ځکه چې د هغې یو پاڼړه په څلور پینځه روپئی کیږی۔ د دې نه علاوه ډومیسائل چې دے نو د دې Computerization زمونږه منصوبه ده او ټول سیکرټریټ چې دے نو هغه Computerize کول، او د دې نه غټه منصوبه یوه بله چه ده نو Virtual University ده او هغه دا ده چې د دپښومره تعلیم چه دے ، د علامه اقبال اوپن یونیورسټی په شان دInternet په ذریعه باندې مکمل تعلیم ټولے صوبه او ټول پاکستان ته ورکول دا دInformation technology کار دے (تالیاں) نو ان شاءاللّٰه تعالیٰ چه دا پینځه شپږ منصوبے چې دی نو په دې اے ډی پی کښې دوی مهربانی کړې ده او هغې له ئے منظوری ورکړې ده او د دې نه مخکښې چونکه ډیپارټمنټ نه وو ،اوس Create کیږی او لانوزائیده ډیپارټمنټ دے۔ نو دا له په نظر نه راځی او ان شاءاللّٰه چه شباب ته اورسی نو دا به په نظر راشی او کوشش به کوؤ چې سخکال ئے شباب ته اورسو۔

جناب سپیکر: دوی ته درخواست اوکړه که په دې پینځو ضلعو، منسټر صاحب که په دې پینځو ضلعو کښې، بونیر شامل وی کنه، نو بیا درخواست د دغه اوکړه او جی۔

وزیر سائنس وانفارمیشن ٹیکنالوجی: عتیق الرحمان صاحب! چه

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: درخواست ممبرانو ته اوکړه، او که بونیر پکښې شامل وو نو هله،په دې پینځو ضلعو کښې۔

وزیر سائنس و انفارمیشن ٹیکنالوجی: زه ټولو متعلقه ممبرانو ته بشمول د سپیکر صاحب درخواست کوم چې زما سره مهربانی اوکړی او د عتیق الرحمان هغه یوه روپئی که کمه شی نو هم به ماته نقصان را اورسی۔ هغه چې د هغې یوے روپئی کټ موشن پیش کړے دے ځکه چې دا صرف تنخواګانے او Allowances دی۔

جناب سپیکر: حامد اقبال خان!

انجینئر حامد اقبال: مهربانی سپیکر صاحب! زه د منسټر صاحب د یقین دهانی نه بعد، په دې توقع سره چې تیرے شوې چې کومے گهپلے شوې دی، په راتلونکی وخت کښې به داسې نه کیږی۔ نو زه خپل تحریک واپس اخلم او د دوی په دې یقین دهانی باندې په دې باندې مطلب دا دے چې راتلونکے وخت به د دوی، او دوی د دې طمع سره، چې مطلب دا دے چې دا Sector به دوی Develop کوی۔ اودا طمع ترے مونږه ساتو چه ان شاءالله، چې دوی یقین دهانی اوکړه او دوی دا اووائیل چه انکوائری رپورټ چې دے نو هغه به اسمبلی ته پیش کوؤ۔ نو زه خپل تحریک واپس آخلم۔ ډیره مهربانی۔

جناب سپیکر: شوکت حبیب صاحب!

جناب شوکت حبیب: د منسټر صاحب! په یقین دهانی باندې زه خپل کټ موشن واپس اخلم خو ورسره یو خبره کول غواړمه چې دویSoftware export خبره اوکړه خو د هغې د پاره ضروری ده چې زمونږه په صوبه کښېCopy right قانون موجود وی۔ هغه که موجود نه وی نو هغې پورےSoft ware export نه هیڅ فائده نه شو اوچتولے۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب!

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکرصاحب! منسټر صاحب اوفرمائیل چې هغه مشین پروت دے او د یونیم کروړ روپو مشین دے خو مونږه دوه ټیکنیشن ورله ورنکړل۔ په دې وجه په هغې باندې کار نه کیږی نو ډیره د افسوس خبره ده چې دا محکمه هم شته۔د دسمبر نه جوړه ده۔ منسټر صاحب هم شته او سیکرټریټ هم شته او د هغې د پاره صرف دوه ټیکنیکل کسان دوی ته نه دی ملاؤ شوې چې هغه مشینOperate کړی۔ زمونږه د دې صوبے ځومره بدقسمتی ده خو باوجود د دې نه چه دوی یقین دهانی راکړه زه چې به په دې باندې عمل کومه۔ نو زه دا خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: امیر رحمن صاحب!

جناب امیر رحمن: زه هم جی د منسټر صاحب د دې شریفانه انداز او د دې مطمئن کیدل چه ایم پی ایز ګانو ته Computers ورکړی نو زه دا خپل کټوتی موشن واپس اخلم۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ!

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر سر! منسٹر صاحب نے جس فراخ دلی سے اور جس احسن طریقے سے برائیوں کی نشاندہی کی ہے اور اچھائیوں کی بھی نشاندہی کی ہے تو انہوں نے کچھ ہمیں مجبور کر دیا ہے کہ ہم انکی تمام باتیں مان لیں۔ لیکن ساتھ میں ذرا ایک بات add کرنا چاہونگی کہ اس سے پتہ چلتا ہے کہ ہمارے صوبے میں Information & Technology کی بات Expertise کتنی کم ہیں کہ انکو Experts نہیں مل رہے ہیں۔ تو فی الحال میری گزارش ہے کہ Adhoc Basis پہ کسی اور صوبے سے آپ Experts لے لیجیئے۔ جب تک ہمارے کوئی بچے یا لوگ تیار نہ ہو جائیں تو میں اپنا کٹ موشن واپس لیتی ہوں۔

جناب سپیکر: زرگل خان۔

جناب زرگل خان: سر ما خو دغه اووئیل چې ډیره ښه منسټر دے، زه هم ئے واپس اخلم۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان!

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! منسټر صاحب ډیر ښه اوکړه، زه خو مریض سړے یمه۔ په دې دفترو ډیر دا فائلونه او کاغذونه ګرځولے نه شم۔ ماله د کمپیوټر د ټولو نه اول را اولیږی۔ زه به خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسٹر عبدالاکبر خان!

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! منسٹر صاحب کے خیالات انتہائی اہم اور اونچے ہیں۔ لیکن میں نہیں سمجھتا کہ 02 سترہ اور ایک اٹھارہ کے آفیسر زوہ اپنے خیالات کو عملی جامہ پہنا سکیں گے۔

جناب سپیکر: مظفر سید۔

جناب مظفر سید: جناب سپیکر صاحب! ما خو ستاسو په وینا باندې دا خپل کټ موشن تحریک مخکښې واپس اغستې دے۔

Mr. Speaker: Since all the honorable Members have withdrawn their Cut Motions on Demand No.5. Therefore the question before the House is that Demand No.5 may be granted. Those who are infavour of it may say' Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. The House is adjourned for tea break, only for twenty Minutes.

(اس مرحلہ پر چائے کے لئے ایوان کی کاروائی بیس منٹ کے لئے ملتوی ہو گئی)

(وقفہ کے بعد جناب سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب سپیکر: بسم اللہ الرحمن الرحیم!

Demand No.6.The honorable Chief Minister, NWFP, please move his Demand.No.6.The honorable Chief Minister, NWFP please.

جناب فضل ربانی (وزیر خوراک و محاصل و آبکاری): جناب سپیکر! میں وزیر اعلیٰ شمال مغربی سرحدی صوبہ کے Behalf پر تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت ایک ایسی رقم جو مبلغ 291 ملین 507 ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو محکمہ مال کے اخراجات کے ادا کرنے لئے انکو دی جائے جو کہ 30 جون 2004 کو ختم ہونے والے سال کے دوران محکمہ مال گزاری کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is "That a sum not exceeding Rs.291,507,000/.(Rupees two hundred ninety one million, five hundred and seven thousand only) be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June,2004, in respect of Revenue and Estate Department".

Cut Motions on Demand No.6, Mr. Sikendar Hayat Khan, MPA, to please move his Cut motion on Demand No.6(Absent) It lapses. Mr. Amir Rehman MPA. To please move his Cut motion on Demand No.6. (Absent it Lapses).Mr.Bashir Ahmad Bilour,MPA to please move his cut motion on Demand No.6.

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! مهربانی زه دے ډیمانډ باندې 112 روپو کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved is that the total grant be reduced by rupees one hundred and twelve only. Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA to please move her Cut motion on Demand No.6.

Mrs. Riffat Akbar Swati: Thank you Mr. Speaker. I present my Cut motion to the House for a total on one hundred rupees.

Mr.Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees one hundred only. Mr.Zar Gul Khan, MPA to please move his Cut motion on Demand No.6. (Absent it lapses) Mr.Pir Muhammad Khan MPA, to please his Cut motion on Demand No.6. Mr.Pir Muhammad Khan MPA, please.

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر! میں ڈیمانڈ نمبر6 میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees five only.Mr.Attiq-ur- Reman, MPA, to please move his Cut motion on Demand No.6(Absent it lapses)Mr.Bashir Ahmad Bilour,MPA to please.

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! مهربانی، سپیکر صاحب!دا محکمه چې ده د دې کارکردگی باره کښې خو تاسو ته هم پته ده، محکمه مال دے ،دے کښې دا پټواریان صاحبان د انتقال یو پیسے وی، فیس یو وی نو هغه فیس، هغه رقم Reduce کړی چه انتقال فیس کم شی نو هغه ډبل پیسے ځان له پخپله واخلی او دا ډیپارټمنټ چه دے د دې کارکردگی داسې ده چې زه وایمه چې دوی ته خو پیسے ورکول هم ظلم دے ، دوی پخپله دومره، کارکردگی ئے بالکل تباه ده۔

جناب سپیکر: کارکردگی خو به ئے ځکه ښه وی چه عبدالاکبر خان پرے کټ موشن نه دے ورکړے نو۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!ما خو هم دغه خبره کوله چه زما کټ موشن څه شو؟

(قہقہے)

جناب سپیکر: نشته جی۔

جناب بشیر احمد بلور: زما ریکویسټ دے چې دا تاسو ته پته ده، د دوی خو ټول عمر د پاره کارکردګی همیشه د پاره داسې ده چې زما به دا ریکویسټ وی منسټر صاحب ته چې دا محکمه د خپله صحیح کړی او د دې محکمے ته لږ، دے چیف منسټر صاحب ته وایمه چې دا ټولے محکمے ئے ځان سره ساتلے دی نو دا دومره کارونه خو دے یوازے نه شی کولے۔ پکار ده چې دا محکمے د دې Distribute کړی چې خلق، دا نه وه چه وزیران د زیات کړی۔ وزراء د نه زیاتوی خو دا دے Distribute کړی چې دا خلق وزیران چې دی، په هغوې باندې د کار اوکړی۔ منسټر صاحب ته خو ټائم نه ملاؤیږی۔ اوس محکمه مال کښې دوی ته څه پته لګی چې څنګه حالات دی؟ څنګه کارکردګی ده؟ هغې څومره Efficiency ده او څومره Efficiency نه ده؟ او دا چې دومره لکهونه او کروړونه روپئی دوی اخلی دے مال د پاره نو دا خوAlready د قوم پیسے دی او دا چې ضائع کیږی نو پکار ده چه یوResponsible بل منسټر ته د دا خپله محکمه ورکړی چې هغه په دې باندے زیات کار او کړی۔

جناب سپیکر: جی۔ رفعت اکبر سواتی صاحبہ!

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر۔ سر۔ میں بشیر احمد بلور صاحب کی اس بات کی تائید کرتی ہوں کہ ریونیو سے متعلق جو پٹواری کلچر ہے، اس کو اگر آپ لوگ ایک اچھے اور شرعی طریقے سے ڈیل کریں تو میرے خیال میں آپ کی Revenue Generation better ہو گی اور وہ جو Side Cuts ہیں، وہ رک جائیں گے اور اسکے ساتھ ریونیو جنریشن کے لئے ایسے Indications ہمیں نہیں مل رہے ہیں۔After going through the Budget allocations also کیونکہ بہت سارے ایسے ادارے ہیں جنکو میرا خیال ہے Tag ہی نہیں کیا گیا ہے۔Otherwise ہمارا پراونشل بجٹ بہت بہتر ہو سکتا تھا۔ اگر انکی Identification ہوتی، ان اداروں کو Tag کیا جاتا کیونکہ Revenue Generation Sources ہمارے پاس ہیں اور انکی Disbursement جو In-effective ہے وہ اسی وجہ سے ہے کیونکہ ہمارے پاس اس میں اس طرح سے فنڈز نہیں اور اس طرح سے پیسہ نہیں آتا جیسے آنا چاہیئے۔

Mr.Speaker: Thank you very much. Mr.Pir Muhammad Khan, MPA.

جناب پیر محمد خان: شکریه جناب سپیکر صاحب! دا محکمه لږه حساسه غوندې کښې ده۔ دے کښې زما په خپل وخت کښې۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: څوک درته پکښې دا هغوې ته وائی چه منسټر خوئے پاتے شوې یئے۔

جناب پیر محمد خان: ما پکښې ډیر اصلاحات کړی وو نو لږ هغه د دوی نوټس کښې راوستل غواړم (قہقہہ) ما په خپل وخت کښې پکښې داسې کړی وو چې دوی چې انتقالات کوم کوی نو هغې د پاره شرح یو قسمه لکه نوټس بورډ پټوار خانے نه مخے ته ماوئیل دا به زوړند وی او په هغه وخت کښې ئے پرے مونږ لګولے وو۔ چې په هغې کښې ریټس لیکلئ وی چې یو لاکھ روپو د پاره دوی څومره ټیکس به ورکوی۔د دو لاکھو د پاره هغه یو خودا څیز پرے اوکړی چه پټوارخانے مخکښې، تحصیل مخکښې چې هغه ریټونه، هرچاته پته لګی چې زه دومره بیع کومه نو په ما دومره ټیکس راځی۔ نو چې زیاتے ترے نه اخلی او دویمه خبره دا ده چې ما په خپل وخت کښې دا پابندی لګولے وه چې بیع دوی کوی په جماعت کښې چه د محلے خلقو ته پته لګی چې زما زمکه واقعی خرڅه شوه که نه۔ محلے کښې د محلے خلق د امام په مخکښې چې هغوې پرے دستخط اوکړی نو بیا انتقال صحیح شو۔ لیکن دلته په دې پیښور کښې زما دا تجربه شوې وه چې مالک پخپله زمکه باندې قابض هم وو کور به ئے هم پکښې جوړ کړے وه لیکن دا زمکه به چرته بل چا پسے وه، او د هغه په نوم باندې به هډو وه نه په ریکارډ کښې۔ نو بالکل هغه سړے به لکه د لیونو غوندې ګرځیدو چې زمکه زما ده، اوځم پکښې زه او ما پیسے نه ده او بل چا پسے ده، هډو څه پته نه لګی نو هغې د پاره بیا ما دوی ته دا هدایت کړی وو چې تاسو به هر جماعت ته ځی او د خلقو او د امام او د محلے د خلقو په مخکښې، د هغوی د زمکو هغوې ته فردونه ورکړئی۔ په ټول دغه کښې اوګرځی او د هر چا د زمکے فرد هغه ته پخپله ورکړئی۔ هغه غواړی او که نه غواړی خو تاسو به ورته ورکوئی۔ هغې د پاره نو دغه څیز د دوی ځان سره نوټ کړی چې څه مقرر ټائم ورته ورکړی۔ چې هغه

خلقو ته خپل طرف نه فردونه د محلے د خلقو مخکښې ورکړی چې هر چاته د خپلے زمکے پته اولګی چه زما زمکه ما پسے شته او که نه چرته بل چا پسے ئے اړولے ده۔ ولے چې روستو په هغې باندې مرګونه کیږی، قتلونه پکښې راځی۔ نو دغه ضروری خبره ده۔ بله سپیکر صاحب، هغه بله ورځ ما هغه خبره کړې وه د Valuation table چې دے۔ Valuable (قہقہہ) نه هغه خو دے د پاره کومه چې دوی چې د دغه کوم کوی نو لکه د پیښور د زمکے قیمت دے اوچت۔ او د طورخم د خواه شا د غره زمکه به وی کم قیمته، خو دا په یوټیبل کښې دوی اچوی د پیښور سره۔ نو هلته چې د زمکے انتقال کیږی نو دلته کښې په پانچ لاکھ روپئ باندې کنال وی۔ نو په دې پانچ باندې هلته هم بیا دا ټیکس چې اخلی نو په دې پانچ په حساب باندې په مانه اخلی۔ حالانکه هلته به پانچ هزار او دس هزار روپئی کنال وی نو دا څیز ټھیک کول غواړی ځکه چه دا ظلم دے د قوم سره۔ دا یو څو خبرے ما د دوی نوټس کښې راوستل۔

Speaker: Thank you. Minister ……

جناب عبدالماجد: څه بے ضابطه غوندے خبره ۔۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: Minister concerned.

جی عبدالماجد خان صاحب څه وائی؟

جناب عبدالماجد: زه دا وایمه جی چې دا مسئله ډیره ګھمبیر مسئله ده۔

جناب سپیکر: کومه؟

جناب عبدالماجد: خو ډیر باضابطه سوال دے او محکمه مال دا خبره ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: کټ موشن دے شته؟

جناب عبدالماجد: نه جی، جی۔

جناب فضل ربانی وزیر خوراک و محاصل: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ محترم بشیر احمد بلور صاحب، رفعت اکبرسواتی صاحبه او پیرمحمدخان صاحب چې د پټوار او د محکمه مال باره کښې کوم تجاویز پیش کړل، یقینی خبره دا ده چې د پټوار نه خلق الرجک دی او زمونږه حکومت د پټوارخانو د منظم کولو او د هغې نه د

سابقه، د زوړ پټواریانو د لرے کولو او د دوئی دا ریکارډ کمپیوټرائز کولو او د دوئی د ټریننګ اکیډمی په کرک کښې د منظم کولو چې د دوئی ټریننګ اوشی، د دې اهتمام کړے وو او ریونیو ریفارم کمیشن اعلان کړے دے چې د هغوې څه سفارشات راروان دی۔ پټواری۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: مختصر کړه۔

وزیر خوراک و محاصل: یقینی خبره دا ده چه دوئی د ریټس لسټ لګولو خبره اوکړه، ټول پټواریان به د خپلو دفترو مخے ته ریټ لسټونه اولګوی، څه خلقو ته پته لګی چه د دې دا ریټ دے۔ دے د صوبائی بجټ د نور بنه کیدو، د ریونیو د جنریشن خبره اوکړه۔ دے طرف ته ان شاءاللہ د دوئی تجاویز به، چې کوم د دوئی تجاویز دی هغه به راشی او مونږ به هغې له خواه مخواه توجه ورکوؤ چې صوبائی ریونیو کښې اضافه اوشی۔ اکبرباچا به هم د پټواری ډیر قدر کوؤ چې یره زما دا حکومت او دا زمکه چا پسے او نه لیکی۔ په دې وجه مونږه پولیس ته، پټوار ته انتهائی توجه ورکړې ده او د دې کوم معزز ارکانو چې دا تجاویز راغلل، ان شاءاللہ په دې باندې به مونږه عمل کوؤ او دوئی ته دا خواست کوؤ چه دا د محکمه مال کوم بجټ او پیسے دی چې دا منظورے شی، چې دا نظام ان شاءاللہ نور هم صحیح شی۔

جناب سپیکر: کټوتئ تحریکونه واپس واخلئ، استدعا اوکړه هغوی۔

وزیر ایکسائزو ٹیکسیشن: آؤ جی، نو بس دوئی ته دا استدعا کوؤ چې دا خپل کټ موشنز واپس واخلی۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! دوئی یوه خبره اوکړه او زه پرے پوهه نه شوم۔ شاید کیدے شی چې دوئی وائی چې مونږ کرک کښې یو اکیډمی کهلاوؤ چې هغې کښې پټواریانو ته مونږ ټریننګ ورکړو نو زه په دې حیران یم چې په کرک کښې خو زمکه هم نشته او هلته خو د پټوارخانے ضرورت هم نشته۔ بس ټریننګ خو دے پیښور، مردان، چارسده، داسې علاقے چې چرته زمکے دی، چرته

انتقالونه کیږی۔ کرک خو داسې ځائے دے چه هلته خو ټول غرونه دی نو زه په دې حیران یم۔

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون): جناب سپیکر صاحب! بشیر احمد بلور صاحب کے علم میں یہ بات ہونی چاہیئے کہ ان کی گورنمنٹ نے وہاں پر پٹواری ٹریننگ سکول قائم ہو چکا ہے اور تقریباً سات آٹھ سال پہلے قائم ہو چکا ہے، آپ کے زمانے میں ہوا ہے۔

جناب بشیر احمد بلور: وہ جس کے زمانے میں بھی قائم ہوا ہے تو غلط ہوا ہے کیونکہ ایک جگہ پر زمین ہے ہی نہیں، تو آپ وہاں پر پٹواریوں کو ٹریننگ دیتے نہیں۔ چاہیئے تھا کہ انکو ایسے اضلاع میں ٹریننگ دیں جہاں پر زمین ہو۔ بہر حال۔

(قطع کلامیاں)

وزیر قانون: دو کنال جتنا رقبہ ہے، کرک میں بہت زیادہ ہے۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں، بشیر احمد بلور صاحب۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: فلور آف دی ہاؤس اگر یہ Commitment کرتے ہیں کہ اس محکمے کو اچھے طریقے سے چلائیں گے اور جو اس میں غلط کاریاں ہوئی ہیں، ان کو ٹھیک کریں گے اور آئندہ اس کا خیال کریں گے تو میں اپنا کٹ موشن واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: مہربانی۔ جی رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر سر۔ چونکہ منسٹر صاحب نے پٹواری کلچر پر ضرور بات کی ہے لیکن حوالہ اکبر بادشاہ کا دیا ہے تو ذرا خیال رکھیں، آپ کی بھی حکومت ہے آج کل۔ تو کٹ موشن میں واپس لیتی ہوں۔

Mr. Speaker: Thank you. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA.

جناب پیر محمد خان: شکریه۔ جناب سپیکر صاحب! زه واپس اخلم۔

Mr. Speaker: Since all the honourable Members have withdrawn their cut motions on Demand No. 6, therefore, the question before the House is that Demand No. 6 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Yes’. Those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The “Ayes” have it. Demand is granted. The honourable Minister for Food and Taxation, NWFP, to please his Demand No. 7. The honourable Minister for Food, Excise and Taxation, NWFP please.

وزیر خوراک و محاصل و آبکاری: میں تحریک پیش کرتا ہوں "کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ -/56,879,900 (چھپن ملین، آٹھ سو اناسی ہزار، نو سو روپے) سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کے لئے دے جائے جو کہ 30 جون 2004 کو ختم ہونے والے سال کے دوران محکمہ آبکاری و محاصل کے سلسلے میں ادا کرنے ہونگے۔"

Mr. Speaker: The motion before the House is that “ sum not exceeding Rs. 56,879,900/- (Rupees fifty six million, eight hundred seventy nine thousand and nine hundred only) may be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for year ending 30 June 2004 in respect of other Taxes and Duties”. Cut motions on Demand No. 7. Mr. Mushtaq Ahmad Ghani, MPA to please move his cut motion on Demand No. 7. Mr. Mushataq Ahmad Ghani, MPA, please.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب میں ایک لاکھ روپے کی کٹ موشن گرانٹ نمبر 7 کے لئے Move کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees one lac only. Qazi Muhammad Asad, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7.

قاضی محمد اسد: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ تھینک یو۔

I move a cut motion of rupees twelve thousand on Demand No.7.

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees twelve thousand only. Mr. Jamshed Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7. Mr. Jamshed Khan, MPA, please.

جناب جمشید خان: شکریه جناب سپیکر۔ په ډیمانډ نمبر 7 باندې زه تین هزار روپو کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees three thousand only. Mr. Sikandar Hayat Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7. (Absent, it lapses.)

Mr. Bashir Ahmad Bilour, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7.

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! زه ایک سو باره روپو کټ موشن پیش کوم ډیمانډ نمبر 7 باندې۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees one hundred and twelve only. Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, to please move her cut motion on Demand No. 7.

Mrs. Riffat Akbar Swati: Thank you Mr. Speaker. I move my cut motion in this House for rupees one hundred on Demand No. 7.

Mr. Speaker: The motion move that the total grant be reduced by rupees one hundred only. Mr. Amir Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7. Mr. Amir Rehman, MPA, please. (Absent, it lapses.) Mrs. Nighat Yasmeen Orakzai, MPA, to please move her cut motion on Demand No. 7. (Absent, it lapses.) Mr. Zar Gul Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7. Mr. Zar Gul Khan, MPA, please. (Absent, it lapses.) Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7.

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر! میں ڈیمانڈ نمبر 7 میں پانچ روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees five. Mr. Atiq-ru-Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No. 7.

جناب عتیق الرحمان: شکریه جناب سپیکر۔ زه په ډیمانډ نمبر 7 باندې یوه روپئ کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupee one only. Mr. Mushtaq Ahmad Ghani, MPA, please.

جناب مشتاق احمد غنی: تھینک یو مسٹر سپیکر۔ جناب! میں نے اس میں ایک لاکھ روپے کی تخفیف کی موشن پیش کی ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ چونکہ یہ محکمہ صوبائی اسمبلی کی متفقہ قرارداد برائے معافی ٹیکس مکانات پانچ مرلے تا دس مرلے پر عمل درآمد کرنے میں بری طرح ناکام ہو چکا ہے اور یہ پورے ایوان کی جناب والا توہین ہے کہ اسی آنریبل ہاؤس نے اور اس کے تمام 124 آنریبل ممبران نے یہ ایک ریزولیوشن پاس کی تھی کہ پانچ سے دس مرلے تک کے مکانوں کے اوپر۔۔۔۔

جناب پیر محمد خان: پوائنٹ آف آرڈر سر۔ سپیکر صاحب! لږ د تصحیح د پاره، هغے کښې پانچ مرلے، دس مرلے نہیں تھا،ذاتی مکان کا ذکر تھا، مرلوں کا نہیں تھا۔

جناب مشتاق احمد غنی: اس میں Full ایک مکان، ایک مکان اس میں آگیا تھا۔اس کو یوں کر لیتے ہیں کہ ایک موشن تھا پانچ سے دس مرلے میرا اپنا بھی لیکن ایک مکان متفقہ طور پر اس آنریبل ہاؤس نے منظور کیا تھا۔ شکریہ پیر محمد خان صاحب۔

Mr. Speaker: For correction.

جناب مشتاق احمد غنی: جی For correction تو اس لئے جناب اس ایوان کی بھی توہین ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ عوام میں بھی بڑی مایوسی آئی ہے۔اس قرارداد کی منظوری سے عوام میں خوشی کی لہر دوڑ گئی تھی اور جب گورنمنٹ کی طرف سے Opinion آئی کہ نہیں، ہم اس کو نہیں کر سکتے تو بڑی مایوسی ہوئی اور اسی پہ پانچ، چار جو پارلیمنٹری لیڈرز ہیں، ہم نے متفقہ طور پر تحریک استحقاق بھی جمع کروائی ہوئی ہے۔ جو شاید ہماری زندگی میں کبھی فلور پہ گئی تو اس پر بات ہو گی اس لئے ایک لاکھ روپے کی اس میں تخفیف پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: قاضی محمد اسد، ایم پی اے، پلیز۔

قاضی محمد اسد خان: جناب سپیکر! میں نے بارہ ہزار روپے کی جو کٹ موشن پیش کی ہے تو میں نے جتنے شیڈولز کو پڑھا ہے، اس میں باقی محکموں کے ساتھ ساتھ ایکسائز اینڈ ٹیکسیشن میں بھی یہ ایک Hot and cold weather charges کی انہوں نے Appropriation رکھی ہوئی ہے جو کہ سمجھ نہیں آتی۔ یہاں بارہ ہزار روپے انہوں نے سال کے لئے رکھے ہیں کہ گیس اور بجلی کے Separate charges انہوں نے رکھے ہوئے ہیں۔اور Hot and cold weather کے جو چارجز ہیں، لگتا ہے کہ شاید یہ اس زمانے کی بات ہے جب Colonial times میں جب گرمی اور سردی کے لئے، کوئلے کے لئے اور خاص برف کے لئے انتظام کیا جاتا تھا اور پھر کسی نے بھی اس کو نکالنے کی کوشش نہیں کی۔ میں سمجھتا ہوں کہ تمام جتنے بھی محکمے ہیں۔۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تو آپ اس میں بھی کٹوتی لائے ہیں؟

قاضی محمد اسد خان: میں نے کہا ہے کہ اس کو ختم کیا جائے جی، اسکی ضرورت نہیں ہے۔ کس کے لئے آپ Exchequer کا پیسہ اس میں ضائع کر رہے ہیں؟ اس پر ہمارے پیسے ضائع ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس میں Entertainment and gifts کے لئے بھی ایکسائز اینڈ ٹیکسیشن میں پیسے رکھے گئے ہیں جن کی مقدار 32 ہزار روپے ہے تو اس کی بھی کوئی ضرورت میں سمجھتا ہوں کہ نہیں ہے کیونکہ یہ کوئی بینک نہیں ہے یا کسی کو انہوں نے اپنی طرف راغب نہیں کرنا کہ جا کر اپنا Tax collect کرنا ہے اور کام کرنا ہے، اس کے علاوہ جس وجہ سے میں سمجھتا ہوں کہ اس محکمے کی جو کارکردگی ناقص ہے، وہ موٹر رجسٹریشن کے حوالے سے ہے کہ یہاں پر Tempered گاڑیاں بڑی آسانی سے رجسٹرڈ ہو جاتی ہیں جس کی وجہ سے پشاور کی گاڑیاں، چلیں کسی حد تک تو پھر بک جاتی ہیں لیکن ہمارے صوبے کے تمام ضلعوں کی رجسٹرڈ گاڑیاں صوبہ سرحد سے باہر جس وقت بکنے کے لئے جاتی ہیں تو ان کی کوئی اچھی قیمت نہیں دیتا اور اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ رجسٹریشن آفسز میں کرپشن کی وجہ سے، دھوکہ دہی کی وجہ سے چوری کی گاڑیاں اور Smuggled گاڑیاں رجسٹر کر دی جاتی ہیں۔ اس لئے جتنی ڈیمانڈ انہوں نے کی ہے، میں تو سمجھتا ہوں کہ اگر نوکریاں ختم کرنے کا خدشہ نہ ہوتا اور وہ بھی لوئر کیڈر کی، تو میں یہاں پر اپیل کرتا کہ اس محکمے کو کم از کم ختم کیا جائے یا اس کو دوبارہ سے ریفارم کر کے بنایا جائے۔

جناب سپیکر: جی، جمشید خان۔

جناب جمشید خان: شکریه، جناب سپیکر۔ بسم الله الرحمان الرحیم۔ د دې محکمے کارکردگی نه خو ښه ده خبر یو۔ څنګه چې قاضی اوویل چه د رجسټریشن په باره کښې چه د دوئی کومه پالیسی ده او بیا د ګاډو د ټرانسفر کولو زما په خیال هر څوک چې د ګاډی مالک وی نو هغه په خپل ګاډی په اغستو باندې ستومانه شی، خرڅولے هم نه شی۔ دغسې اوس اوس چې دوئی کوم ټیکس، سیس لګولے دے په تمباکو باندے چې هره ورځ خلق راځی، بهر د اسمبلئ مخے ته ولاړ وی او شور شغرب ئے جوړ کړے وی، زما په خیال د دوئی کارکردګی چې ده، هغه بالکل صفر ده او د دوئی نه خواه مخواه دا کومے چې مونږ پیسے وئیلے دی، دا کټ کول غواړم۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: ډیره مهربانی، سپیکر صاحب۔ ټولو نه مخکښې خو دا عرض کوم چې د دې محکمے کارکردگی تاسو اوګورئ جی چه دا څنګه چه زما رور هم خبره اوکړه چې مونږ Already یو قرارداد پاس کړے دے۔ پکار دا دی چې هغه قرارداد زمونږ فنانس منسټر خپل هغه فائنل تقریر کښې به دا وئیلے وو چې هغه قرارداد باندے مونږ عمل درآمد به کوؤ خو دوئی هغې کښې هم څه خبره او نه کړه۔ مونږ له څه رعایتونه به ورکوی، هغه هم پته لګی څه رعایتونه به ورکوی۔ دا ایکسائز اینډ ټیکسیشن محکمه داسې ده چه دا ټیکس چې دے، دے چې راشی نو کور والا سره Bargaining کوی چه یره څومره پیسے به راکړے نو زه به دومره پیسے ټیکس درنه واخلم۔ دا ټول زما دوستان دی، مشران دی، ټریژری بینچز یا اپوزیشن بنچز، هر څوک چه ناست دی هغه د دې ملک خلق دی۔ مخکښې تپوس چه څومره پیسے به راکړے، هغه شان د ټیکس هغه Fixation کیږی او د تنخواګانو د پاره ددوئی پیسے، زه وایم دا بالکل دا پیسه ضائع کیږی چې هغه ته تنخواه ور هم نه کړی او تاسو سبا دا اعلان اوکړئ نو هم هغوې به کار کوی ولے چې د هغې تنخواه نه لس ګنا زیاتے پیسے دوئی پخپله بهر د خلقو نه واخلی۔ حکومت خزانے کښې نیمے پیسے هم نه راځی او د نیمو نه زیات د محکمے خلق په کرپشن کښې ختم کړی۔ نو زما بیا هغې نه پس، دلته جی زمونږ یو نوے فارمولا جوړه شوې ده چې مونږ دا نمبر پلیټس چې دی د ګاډو، دا نمبرپلیټس هغې کښې دا یو ایګریمنټ چه زما خیال دے، منسټرصاحب ته به پته وی که نه وی، هغه ایګریمنټ کښې دا وو چې کوم سړی دا پلیټس ورکول، دائے ډیر ګران راکړے وو۔ هغې کښې دا فیصله شوې ده چې دا سړے به دلته کارخانه لګوی، دے صوبه کښې، هغه کارخانه چې ده هغه بنده ده، خلقو ته به Employment ملاویږی، هغه کارخانه هم او نه لګوله۔ زه دا خواست کوم دے منسټر صاحب ته چه دوئی د معلومات اوکړی چه ایګریمنټ کښې داسې خبره وه نو هغه دا ولے نه ده لګولے؟ نو د هغه خلاف دے بیا ایکشن واغستې شی یا به د هغه څه بلونه پاتے وی هغه دے ایسار کړے شی او څنګه چه زما رور اووئیل، زمونږ قاضی صاحب چې دا ټول ډیپارټمنټ کښې ده۔ Coal د پاره پیسے ټهیک ده، هغه چترال، دیر او سوات داسې ځایونه دی هلته دا، بجلئ خو اوس هر ځائے

شته او دا پیسے جی ضائع کیږی۔ پکار دا دی چې یوه زړه طریقه چې ده، دا دے ختم کړے شی او دا نوے ټیکنالوجی، نوے سائنس او نوے آلاتو سره پکار ده چې مونږ دا نن اوچلوو، دا زړے خبرے دی۔ دا پکار دی چې هغه روټین بجټ چې دے، هغه مونږ ځان له ټهیک کړو۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی۔ رفعت اکبر سواتی صاحبه۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو، مسٹر سپیکر سر! باتوں کو میں دہرانا نہیں چاہتی، وہی باتیں میری بھی تھیں لیکن تھوڑی سی بات میں یہاں ضرور Add کرونگی کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ Most corrupt department ہے اور اس کو درست کرنے کے لئے بڑے سخت اقدامات کئے جائیں کیونکہ۔۔۔۔۔

وزیر قانون: جناب سپیکر! یہ الفاظ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ ان کے اپنے Views ہیں۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: یہ میرے Views ہیں Expunge کرنا چاہیں تو کردیں لیکن حقیقت کو Face کریں۔ سچائی یہ ہے کہ اس ڈیپارٹمنٹ میں ہر کام مک مکا پہ ہوتا ہے۔

جناب سپیکر: ویسے Interference ان کو مزہ دیتی ہے۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی، وہ میرے ساتھ اور نگہت اورکزئی کے ساتھ اور عبدالاکبر کے ساتھ، ہم تین تو انکی فہرست پہ ہیں نا۔ کوئی بات نہیں ہم مائنڈ نہیں کرتے، ہم خوش ہوتے ہیں کہ کم از کم Drab اسمبلی میں Humour ہوتا ہے نا۔ تو سر، میں یہ گزارش کرنا چاہتی ہوں کہ ایکسائزاینڈ ٹیکسیشن ڈیپارٹمنٹ میں جو ایک کلچر آچکا ہے جس کی وجہ سے اس کا سارا Revenue suffer کرتا ہے، وہ ہے مک مکا کا کلچر اور اس کو ختم کرنا چاہیے۔ اس کی جو Root cause ہے اس کو کیوں نہیں ختم کرتے؟ ہم اوپر کی باتیں کرتے ہیں کہ اس سسٹم کو ہم ٹھیک کریں گے، ایسے کریں گے لیکن پہلے اس کی بنیادیں تو یہ مضبوط کرلیں، ایک یہ چیز ہے۔ دوسرا جو بھی اس صوبے کا کسی بھی رجسٹریشن کا سلسلہ ہو، اس کو اتنا Tedious، اتنا Difficult اور اتنا Red-tapism میں ڈالا گیا ہے کہ انسان تنگ ہو کر خود مک مکا پہ آجاتا ہے۔ تو ایسی صورتحال نہ ہو، سسٹم کو آسان کیا جائے تو میرے خیال میں ہم اس کو Curb کر سکتے ہیں۔ تو میری گزارش محکمے سے یہ ہے

کہ وہ خوش ہوں کہ ہم Identify کررہے ہیں کہ It's actually a very corrupt Departmentتو Do something about itتو اس لئے ہم Not thatکہ میری Rs. 100/کی کٹوتی سے کوئی فرق پڑ جائے گا لیکن آپ کو یہ ایک Social indicatorاسمبلی سے مل رہا ہے کہ آپ لوگ اس ڈیپارٹمنٹ کے، اس منسٹری کے طریقے کار کو شرعی طور پر لاگو کرنے کی کوشش کریں۔ Thank you

جناب سپیکر: Thank you پیر محمد خان صاحب!

جناب پیر محمد خان: شکریه سپیکر صاحب دا محکمه ماسره پاتے شوې ده. په دې کښې هم ما دا په خپل وخت کښې خوداسې کړے وو چه د دفتر نه بهر به دا بورډ زوړند وو چې ریټس په هغې کښې لیکے وو چې دا موټر څوک خرڅوی د هغې قیمت، جیپ خرڅوی، که ټرک، که بس، چې دوی ټول هغه ریټس په هغې باندې چې څوک ئے آخلی، څوک ئے خرڅوی چې هغه ته پته لګی چه زه به سرکار ته څو ټیکس ورکوم. یو خو هغه ضروری خبره ده. بل یو شے بیا ډیر روستو مانوټ کړو خو هغه وخت تیر شوې وو زمانه. هغه دا وو چه مونږه چې کوم ګاډی، دا قانون دے د دې صوبے چې کوم ګاډی چې خرڅوی په دې چې کوم نمبر پلیټ وو، هم د دې سره به دے خرڅیږی یعنی نمبر پلیټ ترے نه شی پاتے کیدے. هغه کښې حکومت ته لږ نقصان دے که داسې اوشی چه څوک هغه نمبر پلیټ ځان ته پاتے کول غواړی نو په دې کښې به حکومت ته دا فائده وی چې دا سړے که بل ګاډی آخلی او دا نمبر پرے لګوی نو د هغې یو سل روپئی دوه سوه روپئی دے به ځان نه ټیکس ورکوی. هغه کوم سړے چې دا ګاډی نه اخلی نو هغه به هلته بل نمبر پلیټ لګوی نو هغه به بیا هم پیسے ورکوی. نو لکه د دوه ځائے به دے ته پیسے راځی. یو دغه طرف ته د توجه ورکړی چه که ګاډی څوک خرڅوی بغیر د نمبر پلیټ نه نو چې هغه اجازت ورکوی. دوئم دے صوبه کښې داسې مالدار خلق شته دے، د هغوې شوق وی چې مادا ذاتی نمبرنوم وے. په هغې باندې مے ګاډی چلیدے نو هغې د پاره څه مالدار خلق دی چې هغوې سره ډیرے پیسے وی نو که لس زره روپئی، داسې بیس هزار یا مناسب د ګاډی او د سړی مناسب داسې ریټ مقرر کړی، موټر د پاره، دغټ ګاډی، وړوکے د پاره چې هغه په خپل ذاتی نوم باندې

که فرض کړه نمبر پلیټ لګوی نو دادومره ریټ به وی، هغې اوداهغه لګولے شی، د هغې اجازت ورته ورکوئی۔ نو که دا ډیمانډ مونږ ته هم پخپل وخت کښې راغلې یو۔بله دا که دغه شعبه ده، په دې کښې دا څومره کباړخانے دی په دې کښې د ګاډو د سپیئر پارټس،انجنے،دا هر څه افغانستان نه راځی او دلته خرڅیږی۔دوئی ته هیڅ څوک هم څه نه وائی۔ دغه ایکسائز والا هغوې ته هم څه نه وائی، پولیس والا هغوې ته هم څه نه وائی، دنیا پرته ده، تاسو ټولو ئے وینے، خو چې کله دغلته کښې زه انجن واخلمه، څه شے واخلمه ،بهر ته رااوځم نو بهر راته سړے ولاړ وی وائی چې دا خو دغه دے، دا تا کستم ورکړے دے که نه دے ورکړے ؟ نو ده ته څه نه وائی ،دے بهر ځائے کښې بیا په روډ باندې نیسی۔د دې څه شے د ختمولو د پاره دا طریقه پکار ده چې لکه هغه زما خیال دے چې دس روپئی دانجن بدلولو دی که لږ به وی، چې پانچ سو کوئی،هزار وی،خو چې دا بل شے ورته ختم کړئی چې پولس دبهر یا ایکسائز والو ته، بل د ایکسائز دموبائل ډیوټی چه کومه ده، دے موبائل د پاره دوئی لوئے سفارشونه کوی او پیسے هم ورکوی چې مابس موبائل ته اوباسه۔ دغه چې کوم دے ایکسائز والا دا انسپکټران او عام کلاس فور پکښې ځان اوباسی ځکه بهر په دېکښې پیسه ډیره زیاته وی۔نو دا موبائل ترے نه ختمول غواړی۔ هغه جمرود سره د ډیوټی کوی او شیر ګړه سره، چې کله علاقه غیر او دغه ختمیږی او اټک سره دے مینځ کښې دا موبائل او داشے ختمول پکاردی۔کرپشن به هم ختم شی او داخلق به پرے نور تنګیږی نه۔ دایو څو خبرے ماکول غوښتل۔

جناب سپیکر: عتیق الرحمان صاحب

میاں نثار گل: زما جی یو ریکویسټ دے جی که دا محکمه پیر محمد خان صاحب ته ملاو شی نو دا دوئی چه څه وائی، دا وائی چې مخکښې مو چلولے ده۔

جناب سپیکر: مسٹر عتیق الرحمان،ایم پی اے پلیز۔

جناب عتیق الرحمان: مهربانی جناب سپیکر! د دې محکمے کارکردګی ډیره زیاته ناقصه ده۔ جناب سپیکر! دے باره کښې خبرے اوشولے نو زه یو منټ به واخلم۔ دوئی چه کله د رجسټریشن د پاره پیسے واخلی نو پانچ سو پچاس روپئی زما په

خیال د نمبر پلیټ اخلی، خو نمبر پلیټ بیا دوه میاشتو کښې راځی او هغې نه مخکښې پولیس والا په روډونو باندې دوه زره، دوه نیم زره روپئی په هغه نمبر پلیټ باندې خلق جرمانه کوی۔نوچې کله دوئی رجسټریشن ورکوی پکار داده چې سم دستی دے ورسره لاس کښې نمبر پلیټ هم ورکوی چې هغه پولیس دهمکو نه او د ټریفک چالان نه بچ وی۔ دے وجه نه زه پرے کټ موشن پیش کوم۔ مهربانی۔

جناب سپیکر: دیره مهربانی۔ منسټر صاحب۔

جناب فضل ربانی: (وزیر محاصل وآبکاری): بسم اللہ الرحمن الرحیم! محترم مشتاق احمد غنی صاحب، قاضی محمد اسد خان، جمشید خان،بشیر احمد بلور، رفعت اکبر سواتی صاحبه، پیر محمد خان صاحب، او عتیق الرحمان صاحب چه کوم تجاویز پیش کړل هغه انتهائی د قدروړه دی۔تر څوپورے چه د قرارداد تعلق دے، قرارداد پاس شوې دے۔ قرارداد نه مونږه انکار نه کوو۔یو تدریجی مراحل ان شاالله دے بجټ نه فوری روستو به هغې باندې مونږه Meeting کړی دی او چې کوم پیکیج اعلان اوشی نو ان شاالله زمونږ ممبران صاحبان به په هغې مکمل یکسوئی، چې تدریجی مراحلو باندې مونږه ان شاالله په هغې سوچ هم کوو په هغے د عمل کوشش هم کوو چې څومره پورے مونږه په هغې د تدریج سره د مراحلو سره هغه عمل داری پرے اوشی۔ دولس زره روپئی د ټولے صوبے د Cool and Weather چې کوم پیسے دی، اکتالیس روپے فی ضلع دهغې نه ماهوار راځی۔ نو دغه مختلفو حالاتو کښې، او دا خو په حساب کتاب لګی چې کومے زړے پیسے دی، هغه چې نه وی لګیدلے نو هغه بیا مونږه واپس کړے دی۔ د تحفے ،تحائفو خبره اوشوه۔ مونږه د دې ریونیو سوا کولو د پاره چې دا کوم زمونږه ریکوری ده چه دا ښه شی نو تیره سو تینتیس روپئی فی ضلع په کال کښې آفسرانو یا انسپکټرانو ته څه انعام چې چا ته کارکردګی کړے وی ۔فی ضلع په کال کښې تیره سو تینتس روپئی چوبیس اضلاع دی زمونږه۔ هم دغسې د ټوبیکو سیس خبره اوشوه۔ دا په اربونو روپئی ټوبیکو نه مرکز ته ځی خو زمونږه چه کوم ځائے کښې تمباکو پیدا کیږی،هلته پلونه نشته، سړکونه نشته، مطالبات راروان دی که دغه کوم خریدار دے ،لوئے لوئے کمپنئی دی، لوئے لوئے خلق

دے۔ شل شل جریبه کښې کورونه وی، که دوه روپئی کلو د هغې علاقے د زمیندارو د سړکونو د پاره ورکړی نو د دې نه ان شاالله لس کروړه روپئی د کال جوړیږی۔هغه علاقه کښې به پرے سړکونه جوړیږی او ان شاالله دے سره به د هغې علاقے Concerned ایم۔پی۔ایز صاحبان به هم خوشحاله وی او هغه د پټی نه تر مارکیټ پورے که روډ جوړشی،دوئی ته به هم ډیره لویه فائده راوځی۔دنمبر پلیټونو باره کښې د سائبرگرافک کمپنی سره چې کومه معاهده شوې وه، هغې کښې څه داسې خبرے راغلې وے چې د هغې په نتیجه کښې سائبرگرافک کورټ ته لاړه او په کورټ کښې هغوې دا خبره اوکړه چې مونږ ته Ratsبړهاو کړئی۔ حال دادے چې هغه Already Ratsد هغوې اوس هم د مارکیټ نه لږ تیزوی۔ مونږه هغوې سره په هغې آخری مذاکرات هم اوکړل۔مونږ د هغوې نه پنځوس لکهه روپئی دیکښې نیولے دی چې تاسو د معاهدے پابندی نه ده کړے او ان شاالله مونږ عنقریب په یو هفته کښې هغه Advertise کوو چې بله کمپنی مخے ته راشی ان شاالله نمبر پلیټونو خبره به مخے سره حل شی۔ د کرپشن خبره اوشوه۔ هره محکمه کښې هر ځائے کښې ښه او خراب خلق وی۔ زمونږه ایم پی ایزصاحبان که مونږ سره دیکښې تعاون اوکړی، مونږه په هغې ایکشن وانه غستو۔ مونږ ډیر لوئے درخواستونه اوکړل او دے اسمبلئی کښې مونږه ذاتی طور خلقو ته درخواستونه اوکړل۔ نن هم ماته یو ملگرے ملاو شو دلته ممبر صاحب ماورته اووئیل چې یره مونږ سره تعاون اوکړئی چې کوم خراب خلق دی په محکمه کښې د هغوې خلاف مونږه Strictاو زبردست ایکشن واخلو او دغه محکمه د هغوې نه پاکه شی۔ د ریټونو دچسپاں کیدو خبره اوشوه دے باندې فیصله شوې ده او داتجویز دوئی ښه ورکړو۔ریټس به په هره ضلع کښې د هر دفتر مخے ته چسپان وی۔دنمبر پلیټونو د ځان سره د ایښودو دګاډی دخرخولو، د ذاتی نمبرو داغستو، د دې ښائسته تجاویزومونږه دپیر محمد خان صاحب شکریه ادا کوو او دے باندے به ان شاالله مونږه مشوره اوکړو ،Meetingبه اوکړو، فیصله به اوکړو۔ دعتیق الرحمان صاحب چه کوم دنمبر پلیټونو خبره اوکړه نو مونږه انشاالله دا تجاویز د خپلو معززوممبرانو ځان سره واغستل او په دې کښې چه څومره هم کیدے شی چې مونږ په دې کښې څومره

نظام Transparent کولو او محکمه بنه کولو باندې ان شاالله توجه ورکوو۔ بیا د جناب پیر محمد خان صاحب ته، عتیق الرحمان صاحب ته، جناب مشتاق احمد غنی صاحب ته، قاضی محمد اسدصاحب ته، بشیر احمدبلورصاحب، جمشیدخان او رفعت اکبر سواتی صاحبے ته دا درخواست کوم چې هغوې د دې محکمے د نور نظام بنه کولو، ددوئی د دې تجاویزو عمل کولو د پاره دا خپل کټ موشنز واپس واخلی او مونږ سره دیکښې تعاون اوکړی۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: جناب! میں تو مطمئن بالکل بھی نہیں ہوں اس جواب سے، اس لئے کہ یہ دوسرا اجلاس تو غالباً ہمارا جس میں یہ ریزولیوشن ہم نے پاس کیا تھا اور وزیر موصوف ارشاد فرماتے ہیں کہ اس بجٹ کے بعد بیٹھ کر ہم اس پر کچھ غور کریں گے۔ جبکہ Already half year تقریباً گزر چکا ہے۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ ڈیپارٹمنٹ اس کے اوپر Serious نہیں ہے اور مجھے تو اس بات سے چونکہ یہ بالکل عوامی مسئلہ ہے اور لوگوں نے خوشیوں کے شادیانے بجائے تھے کہ ہمارا ایک مکان جو پچھلے کسی دور میں ٹیکس ہو گیا تھا اس سے ہمیں نجات مل جائے گی۔ چھوٹے چھوٹے مکانوں کو جناب والا! ٹیکس کر دیا گیا تھا۔ تو میں تو۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: یہ وعدہ کریں کہ اس کام کو یہ مکمل کریں گے تو۔۔۔۔

جناب سپیکر: کچھ کٹوتی کی تحریک کے بارے میں نہیں کہا۔ آپ احتجاجاً واپس لے لیں۔

جناب مشتاق احمد غنی: ایک لاکھ روپے کی کٹوتی میں نے پیش کی ہوئی ہے کہ ان کے حساب سے کاٹا جائے تاکہ آئندہ کے لئے یہ کم از کم اس معزز ایوان کے استحقاق کو مجروح نہ ہونے دیں۔ ایوان جو قرارداد پاس کرے اور وہ بھی اتفاق رائے سے تو اس کی بھی دھجیاں اڑائی گئیں ہیں۔ تو میں تو واپس نہیں لیتا۔ خیر ہے میرا ایک ووٹ آ جائے گا لیکن میں ان کے خلاف ہی دونگا۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں، میرے خیال میں یہ۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب میں ریکویسٹ کرتا ہوں، جناب سپیکر صاحب اصل میں ان کو یہ تو بہت قابل آدمی ہیں، لیکن شاید یہ پتہ نہیں ہے کہ اگر یہ واپس نہ لیں تو پھر ہاؤس میں اس پر ووٹنگ ہو گی۔ اسلئے میں ریکویسٹ کروں گا کہ اس تک یہ نوبت نہ پہنچائیں۔

جناب سپیکر: نہیں، نہیں، ان کو یہ بھی احساس ہے کہ اگر ان کا ایک ووٹ بھی آجائے تو لیکن میں ان سے استدعا کروں گا کہ وہ As a moverاسے۔۔۔۔

جناب سراج الحق: (سینیئر وزیر): جناب سپیکر صاحب! مشتاق غنی صاحب سے تو خیر درخواست کر ہی لیں گے لیکن ربانی صاحب سے ویسے بھی ہم نے ایک ہزار روپے Alreadyان کی تنخواہ سے کاٹ لئے ہیں۔

جناب سپیکر: اچھا، مشتاق غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر صاحب! آپ بھی ان کی بات کو Endorse کر رہے ہیں کہ یہ اس بجٹ کے بعد اس پر غور کریں گے تو پھر میں اپنی تحریک واپس لیتا ہوں۔ (تالیاں)

جناب سپیکر: میں کیسے وہ تو ہاؤس کی، قاضی محمد اسد صاحب۔

قاضی محمد اسد خان: جناب سپیکر! Entertainment کی مد میں بھی انہوں نے پیسے رکھے ہیں کہ تمام ضلعوں کو تھوڑے تھوڑے ملتے ہیں تو میرے خیال میں اس کا فائدہ کوئی نہیں ہے۔ چونکہ منسٹر صاحب کو تکلیف نہیں پہنچانا چاہتے لہذا میں اپنی کٹ موشن واپس لیتا ہوں۔

Mr. Speaker: Thank you, Jamshed Khan.

جناب جمشید خان: جناب سپیکر! زه مانځه له ورغلې وومه، پته راته نشته چې وزير صاحب څه وائيلے دي؟ نو واپس به واخلم خپل کټ موشن۔

جناب سپیکر: جی، بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ښنګه ما مخکښې ريکويسټ اوکړو چې فنانس منسټر صاحب ته خواست دے چې آئنده بجټ چې جوړه وی نو هغه کښې دا Summer allowancesچې دی دا بے ضرورته هسې خواه مخوا پکښې Include کیږی۔ اکتاليس روپئی کښې د سټرکټ هغې کښې به چا ته څه ملاويږی نو څه فائده به وی؟ نو دا يو روټين خبره ده۔ پکار ده چې دا خبره مونږه ختم کړو

او منسټر صاحب ته دا خواست دے چې څنګه دوئی فلور آف دی هاؤس بیا یو ځل دا خبره اوکړه چې هغه کوم قرارداد پاس شوې دے نو هغه باندې به دوئی عمل کوی نو زه خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر! اپناکٹ موشن واپس لینے سے پہلے میری منسٹر صاحب سے گزارش ہے کہ انہوں نے جس طریقے سے جوابات دیئے ہیں، وہ اچھے ہیں لیکن گول مول ہیں۔ (قہقہے) اور گول مول جواب جو ہوتے ہیں وہ بس گول ہی گول جاتے رہتے ہیں انکا کنارہ کوئی نہیں ہوتا ہے۔ تو کنارے والا بھی تھوڑا سا جواب اس لئے ہو کیونکہ دیکھیں ایکسائز اینڈ ٹیکسیشن کا ایک بڑا احساس محکمہ ہے اور آپ کا بہت بڑا اس صوبے کا Revenue generation کا پوائنٹ ہے۔اس کو اگر آپ Seriously نہیں لیں گے اور اس میں ترامیم نہیں لائیں گے تو اس طرح باتیں کرنے سے یا ایک آدھ میٹنگ کر لینے سے مسئلے کو آپ حل نہیں کر سکتے۔ایک بات پوائنٹ آوٹ ضرور ہوئی ہے Gifts کی جو میں کرنا چاہ رہی تھی، قاضی صاحب نے پہلے کر دی تھی۔ آپ نے Explain نہیں کیا کہ کہ ایکسائز اینڈ ٹیکسیشن والے کو دیکھ کر یونہی جان پرستی ہے اور آدمی بھاگتا ہے۔ وہ کونسا سورما ہے جس کو وہ Gifts دیتے ہیں؟ مطلب یہ ہے کہ سمجھ نہیں آتی کہ وہ کون لوگ ہیں جو اس Gifts کے مستحق ہیں۔ (تالیاں) اور دوسری میری گزارش یہ ہے کہ برائے مہربانی آپ اس پر ایک آنریری ایڈوائزری بورڈ قائم کریں اور ان سے سفارشات لیں جس میں ممبرز کو تو آپ نے Committees کے حوالے سے شامل کیا ہے لیکن مجھے یقین ہے ہمارے اس august House میں بہت سارے ایسے ممبرز بیٹھے ہوئے ہیں جو اس ڈیپارٹمنٹ کی Expertise لیتے ہیں تو میری گزارش ہے کہ صرف محکمہ برائے محکمہ نہ چلیں، وزیر برائے وزیر نہ ہو بلکہ اس کے پاس اگر Expertise آتے ہیں Different Channels سے تو ان کو بروئے کار لائیں۔ تو میں اپنا کٹ موشن واپس لیتی ہوں اگر کنارہ آپ ڈھونڈیں اور گول مول نہ ہو۔

Mr. Speaker: Mr. Pir Muhammad Khan MPA.

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! زه خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مہربانی۔ مسٹر عتیق الرحمن ایم۔پی۔اے

جناب عتیق الرحمان: جناب سپیکر صاحب! زه هم خپل کټ موشن واپس اخلم

Mr.Speaker: Since all the honourable Members have withdrawn their cut motions on demand No 7, therefore the question before the House is that Demand No 7 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The, Ayes 'have it, Demand is granted. The honourable Chief Minister NWFP to please move his Demand No 8.Honourable Chief Minister NWFP please.

Malik.Zafar Azam Khan (Minister for Law): Sir I on behalf of Chief Minister NWFP beg to mover that sum not exceeding Rs.89, 024,890/-(Rupees eighty nine million, twenty four thousand, eight hundred and ninety only) may be granted to the provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30$^{th}$ june, 2004 in respect of, Home Department' Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs.89,024,890/-(Rupees eighty nine million, twenty four thousand, eight hundred and ninety only)be granted to the provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30$^{th}$ june,2004, in respect of Home Department"

Cut motion on Demand No-8 Mr,Mushtaq Ahmad Ghani MPA to please move his cut mition in Demand No-8.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب! ایک کروڑ پانچ لاکھ روپے کی کٹ موشن گرانٹ نمبر 8 میں پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees fifteen laces only.

جناب عبدالاکبر خان: نہیں جی، وہ تو ایک کروڑ، پانچ لاکھ روپے کی کٹوتی کی تحریک لا رہے ہیں اور آپ Fifteen laces کر رہے ہیں۔ آپ ٹھیک ہیں یا وہ ٹھیک ہے۔

جناب مشتاق احمد غنی: ایک کروڑ، پانچ لاکھ کی ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: ایک کروڑ پانچ لاکھ کی لا رہے ہیں۔

جناب سپیکر: ادھر تو The motion moved that the total grant be reduced by rupees fifteen lac only.

جناب عبدالاکبر خان: ایک کروڑ، پانچ لاکھ، تو ہو نہیں سکتے کیونکہ زیرو پانچ اور ایک کے 11 ملین نہیں ہے۔ تو Fifteen ٹھیک ہے۔

Mr. Speaker: Then who is right?
Mr.Abul Akbar Khan: You are right, sir.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب! میں پندرہ لاکھ کی کٹ موشن ڈیمانڈ نمبر 8 میں پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees fifteen lac only.Mr.Hamid Iqbal Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.8. Mr. amid Iqbal Khan,MPA,please.
Engineer Hamind Iqbal: Thank you,Mr.Speaker. I move a cut motion of rupees one lac only in Demand No.8.
Mr.Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees one lac only.
Mr. Speaker: Mr. Amir Rehman ,MPA, to please move his cut motion on demand No.8(Absent it lapses) Mrs.Riffat Akbar Swati MPA, to please move her cut motion on Deamand No.8.
Mrs.Riffat Akbar Swati: Thank you.Mr.Speaker! I move a cut motion of rupees hundred on Demand No.8.
Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by rupees one hundred only.Mr.Skindar Hayat Khan,MPA, to please move his cut motion on Demand No.8. Mr.Skindar Hayat Khan,MPA, to please.(Absent it lapses) Mr.Zar Gul Khan,MPA, to please move his cut motion on Demand NO.8 (Absent it lapses).Mr.Abdul Akbar Khan MPA, to please move his cut motion one Demand No.8.Mr.Abdual Akbar Khan MPA, please.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں 10 روپے کی کٹوتی کی تحریک مطالبات زر نمبر 8 میں پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by 10 only.Mr.Pir Muhammad Khan MPA, to please move his cut motion on Demand No 8. MR. Pir Muhammad Khan MPA, please.

جناب پیر محمد خان: شکریہ جناب سپیکر صاحب! میں ڈیمانڈ نمبر 8 پر 5 روپے کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by Rs.5 only.Mr.Atiq-ur-Rehman,MPA, to please move his cut motion on Demand No.8.Mr.Atiq-ur-Rehaman MPA.please.

جناب عتیق الرحمان: شکریہ جناب سپیکر۔ په ډیمانډ نمبر 8 باندے زه د دوه روپئ کٹوتی تحریک پیش کرتاہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs.2/. Only .Mushtaq Ahmad Ghani Sahib, please.

جناب مشتاق احمد غنی: تھینک یو مسٹر سپیکر۔

جناب سپیکر: آپ کا آج میرے خیال میں گلہ خراب نہیں ہو رہا؟

جناب مشتاق احمد غنی: سر! آج تھوڑا تھوڑا بول رہا ہوں اور آہستہ آہستہ بول رہا ہوں۔ جناب اس میں سیکرٹ سروس کے محکمے کی گرانٹ کے لئے ایک کروڑ، پانچ لاکھ روپے مانگے گئے ہیں اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ againایک غریب صوبے کے غریب لوگوں پر ایک بہت بڑا بوجھ ہے۔اس کو آپ دوسرے الفاظ میں سیاسی رشوت کہہ سکتے ہیں چونکہ یہ بھی Auditable amount نہیں ہے اور اس کا کوئی پتہ نہیں چلتا کہ یہ کس کو ملی اور کس کو دی جاری ہے؟ تو میں سمجھتا ہوں کہ اتنی بڑی رقم یعنی ایک کروڑ، پانچ لاکھ کی خطیر رقم ہے جو اس پر ضائع نہ کی جائے۔اس لئے میں نے اس میں کٹ موشن پیش کی ہے اور یہ اس سے مہیا کرنی چاہیئے۔

جناب سپیکر: حامد اقبال خان۔

انجینئر حامد اقبال: شکریه، مسټر سپیکر صاحب! ما هم په دې Secret Service expenditure باندې دغه راوړے وو او زه صرف دا وائیل غواړم چه Last year د دې د پاره Allocation شوې وو نو پانچ لاکه روپئی وے بیا ئے په Revised Budget کښې چې دے نو هغه پچاسی لاکه روپے شوې او په دېبجټ کښې چې دے نوایک کروړ پانچ لاکه روپی دی نو مونږ صرف دا وائیل غواړو جی۔ دا شته دے پهPage No.342 باندې که چرته څوک Agree کوی نه، نو په هغې

باندې دا شته دے، صرف زه دا وئیل غواړم چې مطلب دا دے چې د دوی Requirements چې وو Last year پانچ لاکھ روپئی وو او په Revised Budget دوی بیا د هغې د پاره پچاسی لاکھ روپئی ولے کړے ؟ او مونږه صرف اوس په دې باندے ویرېږو چه هغه پانچ لاکھ روپئ وے اوپچاسی ته اورسیدے نو داسې نه چې دا ایک کروړ پانچ لاکھ روپئی چې کومے دوی مختص کړی دی نو په راتلونکی Revised Budget چې دے نو دا داسې خرچه دس کروړ ته اورسی۔ نو زما صرف دا یو شکوک دی او دغه دی او دویم دا دے چه دا سیکرټ سروسز چې د کوم Purpose د پاره جوړ شوې دے نو دهغې حیثیت دا دے چې هغه انټیلی جنس رپورټ ورکوی، نو زما چې څومره خیال دے تر اوسه پورے دهغوې هغه رپورټس چې دی نو هغه کامیاب نه دی ځکه چې هغه کوم مقصد د پاره هغوې جوړ شوې دی نو هغوې هغه د سره کړے نه دے او لاء اینډ آرډر سچویشن چې کوم دے نو هغه ورځ ترورځه ښه کیږی نه خو بس ورځ تر ورځه خرابیږی۔ نو زه صرف دا ریکویسټ کوم چې دا دومره غټ ګرانټ چې دے کنه نو دا د سیکرټ سروسز د پاره نه دے پکار۔

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو، مسٹر سپیکر سر۔ میں پھر سے نہیں کہنا چاہتی کہ محکمے کی نااہلی ہے کیونکہ اس میں بہت ساری اور بھی Agencies involved ہیں As a matter of fact میں یہ Believe کرتی ہوں۔ As Parliamentarian and Legislator sitting here criticism کہ بھی ایک Healthy criticism ہونی چاہیئے لیکن کچھ ایسے Departments ہیں جیسے میں نے کہا کہ کچھ کرپٹ ہوتے ہیں، کچھ حساس ہوتے ہیں تو اس میں میں چاہوں گی کہ Concerned جو منسٹری اور ڈیپارٹمنٹ ہے ان سے مخاطب میں خاص طور پر ہوں کہ یہاں پر آپ کے ہوم ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ مختلف Agencies involved ہیں اور وہ کون کونسی ایجنسیز ہیں، انکا ہمیں خو بھی پتہ نہیں ہے کیونکہ وہ بھی ایک سیکرٹ سروس کے اس میں آتے ہیں۔ ان ایجنسیز کو کتنی Funding ہوتی ہے اور آیا وہ آڈٹ کے اس زمرے میں آتی ہیں کہ نہیں آتی ہیں؟ کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس ہوم ڈیپارٹمنٹ کو سرکار نے فری ہینڈ دیا ہوا ہے کہ وہ جب جہاں اور جس طرح بھی چاہیں اس

پیسے کو استعمال کر سکتے ہیں کیونکہ اسکا آڈٹ نہیں ہوگا اور جناب، اگر یہ ہوم ڈیپارٹمنٹ اتنے بڑے اخراجات کو برداشت کررہا ہے تو پھر تو یہ نا اہلی ہے اسکی کہ صوبے میں جو Situation create ہوتی ہے اور خاص طور سے لاء اینڈ آرڈر کی Situation جو ہے، وہ Top of the agenda ہے۔ تو ذرا پتہ چلے کہ اتنے اخراجات یہ اگر ایجنسیوں کو دے رہے ہیں اور پھر بھی Situation under control نہیں آرہی تو براہ مہربانی اپوزیشن کی طرف سے یہ فنڈز Divert کریں۔ آپ دیکھیں گے کہ کتنی جلدی امن وامان آئے گا۔

جناب سپیکر: مسٹر عبدالاکبر خان، ایم پی اے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! په Detail باندې خو په دې کښې خبرې او شولے خو زه صرف یو خبره کوم چې په دې کښې تقریباً څه پونے دو کروړ روپئی دد ے سرپلس سټاف د پاره مجسټریسی چې کومه ده په ډسټرکټ لیول باندې، چې هغه کوم سرپلس شوې دی۔ نو تقریباً څه پونے دو کروړ روپئی دهغوې د پاره دوی ایږدی۔ مطلب دا دے چې دغه خلق سر پلس دی خو ګورنمنټ تنخواګانے ورله ورکوی ځکه چه هغه پول ته به راغلې وی نو زمونږ دا دغه دے چې یره په ډسټرکټس کښې دغه خلق چونکه په دغه کورټس کښې Experienced دی او ګورنمنټ ورله تنخواګانے هم ورکوی نو ولے نه د دغه خلقو نه څه خدمات واخلی هلته کښې خاصکر په دغه کورټس کښې، چې یره خلقو ته کیسونو او دغه معامله لږ آسانه شی۔

جناب سپیکر: جی پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: شکریه۔ جناب سپیکر صاحب! زه یوه خبره پکښې اوکړم یو خو دے محکمے، دا خبره مشتاق غنی صاحب هم اشارة غوندې کړې وه چې دا سیکرټ سروس چې دوی خرچه خوپرے کوی خوپه دې څیز کښې لږ دا خبره ده چې خواه مخواه د خدائے پاک دا مخلوق تنګول نه دی پکار، چې په هغوې پسے چې دے دا انټیلی جنس والا، سی آئی اے والا، سی آئی ډی والا چې مختلفے دغه ورپسے دوئ لګوی او پرے تنګوی۔ او په دې باره کښې بعض مفسرین، علماء کرام ناست دی "ولا تجسسو" په تشریح کښې خاص کر ما په تفهیم القران

کښې کتلی وو نو په هغې کښې مولانا مودودی خو وائی چې دا قسمه دا نظام چې دے ، دا بالکل غیر اسلامی دے چې په چا پسے تجسس کول، په چا پسے سی آئی ډی کول، د چا اندرونی رازونه کتل، دا غیر اسلامی دی۔ دا نه دی پکار۔ دوئ به پرے زیات پوهیږی۔ خیر دے که څه دغه پکښې وی نو هغه دوئ دے پرے سوچ اوکړی خو دا ښه کار نه دے نو په دې کښې د لږه مهربانی اوکړی او دا د په خلقو پسے نه کوی۔

مولانا امان اللہ: زه به لږ د دې وضاحت اوکړم۔ دا آیت ئے اووئیلو زه به جی د دې په باره کښې لږ وضاحت اوکړم۔

جناب پیر محمد خان: زه لږ دا دوه درے خبرے اوکړم۔ بیا تاسو تشریح اوکړئ، خیر دے۔ نو بل دا علاقه غیر زمونږه سره ډیر جخت لګیدلے ده او د دې تعلق د دوئ سره دے۔ نو په دې ځائے کښې ماشوم اغوا کیږی، هلته کښې بیا پته نه لګی پیسے ترے نه اخلی۔ د دې ځائے ګاډی اغوا کیږی او دغه اخوا علاقے ته اوړی۔ په پینځه منټه کښې هغه خو ترے نه واړوی، بیا ګاډے نه ملاویږی۔ روغ بنیادم اوچت کړی، یوسی د حساب کتاب، د پیسو د پاره، یعنی په دې خپل ملک کښې دننه مونږه دومره مفلوج ناست یو چې پخپله علاقه کښې، په ټوله دنیا کښې اوګورئ، د افریقے دومره ملکونه دی چه غټ غټ ځنګلے په هغې کښې علاقه غیر نشته دے او زمونږه د تورخم نه اغوښتے علاقه غیر نشته، د انډیا سره علاقه غیر نشته دے او په دې ځائے کښې جمرود په پینځه منټه کښې فاصله باندے ، اخوا ته بیا علاقه غیر دے نو یا خو دا که زمونږ د پاکستان حصه وی خو صحیح هغه پاکستان د کړی او صرف د سمګلنګ یوه ذریعه ئے جوړه کړې ده، هغه د هډو نه کوی او تورخم ته د باړډر اورسوی۔ که زمونږ نه وی او پردئ وی نو بیا هغوې ته د دا پریږدی۔ دا ولے د بد امنئ یو ځائے ئے پریښنو دے چې ماشوم د دې ځائے نه یوسی، بیا مور پلار ته ئے ټیلیفون اولګوی او ماشوم ته وائی چې خبرے ورسره اوکړه، یو دوه خبرے اوکړی ئے ژړوی ورته، او بیا فون بند کړی۔ وائی ورته چې رابطه اوکړه۔ پیسے راکړه۔ دا انصاف دے آخر؟ یعنی په لکهونو روپئ په پردی ماشوم باندے اغستلې کیږی۔ نو دا ظلم د نه کیږی د خدائے د

پاره- دا هوم ډيپارټمنټ د دا مهرباني اوکړی او حکومت د د مرکز سره رابطه اوکړی چه دا د علاقه غير دا مسئله حل شی او دا ختم شی- شکريه جی-

جناب سپيکر: عتيق الرحمان صاحب-

جناب عتيق الرحمان: شکريه جناب سپيکر صاحب-زما هغه دا امن و امان په باره کښې دے- په صوبے کښې دا امن و امان حالات بالکل ناقص دے او خاص کر زمونږ په هنګو کښې تاسو ته به معلومه وی، تاسو به اخبارونه پړهاؤ کړی وی چې يو مياشت دوه مخکښې هلته کښې يو ايس ايچ او صاحب او دوه ورسره سپاهيان شهيدان شوی وو- په نيمه شپه راروان وو، ګشت ئے کولو او اوئے ويشتلو خو هغه چه چا ويشتلی دی- هغه خلق نن هم په هسپتالونو کښې پراته دی او ښه په مزو کښې دی او هيڅ قسم حکومت په هغوی باندې غور نه کوی، هم هغه خلق دی، ډاکے به ئے هم کولے ،ما مخکښې په فلور آف دی هاؤس باندې هم وئيلی وو،نن ئے بيا وايم چې هم هغه خلقوهغه ايس ايچ او او دوه پوليس والا مړه کړل، شهيدان ئے کړل اوهغوی هم هغسې په هسپتالونو کښې دی- زمونږ خو ډيره Sensitive ايريا ده هنګو، نو په هغې کښې د امن وامان حالات بالکل ناقص دی- نو زما به دا استدعا وی چې په دې باندې غور اوکړی-

جناب سپيکر: جناب سراج الحق-

جناب سراج الحق (سينيئر وزير خزانه): د دې نه فوجی دحکومت د Efficiency پته لګی چې دامن وامان د پاره زمونږ پوليس ځوانانوخپله وينه او خپل سر قربان کړو خوبهرحال په دس نمبر کښې د پوليس حوالے سره بيا سوال کيدے شی-

Mr. Speaker: Minister Concerned

څه تقريرونه به کوئے خوبس---

جناب ظفر اعظم (وزير قانون): سر! انہوں نے جو باتیں کی ہیں، وہ تو سب اچھی ہیں لیکن سیکرٹ سروسز کے متعلق ان کے جو خدشات ہیں تو میں ان کو یہ یقین دلاتا ہوں کہ اگلے ادوار کی طرح اس دور میں وہ سروسز ان مقاصد کے لئے استعمال نہیں ہونگی جن کے متعلق انہوں نے خدشات ظاہر کئے ہیں۔

جناب سپیکر: خصوصیت کے ساتھ جناب مشتاق احمد غنی صاحب کو آپ تسلی دیں۔

وزیر قانون: ہاں، انہی کو میں نے تسلی دی ہے جی۔ لہذا اور باتیں ہیں ڈسٹرکٹ کے متعلق تو وہ تو 10 نمبر آئٹم میں آتی ہیں تو میں ان سے استدعا کرتا ہوں کہ Kindly وہ Cut motion واپس لے کر متفقہ طور پر اس کی منظوری دیں۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! مجھے اس سے یہ آئیڈیا ملا تھا جب اتنی Amount تھی، تو میں نے کہا کہ یہ سیکرٹ سروس کوئی James Bond type secret service Agency قائم کر رہے ہیں تو میں نے اس لئے کٹ موشن پیش کیا تھا لیکن اب ان کی بات سے تسلی ہو گئی ہے، میں اسے واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: حامد اقبال صاحب۔

انجینئر حامد اقبال: جناب سپیکر! زه هم خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی، حالات کے مطابق تو واپس ہی لینی ہے تو واپس لے لیتے ہیں۔

Mr. Speaker: Thank you very much, Mr. Abdul Akbar Khan.
Mr. Abdul Akbar Khan: Janab, Withdrawn.

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: زه ئے واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسٹر عتیق الرحمان، ایم پی اے۔

جناب عتیق الرحمان: زه ئے هم جی واپس اخلم۔

Mr. Speaker: Since all the honourable Members have withdrawn their cut motion on Demand No.8, therefore, question before the House is that the Demand No.8, may be granted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted. The honourable Chief Minister, N.W.F.P, to please move his Demand No.9. The honourable Chief Minister, N.W.F.P, please.

Mr. Zafar Azam (Minister for Law): Sir, on behalf of Chief Minister, N.W.F.P, I beg to move "that a sum not exceeding Rs,

197,790,040/- (Rupees one hundred and ninety seven million, seven hundred and ninety thousand and forty only) may be granted to the provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004, in respect of Jail and convict settlement" Thank you sir.

Mr. Speaker: The motion before the House is that a sum not exceeding Rs, 197,790,040/- (Rupees one hundred and ninety seven million, seven hundred and ninety thousand and forty only) be granted to the provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2004, in respect of Jail and convict settlement"

Cut motion on Demand No.9 Mr. Mushtaq Ahmad Ghani, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Mushtaq Ahmad Ghani sahib, please.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! میں ایک کروڑ روپے کی کٹ موشن مطالبہ زر نمبر 9 میں Move کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rupees one crore only. Mr. Jamshed Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Jamshed Khan, MPA, please.

جناب جمشید خان: په ډیمانډ نمبر 9 باندې د چارهزار -/4000 روپو کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rupees four thousand only. Mr. Sikandar Hayat Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Sikandar Hayat Khan, MPA, please (Absent, it lapses). Mr. Bashir Ahmad Bilour, MPA, to please move his cut motion on demands No. 9 Mr. Bashir Ahmad Bilour, MPA, please.

جناب بشیر احمد بلور: مسټر سپیکر سر! زه په دې ډیمانډ کښې د -/115 کټ موشن پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rupees one hundred and fifteen only. Mr. Ameer Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Ameer Rehman, MPA, please (Absent, it lapses). Mrs. Riffat Akbar Swati , MPA, to please move her cut motion on demand No.9, Mrs. Riffat Akbar Swati, MPA, please

Mrs. Riffat Akbar Swati: Thank you Mr. Speaker sir. I move a cut motion of Rs. 50/- on demand No. 9.

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 50/- only. Mr. Zar Gul Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Zar Gul Khan, MPA, please

جناب زر گل خان: مهربانی سپیکر صاحب! زه په ډیمانډ نمبر9 باندے د -/10 روپو د کټوتی تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 10/- only. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, please

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زه په ډیمانډ نمبر9 کښې دس روپو د کټوتئ تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 10/- only. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, please.

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! زه په دې کښې د پینځو روپو کټوتی تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 5/- only. Mr. Attiq-ur-Rehman, MPA, to please move his cut motion on Demand No.9. Mr. Attiq-ur-Rehman, MPA, please.

جناب عتیق الرحمان: شکریه سپیکر صاحب، ډیمانډ نمبر9 کښې زه د یوے روپئ د کټوتئ تحریک پیش کوم۔

Mr. Speaker: The motion moved that the total grant be reduced by Rs. 1/- only. Mr. Mushtaq Ahmad Ghani Sahib, please.

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! صوبہ بھر کی جیلوں کی حالت انتہائی خراب ہے۔ میں نے خود ایبٹ آباد جیل کا Visit کیا ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ گنجائش سے زیادہ قیدیوں کو وہاں تنگ وتاریک بیرکوں میں رکھا گیا ہے۔ ٹوائیلٹس کا انتظام نہیں ہے، پانی کا ناقص انتظام ہے اور قیدیوں کو پورے صوبے میں اگر آپ دیکھیں تو، بڑی ناقص غذا کی فراہمی کی جاتی ہے اور سزا کے بعد انکی اصلاح واحوال کا جیلوں کے اندر کوئی خاطر خواہ انتظام بھی نہیں ہے بلکہ اگر کسی غلطی سے کوئی شریف آدمی جیل میں چلا جائے تو وہ وہاں سے مجرم

بن کر باہر نکلتا ہے اور گورنمنٹ کے پاس کوئی ایسا قابل ذکر پروگرام ابھی تک موجود نہیں ہے۔ اس لئے میں نے اس میں کٹوتی کی تحریک پیش کی ہے۔

Mr. Speaker: Mr. Jamshed Khan, MPA, please.

جناب جمشید خان: شکریہ سپیکر، بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ دا د کټوتئ تحریک یو دا سې محکمې سره دے د جیلونو چه هغې سره واسطه زمونږه د ټولو یا تیره شوې ده یا به ورسره راځی بیا ان شاءاللہ۔ (قہقہے) نو پکار به دا وی چې دوئ ته دا کومې پیسې ملاویږی، دا په ټهیک طریقه باندې نه خرچ کیږی۔ ټول تاسو په جیلونو کښې به پاتی شوې یئ، تاسو ته به پته وی، چې څه انتظام دے پکښې؟ چې کوم خوراک هغه ورکوی، هغه د بنیادم نه وی۔ او کومه چائے چې ورکوی، زما په خیال هغه د څښکلوهم نه وی نو زما په خیال دا خو د عوامو سره هم زیاتے دے او د هغې کسانو د پاره چه کوم په جیل کښې دی، پکار وه چې څه ریفارمز وے د هغوې د پاره چې د جیل نه راوتے چې هغه د دې معاشرے یو ښه شهری جوړ شوې وے او هغه چې راځی دوباره بیا دا کوشش کوی چې زه جیل ته لاړ شمه، نشے پکښې ملاویږی، چې څه قسمه بد کارونه دی، هغه ټول په جیلونو کښې کیږی نو زما په خیال که دوئ له نور فنډز ورکړے شی نو دا به د انصاف تقاضے پورا نه کړی جی۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! زما خو به دا ریکوسټ وی چه دے جیلونو ته چه کومې پیسې مونږه ورکوؤ دا بالکل ضائع کیږی۔ تاسو پخپله تلے یئ، که نه یئ تلے، پته نشته، خو زما، د خدائے مهربانی ده د سیاست په مهربانی مونږه د ټول صوبے -----

جناب سپیکر: عبدالاکبرخان، دوئی په دهرنا کښې بوتلے وومه او۔

جناب بشیر احمد بلور: د ټولے صوبے جیلونه مو کتلی دی او هرځائے کښې چه څومره زیاتے، دا سې قیدیانو سره سلوک کیږی څنګه چه به د غلامانو په دور کښې کیدل او د هغوی دومره تکلیفات او دومره زیاتے، تاسو به اخبار کښې لوستے وی یو څو ورځے مخکښې په پیښور جیل کښې دیو قیدی لاسونه او خپے ئے

ماتے کړے وے نو زما دا ریکویسټ دے چې دا پیسے ورکول اوبیا چې کوم خوراک هغه خلقو ته ملاویږی او کوم رویه ورسره ده، څنګه چه زما رور خبره اوکړه چه یو قیدی لاړشی نو پکاردا ده چې د هغه اصلاح اوشی،اصلاح نه کیږی او الټا هغه زیات جرمونه کوی او د خپل ملک او سوسائټی د پاره یوداسې ناسور داغ جوړشی نوزما به داریکویسټ وی منسټر صاحب ته، بیا به زه خواست اوکړم، د دې د پاره یوه پاس شوې یوه کمیټی وه زمونږ دخپل حکومت وخت کښې نو زمونږه هغه کمیټی یو رپورټ پیش کړے وو او رپورټ صوبائی اسمبلئ پاس کړے وو،زه خواست کوم منسټر صاحب نه چې هغه رپورټ د اوګوری، په هغې دعمل درآمد اوشی، چې د هغې خلقو کوم چې جیل کښې دی، دهغوې تکلیفات د ختم کړے شی۔ او دوئ مونږه سره لوظ هم کړے وو چې مونږه په هغې باندې به عمل کوؤ۔ اوسه پورے په هغې باندې دعمل نه په دې بجټ کښې څه شته او نه خپل تقریر کښې دوئ څه وئیلی دی۔ نو زما به دا خواست وی چې مهربانی اوکړے شی چې دا کوم پیسے دی، دا به خامخا ګرانټ وی چې که مونږ مخالفت هم کوؤ نود دوئ میجارټی ده، دابه پاس کړی خو داپیسه صحیح ځائے کښې نه لګی۔ پکار دا ده چه داپیسے صحیح ځائے کښې اولګی او دے Look afterچه دے ، سپرنټنډنټ جیل چې دے ، تاسو کله جیل ته داسې لاړشئ نو اوګورئ چه دا سپرنټنډنټ جیل چې دے ، هغه د وزیراعلیٰ نه هم زیاته خانی کوی او دومره ناجائزه طور طریقه ده دهغوې چې ته به وائے چې دا دپاکستان بادشاه دے۔ نوپکار دا دی چې هغه ته دا تاثر ورکړے شی چې ته د دې قام خادم ئے او دا خلق چه تاته راځی، دامجرمان دی خو د دوئ داسې اصلاح اوکړه چې دوئ بهر لاړ شی چې بهر د انسانانو په شان ژوند تیر کړی۔ داسې مه کوئ چې هغه جیل ته لاړشی او بیا راشی او دهغه نه وحشی جوړشی۔نو زما داخواست دے چې دوئ په دې باندې زیات نه زیات لږ Probe اوکړی، او په دې باندې زیات نه زیات غور اوکړی۔

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ!

محترمہ رفعت اکبر سواتی: Thank you Mr. Speaker sir, Jail and Convict settlementاس میں محکمے کی توجہ اس طرف دلاناچاہتی ہوں کہ اگراس august House کو یاد ہو تو

میں نے کچھ دن پہلے ایک ایڈ جرنمنٹ موشن بھی دیا تھا جو Juvenile Delinquent Act پر تھا جو ایک فیڈرل لاء ہے اور باقی تمام تین صوبوں میں لاگو ہے۔ صرف ہمارے این ڈبلیوایف پی میں وہ لاء ابھی تک لاگو نہیں ہوا، کیوں نہیں ہوا؟ یہ Deficiency میں پوچھنا چاہتی ہوں۔ مجھے صرف افسوس یہ ہو رہا ہے، کہ اس دن مجھ سے یہ ایڈ جرنمنٹ موشن چھین کر جن کو دیا گیا، وہ اسکو Defend نہ کر سکیں Actually ظفر اعظم اپنی اس چیز میں کامیاب ہو گئے کہ رفعت سواتی سے کسی طرح یہ ایڈ جرنمنٹ موشن نکال لیں،* +کے پاس چلا جائے تو اس کو* + + + + + + +تو اس سیچویشن کو وہی پر ختم کر دیا، خیر، وہ ہر ایک کا رول تھا لیکن دیکھیں سر، یہ غور طلب سیچویشن ہے اور میں جس ایکٹ کی نشاندہی کر رہی تھی، آپکی توجہ دلا رہی تھی، خاص طور پر صوبہ سرحد میں، آپ احساس کیجئے کہ ہماری ان جیلوں میں بے شمار وہ بچے پڑے ہوئے ہیں جو Below age کے ہیں جو بالغ بھی نہیں ہیں اور جنکے لئے بجٹ میں میں نے کچھ نہیں دیکھا۔ کہیں کوئی Allocation نہیں دیکھی انکو کہیں کوئی ریلیف نہیں ملا ہے۔ تو حضور والا، بات یہ ہے کہ جو بچے جیلوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ کیا یہ غور طلب بات نہیں ہے کہ وہ بچے ہماری اس قوم کا فیوچر ہیں وہ جیلوں میں کیا کر رہے ہیں؟ انکے لئے کیوں نہیں، اگر خواتین کے Crisis centers ہیں، تو ان بچوں کے لئے بھی بجائے جیلوں کے Crisis centers set up کریں۔ میں اپنی سروسز ان کیلئے Free offer کرتی ہوں، ان کی Counseling کے لئے، ان کی Mental balances کو ٹھیک کرنے کے لئے، انکو Help اور Support دینے کے لئے، دیکھیں جی جو انفراسٹرکچر ہے وہ آپ کے پاس موجود ہو گا۔ Capacity building میں ہم آپ کا ساتھ دینگے، فنڈز آپ کے پاس ہیں، یہ اتنا اہم ہے کہ اس میں آپ دیکھیں، بری بات ہو گی میں اگر کروں، Child abuse کتنا ہوتا ہے Your know 90% of the Children are sodomised in the Jails and this is a very alarming situation, because I visited the jails and I have spoken to the Children. اور مجھے دکھ ہوا یہ سن کر کہ نو، دس، گیارہ، بارہ اور تیرہ سال کے بچوں کے ساتھ کیا سلوک کیا جا رہا ہے؟ آپ کو احساس اس بات کا نہیں ہو رہا ہے کہ بچوں کا کام جیل میں ہونا ہے یا تعلیمی اداروں میں ہونا ہے یا کہیں اور فعال شہری ثابت ہونے کے لئے ہونا ہے؟ پلیز، اس کو بہت Seriously آپ لیجئے۔ دوسرا، اسی ڈیپارٹمنٹ سے، میں پھر گزارش کروں گی،

---

* بحکم جناب سپیکر حذف کئے گئے۔ (بحوالہ مباحثات مورخہ 28جون 2003)

مردوں کے حوالے سے بھی میں بات کرتی ہوں،عورتوں کے حوالے سے بھی بات کرتی ہوں۔ Difficulties اتنی ہیں کہ بے شمار مرد بھی ایسے ہوتے ہیں جو ناجائز طریقے سے، پرانے Colonial culture کے تحت مارے پیٹے جاتے ہیں۔انکی Amputations ہوتی ہیں،انکی Death ہو جاتی ہے، لیکن کوئی انکی خیر خبر پوچھنے والا نہیں ہوتا۔ کیا ڈیپارٹمنٹ کا فرض نہیں بنتا کہ وہ باقاعدہ ان چیزوں کے پیچھے، بغیر پبلک کے شور کئے انکوائریز اور انکوائری کمیشن Setup کر لے؟(مداخلت) Setup ہوتے ہیں لیکن انکا ریزلٹ کبھی نہیں آتا۔اسکے ساتھ میں یہ کہونگی، میں نے پہلے مردوں کی بات کی،اپنے بھائیوں کی،اپنے بیٹوں کی، پھر میں اپنی بہنوں کی اور بیٹیوں کی بات کرنا چاہتی ہوں،آپ کو یاد ہو گا کہ ضیاء الحق کے وقت،1985 میں حدود آرڈیننس کا Promulgation ہوا تھا۔اس میں ایک بہت بڑا Loophole ہے اور وہ یہ ہے کہ جب بھی کبھی حدود میں کوئی خاتون پکڑی جاتی ہے،ضروری نہیں کہ وہ اسکے اندر Fall کرتی ہے۔ ہمارے دیہاتوں میں، بہت سے اور ایسے علاقوں میں پسماندہ علاقوں میں کہیں لکھت پڑھت نہیں ہوتی۔ وہاں پر نکاح نامے موجود نہیں ہوتے تو By the time وہ خاتون جب اپنے آپ کو Prove کرتی ہے تو وہ تین تین سالوں تک جیلوں میں پڑی ماریں کھا رہی ہوتی ہے اور اس کو کوئی Protect کرنے والا نہیں ہوتا She is living in the Jails اور وہ جو مرد اسکے ساتھ اس حدود میں شامل تھا وہ تو کہیں بھاگا پھرتا ہے،اسکو تو کوئی نہیں پکڑتا، عورت کو پکڑ کر جیل میں ڈال دیتے ہیں۔ آپ اس میں ایک اور غور طلب پہلو دیکھیئے جو بڑا خطرناک ہے اور افسوسناک ہے۔With the passing of shariat Bill میری ریکویسٹ بھی نہیں ہے۔ میری ڈیمانڈ بھی نہیں ہے بلکہ میں زوردار اور پرزور مزاحمت کرتے ہوئے یہ کہونگی کہ اس ایشو پر زور ڈالیں کہ خواتین حدود میں پکڑی جاتی ہیں، جیل میں چلی جاتی ہیں،اسکے بعد کبھی کسی نے پوچھا کہ حدود میں پکڑے ہوئے تمھیں تین سال ہو گئے ہیں یہ ڈیڑھ سال کا بچہ تمہارے پاس کہاں سے آیا؟۔ آپ کیا سمجھتے ہیں، یہ مذاق کی بات ہے لیکن چونکہ انکی شنوائی نہیں ہوتی، کوئی پوچھنے والا نہیں ہوتا

میری ان تک رسائی ہوتی ہے لیکن میں کیاAs a legal Councilor Help کرونگی۔اگر میرے پاس فنڈز نہیں ہیں۔اگر میرے پاس ذرائع نہیں ہیں تو ایک آواز تو نہیں چلتی، سارے ہاؤس کی آواز پہنچنی چاہئے کہ یہ بچے، یہ خواتین جو جیلز میں پڑے ہیں تین، تین سال تک مجسٹریٹ کے سامنے پیش نہیں ہورہے ہیں اور وہاں پر جیل کی مختلف قسم کے اتھارٹیز کاذریعہ عیاشی بنے ہوئے ہیں۔ کیونکہ جب ہم جاتے ہیں ہم پوچھتے ہیں، بی بی تمہیں جیل میں تین سال ہوگئے ہیں ڈیڑھ سال کا بچہ کہاں سے آیا؟ تم تو حدود آرڈیننس کے تحت پکڑی گئی تھی یہ کہنے لگتی ہے کہ میں نے تو حدود کی کوئی غلطی نہیں کی تھی۔اب میں کیا بتاؤں؟ شاید ساری عمر میں یہاں پڑی رہوں تو بہتر ہے۔ باہر نکل کر تو میں اب کسی صورت کسی قابل نہیں،نہ گھر جانے کی ہوں نہ کہیں اور جانے کی ہوں۔تو I think this is very important, because these raps are happening in these prisons and they must be taken care of . Thank you very much.

Mr. Speaker: Mr. Zargul Khan,MPA, please.

جناب زر گل خان: مهربانی، سر تفصیلی خبرے خو پرے رفعت صاحبه اوکړے جی خو کومه خبره چه بشیر بلور صاحب او جمشید خان صاحب کړې ده جی دا ما مخکښې هم کړې وه چه آخر زمونږه دا مستقبل به په دې کښې وی او وخت ډیر کم دے۔زما خو هغه علاقه ده چې هلته کښې خو نه جیل شته او د جیل نه کمه هم نه ده خو دے باره کښې چې توجه ورکړے دا زمونږ یو خپل کار دے۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): محترم سپیکر صاحب رفعت صاحبہ سواتی نے اپنے خطاب کے دوران جیلوں کا جس طریقے سے ذکر کیا ہے یقیناً یہ قابل توجہ ہے لیکن میں یہ عرض کرنا چاہونگا کہ بہر حال یہ مسلمانوں کا معاشرہ ہے، غیر تمند علاقہ ہے، دیندار علاقہ ہے، پختونوں کا علاقہ ہے، اس بنیاد پر بہت ساری ایسی باتیں ہیں جو کہ شاید احساسات پر مبنی ہوتی ہیں اور وہ مبنی بر حقیقت نہیں ہوتیں لیکن پھر بھی ایک رکن اسمبلی بغیر مبالغہ کے کوئی بات کرتی بھی ہیں تو ہمیں اس کا نوٹس لینا چاہئے اور میں پسند کرونگا اگر انکے علم میں اسطرح کسی جیل کے بارے میں کوئی خبر آئی ہے یا کوئی واقعہ پیش آیا ہے۔ تو وہ حکومت کے نوٹس میں لائے تو ان

شاءاللہ ہم اس پر ایکشن لیں گے لیکن بحیثیت مجموعی ایوان میں جسطرح بات رکھی گئی ہے میرے خیال میں ہمارے صوبے میں اتنا گیا گزرا دورا بھی تک نہیں آیا ہے۔

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان، ایم پی اے۔

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یو۔ جناب سپیکر! میرے خیال میں جہاں تک میں سمجھتا ہوں، یہ انتہائی اہم ڈیمانڈ ہے جو تقریباً 19 کروڑ 77 لاکھ روپے کی ہے اور جیل کے متعلق ہے۔ یہ ان مظلوم لوگوں کے لئے پیسے مانگ رہے ہیں جو جیلوں میں پڑے ہوئے ہیں اور یہ ضروری نہیں ہے کہ ہمارے معاشرے کا جو بھی آدمی جیل میں ہو یا عورت ہو اس کو بری نظر سے یا بری نگاہ سے دیکھا جائے، ضروری نہیں ہے کہ سب گناہ گار ہونگے، سب غلط ہونگے لیکن بعض اوقات غلطی سے بھی لوگ جیل چلے جاتے ہیں۔ بعض اوقات کسی اور وجہ سے بھی جیل چلے جاتے ہیں لیکن یہ ضروری جناب سپیکر نہیں ہے کہ وہ سارے Criminal minded ہوں اور جیل کا یہ مقصد بھی نہیں ہے کہ ان کو مزید Criminal minded بنایا جائے بلکہ جیل کا مقصد تو یہ ہے کہ ان کے لئے وہاں ریفارمز کی جائیں تاکہ وہ صحیح شہری بن سکیں۔ جناب سپیکر! میں آپکی توجہ ایک بات کی طرف دلانا چاہتا ہوں کہ آج سے تقریباً سو سال پہلے یا سو سے زیادہ سال پہلے انگریزوں نے اپنے غلاموں کے لئے جو جیل بنائے تھے۔ آج اس ملک کے آزاد شہری تین گنا زیادہ کی تعداد میں ان جیلوں میں رہ رہے ہیں۔ اگر انگریزوں نے سو لوگوں کے لئے ایک جیل بنایا تھا تو آج یہ آزاد شہری، تین سو کے قریب ان جیلوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ جناب سپیکر! ان کا کوئی پرسان حال نہیں ہے۔ آپ حساب لگائیں جناب کہ انہوں نے اپنے جو Estimates دیئے ہیں، ان میں پانچ کروڑ 53 لاکھ روپے انکی Dietary charges کے لئے ہیں ان پر خرچ ہونگے۔ میں نے جو اپنا حساب لگایا ہے جناب سپیکر، تو ایک آدمی کے دس روپے روز بھی نہیں بنتے، جو جیل میں پڑا ہوا ہے۔ دس روپے بھی نہیں بنتے تو پانچ روپے ایک وقت پر ایک آدمی کیسے گزارہ کریگا۔ جناب سپیکر! اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کے ساتھ ساتھ ہمیں بھی اس پر توجہ دینی چاہئے، اس اسمبلی کے آنریبل ممبرز کو بھی توجہ دینی چاہئے کیونکہ یہ ایک انتہائی مظلوم طبقہ ہے اور یہاں پر صرف باتیں کرنے سے میرے خیال میں کام نہیں بنے گا۔ میں تو ایک تجویز پیش کرتا ہوں کہ اسمیں فنانس ڈیپارٹمنٹ نے At the disposal of finance Department دس

لاکھ روپے رکھے ہیں اور جو میں دیکھتا ہوں تقریباً ہر ایک گرانٹ میں Lump sum as the disposal of the Finance Department پیسے رکھے جاتے ہیں اور اسمیں بھی دس لاکھ روپے رکھے ہیں، آنریبل منسٹر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں، اگر اسمیں سے وہ تین یا چار Magistrates or Judicial Magistrates appoint کر سکیں اور وہ Round the clock جیلوں میں پھرتے رہیں تاکہ ان جیلوں میں جو معمولی معمولی کرائم پر لوگ لائے جاتے ہیں اور وہ مہینوں تک وہاں پر پڑے ہوئے ہوتے ہیں، وہ ان سے چھٹکارا پا جائیں گے اور جیلوں میں ان کی وجہ سے جو رش ہوتا ہے وہ بھی کم ہو جائیگا۔ میں ایک اور تجویز پیش کرتا ہوں کہ چلیں آپ کہتے ہیں کہ وہ مظلوم ہیں بلکہ سب کہتے ہیں کہ وہ مظلوم ہیں تو کیوں نہ ہم سارے آنریبل ممبرز پانچ، پانچ لاکھ روپے اپنے تعمیر سرحد پروگرام میں سے، جو Male members میں وہ پانچ، پانچ لاکھ اور جو Female members ہیں، ہماری بہنیں ہیں، وہ دس، دس لاکھ روپے دیں کیونکہ ان کی کوئی Constituency نہیں ہے۔ (تالیاں) تو یہ ہم Pool کر دیں، ایک کمیٹی آپ کہہ دیں یا جو بھی آپ کہہ دیں اس کے لئے بنا دیں تاکہ ان لوگوں کی جیلوں میں جو چھوٹی چھوٹی خواہشات ہوتی ہیں، ہم بھی جیلوں میں رہے ہیں، آپ بھی رہے ہیں جناب سپیکر، تو وہاں پر ان کی جو خواہشات ہوتی ہیں، اور وہاں پر جو مصیبتیں ہوتی ہیں غریب لوگوں کے لئے تو کم از کم ان پیسوں سے وہ کم ہونگی کیونکہ ہم جیلوں کا دورہ کرینگے اور اس طرح ان کے لئے آسانی پیدا ہو جائیگی اور پھر ہم وزیر اعلیٰ صاحب سے بھی درخواست کریں گے کہ جب ہم پانچ، ساڑھے پانچ کروڑ روپے اپنے فنڈز سے دیتے ہیں تو کیوں نہ وزیر اعلیٰ صاحب بھی ایک کروڑ روپے اسمیں دے دیں تو میرے خیال میں بہت سے لوگوں کا اس سے بھلا ہو جائے گا تھینک یو جناب سپیکر۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! زه مختصر غونډي خبره به اوکړم چې په دې جیلونو کښې د دې جیلیانو سره ډیر زیاتے هم کیږی، ظلم ورسره کیږی۔ د بهر نه خو دے لاړ شی څه په سزا باندې خو هلته د ننه ورسره بیا ذیاتے کیږی۔ په جیل کښې د ننه چه کوم سپاهی د چانه خفه شی نو هغه یوه چکئ پکښې، چرته یو ځائے کښې چکئی ده، وائی چې هغې ته ئے بیا د ننه کوی، هغه پکښې لکه سزا کښې د ننه بیا بله سزا ملاویږی، او کوم کسان چې هغه دا غواړی چې د بهر نه ځان له

څه خصوصي دوائي يا خوراک يا څه شے راغواړي،هغه ورته هم نه پرېږدی، بلکه د خوراک څيزونه ترے څوک بل څوک واخلی،هغه ترے دوئ ځان له اوړی۔نور دوئ دا خبرے اوکړے ،هغه دوهراوم نه،کوم چې د جيل هغه تنګ حالات دی يا څه خراب حالات دے۔خو د دې په باره کښې مخکښې يوه سروے شوې وه،بيګم نسيم ولی خان صاحبه دهغې مشره وه۔دهغه کميټۍ هغه رپورټ چې دے ،څما خيال دے که په هغې عمل درآمد اوشی نو بيا به اصلاح صحيح اوشي۔که د هغې د پاره جائزه يوه بله کميټی تاسو موزوں ګڼړئ نو چه لږ وخت کښې هغه کميټی جوړه شی او لږ وخت کښې خپل هغه،هغه زاړه سفارشات اوګوری او په هغې باندې عمل درآمد اوشی۔بس دا يو څو خبرے ما عرض کړے۔

جناب سپیکر: عتیق الرحمان صاحب!

جناب عتیق الرحمان: شکريه ،جناب سپيکر۔په دې باندې به لږے خبرے ځکه زه اوکړمه چې راروان درے-----

جناب سپیکر: څما په خيال ډيرے خبرے پرے اوشوې ددغه سره اتفاق اوکړه۔

جناب عتیق الرحمان: راروانو درے کالو نه زمونږه هم دجيل سره واسطه وه۔جيل او کور،جيل او کور،د دې په باره کښې عبدالاکبر صاحب، پير محمد صاحب،بشير بلور صاحب،مشتاق غنی صاحب،او رفعت اکبر سواتی صاحبه ډيرے مزيدارے خبرے اوکړے ،خو حقيقت دا دے چې کوم سلوک دجيليانو سره کيږی يا د جيليانو سره کوم خلق ملاويږی،دهغوې سره کيږی،د دې په باره کښې ضروری اقدامات پکار دی۔که يو سړے خپل رشته دار سره ملاويدو ته راځی او ورځی،اول چه څنګه Enterشی هلته ترينه پوليس والا جيب اووهی،چې کوم د جيل پوليس دی۔بيا چې دهغې نه لږ را مخکښې شی بيا ئے ورله بل اووهی۔تر د بحده پورے چې ملاقات ته ئے رسوی نو هغه بالکل صفا ستهرا کړی،بيا پينځه مينټه ئے هغه ته پرېږدی،بيائے ترينه بوتلے وی،د دې حده پورے چې ستاسره پيسے نه وی،ته خپل ملاقات ته هم نه شے ورتلے۔کهIn caseتا دځان سره څه فروټ اغستی وی يا څه،هغه خو هلته په ډيوټۍ کښې تقسيم شی۔يوه يوه دانه په پوليس والا باندې تقسيم شی هلته کښې انتظامات دغه شان دی چې د ليونو د پاره انتظامات نشته

دے مونږ خو که درته اووایو چې بی کلاس کښې وو خو د بی کلاس په شان نه وو، هغه هم په هغه حالاتو کښې وو چه خلق پکښې د یخنئی نه مړه شی د ګرمو اوبو بندوبست نشته دے هلته چې کومه روټئ ورکوی هغه که تاسو دغه شان اونیسی نو نیمه لاندې پاتے وی او نیمه به په ګوتو کښې پاتے وی۔ هلته کښې چې کوم سالن ورکوی که دغه شان ئے رااوچت کړئی، څلور چه پکښې د دالو دانے وی او نورے اوبه وی۔ هلته خو دومره بد حال دے چې تاسو سوچ هم نه شئی کولے۔ ماشومانو سره چې کوم نمونه سلوک کیږی، تر دے حده پورے چې د زنانه سره چې کوم سلوک کیږی۔ یو سړے چې کله تاریخ ته پیش کړی او واپس ئے بوځی، د هغه تلاشی تاسو اوګورئی چې هغوې ئے کومه نمونه اخلی، حیران به شئی جناب سپیکر، چې د اشرف المخلوقات سره دغه شان سلوک هم کیږی۔ دومره زیات ظلم او دومره زیات زیاتے چې جیلیانو سره کیږی نو یقین مے نه راځی چې د هغوې به اصلاح اوشی۔ هغوې به نور خرابیږی او نور به خرابیږی۔ دا زما عرض وو۔ ډیره شکریه۔

<u>جناب سپیکر:</u> ډیره مهربانی۔ منسٹر صاحب، چھټی، خو بس بیا څلور بجے به اجلاس ګډو۔

<u>جناب کاشف اعظم:</u> په هغه کتاب کښې هم د چھټی ذکر دے، جی هغه عالم زیب خان لاړو کنه هغه د شریعت بل په ورځ هم دے چې شلم نمبر رول کښې دی د چھټی باره کښې نو چھټی به هم اوکړو جی بس دے۔

<u>ملک ظفر اعظم (وزیر قانون و پارلیمانی امور):</u> جناب سپیکر صاحب! یہ یہاں تو بڑی دردناک باتیں ہوئی ہیں اکثر تو میرے خیال میں اسکے حق میں ہیں کہ چاہیئے تھا کہ مزید جیل کو رقم دی جاتی تاکہ ان کا کھانا اچھا ہو جاتا اور ان کی اصلاح کے لئے کچھ ہو جاتا لیکن میں یہ بھی بتاتا چلوں کہ میں بذات خود جیل گیا ہوں اور میں نے دیکھا ہے کہ پہلے سے اب کچھ نہ کچھ، ایسا نہیں ہے کہ بالکل ٹھیک ہو چکے ہیں لیکن کچھ نہ کچھ حالات ٹھیک ہو چکے ہیں اور میں اس کا بھی سارا کریڈٹ I.G Prison کو دے رہا ہوں کہ وہ بڑے اچھے طریقے سے مطلب یہ ہے کہ میں نے ان کو ایسے کیسوں میں دیکھا ہے کہ ایک بندہ پیسوں کی وجہ سے اندر پڑا ہے تو انہوں نے عتیق الرحمان یا سپیکر صاحب جیسے صاحب حیثیت لوگوں کو پکڑ کر ان سے عطیہ لیا ہے اور اس

آدمی کے لئے داخل کروا کر اس کی جان جیل سے چھڑوائی ہے۔ تو اسی طرح ہم انشاءاللہ تعالیٰ آپ بجٹ میں دیکھیں کہ 1992 سے لیکر اور ابھی 2002 سے لیکر 2004 تک ہر سال اس کے لئے رقم بڑھائی جاتی رہی ہے اور ہم بھی اسی کوشش میں ہیں کہ اس کے لئے تھوڑی سی، کیونکہ حالات اندر خراب ہیں، نشے کے جو بندے ہیں ان کی لئے بھی ہم نے کام کئے ہوئے ہیں اور تمام ممبرز حضرات وہاں جاتے ہیں، چھاپے مارتے ہیں تو جیل میں بچوں کے سکول کے لئے ہم پروگرام بنا رہے ہیں کہ وہاں پر سکول بن جائیں اور ان کی تھوڑی بہت ٹریننگ ہو جائے۔ لہذا یہ جو بھی مناسب سمجھتے ہیں، جیسے کہ پیر محمد خان صاحب نے کہا کہ بی بی صاحبہ کے وقت میں ایک کمیشن بنا تھا تو ہم اس کو بھی سٹڈی کر رہے ہیں۔ ان شاءاللہ تعالیٰ اگر ہم سب مل جل کر کیونکہ یہ صرف ہمارا ہی نہیں بلکہ سارے معاشرے کا مسئلہ ہے تو اس کو مزید بہتر کریں گے۔ میں ان کا بھی شکر گزار ہوں کہ وہ بھی اس کے حق میں ہیں کہ اس میں کٹوتی نہ کی جائے اور میں ان سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ کٹوتی کی موشنز واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: مشتاق احمد غنی صاحب۔

جناب مشتاق احمد غنی: جناب سپیکر! میں اپنی تحریک واپس لیتا ہوں۔

جناب سپیکر: جمشید خان صاحب۔

جناب جمشید خان: ذہ ئے واپس اخلم جی۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! څنګه چه منسټر صاحب اووئیل چې د بی بی صاحبه قیادت لاندې چې کومه کمیټی جوړه شوې وه په هغې باندې به مونږ عمل درآمد کوؤ، نو ذه بیا خواست کوم چې مخکښې مونږ ه دا پوائنټ آوټ کړی وو او دوئی بیا په دې فلور آف دی هاؤس دا منلے وو، اوس بیا دوئی وائی نو پکار دا ده چې په هغې باندې لږ غور اوشی او ربښتیا خبره ده چه ډیره مظلومه طبقه ده، دا قیدیان، او په دې کښې دوئی دا وائی چې دا Increase کړئی، Increase نه، مونږ په دې دا کټ کوؤ چې مهربانی د اوشی دا پیسه د په صحیح ځائے کښې اولګی، دا پیسه غلط ځایونو باندے لګی او ناجائزه لګی او هغه چې دوئی لوظ اوکړو چې دوی به ان شاءالله کوشش کوی، زه خپل کټ موشن واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسز رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یو مسٹر سپیکر سر۔پہلے تو میں سینیئر منسٹر سراج الحق صاحب نے جو بات کی تھی،اس کا Definitely جواب اس لئے دونگی کہ اب وہ وقت نہیں رہا کہ بلی کو دیکھ کوئی بھی کبوتر آنکھیں بند کر لیتا تھا، طور بدل چکا ہے، ہم سچائی کا سامنا کیوں نہیں کرتے۔ہم کیوں بار بار کہہ رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب سپیکر: میرے خیال میں بجائے اس کے۔ (مداخلت) بجائے اس کے اگر آپ اور وہ بیٹھ جائیں اور ان کو ایسے کیسز بتائے جائیں۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی،جی، میں اس کی طرف آرہی ہوں۔

جناب سپیکر: نہیں،ان کی تجویز یہ تھی کہ آپس میں۔

(قطع کلامی)

محترمہ رفعت اکبر سواتی: کہ صبح آپ مت جائیں۔

جناب سپیکر: نہیں، آپ آپس میں بیٹھ جائیں۔میرے خیال میں اگر آپ اس تجویز سے۔

(قطع کلامی)

محترمہ رفعت اکبر سواتی: صرف آپ کی اجازت سے میں اس طرف آرہی تھی کہ اس وقت صوبہ سرحد، Please this is far the information of Zafer Azam and Siraj-ul-Haq Sahib کہ اس وقت صوبہ سرحد میں سب سے زیادہ ڈونر فنڈنگ جو ہو رہی ہے، آپ Statistics کیوں نہیں دیکھتے، آپ Statistics اٹھائیں تو آپ کو پتہ چل جائے گا کہ .Child abuse پر ہو رہی ہے وہ ڈونرز پاگل نہیں ہیں جو اتنا پیسہ اس صوبے کو دے رہے ہیں وہ آپ کو اس میں سپورٹ دے رہے ہیں تو آپ اس سے فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے ؟ اگر ایک پروگرام یا ایک پراجیکٹ آرہا ہے تو آپ اس سے فائدہ اٹھائیں اور دوسری بات پلیز، آپ تھوڑا سا اس کو Statistically دیکھ لیں، یہاں Frontier میں ہزروں ایسی N.G.Os ہیں جو اس وقت Child abuse پر کام کر رہی ہیں تو میں اس پر اپنی کٹوتی، ظفر اعظم صاحب! Your attention, please میں Hundred سے Fifty پر اس لئے لائی تھی کہ میں یہ

Indicatorدے رہی تھی کہ اس ڈیپارٹمنٹ پر میں کم پیسوں کی کٹوتی کرناچاہتی ہوں اور It needs more help. Thank you۔

جناب سپیکر: آپ واپس لیتی ہیں؟

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی۔یس سر۔

جناب سپیکر: تھینک یو۔ مسٹر زر گل خان۔

جناب زر گل خان: سر واپس ئے اخلم خو دا درته وائیمه چې بیا کالا ډهاکه ته شوک راتلل نو ذه ئے نه پریږدم هلته۔

جناب سپیکر: مسٹر عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زما د هغه تجویز متعلق خو منسټر صاحب هیڅ غږ اونه کړو، زه څنګه خپل کټ موشن واخلم، ما جی دا خبره کړې وه چې په دې جیلونو کښې تعداد زیات دے په هغه وجه باندې کارکردګی ناقص ده۔ مهربانی اوکړئی دا جوډیشل مجسټریټ او مجسټریټ هغے له مقرر کړی چه جیلونو باندې دوره کوی۔ د هغې متعلق خو هډو دوئی خبره هم او نه کړه۔ دا ټوله مسئله خو د دغے د لاسه جوړه ده۔ هر یو جیل د ټهیک کړی۔

جناب سپیکر: هغه خو ښه بلیغ و فصیح انداز کښې جواب درکړو او وئیل ئے چې ډیر ښه تجاویز راغلل۔ په هغې کښې ستاسو تجویز هم شوې دے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر صاحب! په دې باندې مونږه پوهیږو کنه پخه خبره ده چې بیا مونږه ئے واورو۔

جناب سپیکر: زما په خیال پخه خبره ده۔

جناب عبدالاکبر خان: ما دا هم اووئیل چه مونږه ممبران پنځه پنځه لکهه روپئی هم د خپل فنډ نه ورکوؤ۔

جناب سپیکر: پخه خبره ده۔

جناب عبدالاکبر خان: نه جی نه، خبره دا ده چه ما دا خبره اوکړه چه آیا تاسو د فنانس ډیپارټمنټ دس لاکهه روپئ د ځان سره ایښودے دی۔

جناب سپیکر: بیا به په نهه بجے د شپے اجلاس ایږدو نو۔

جناب عبدالاکبر خان: نو خو شپے ته داورسی نو زمونږ پرے څه جی۔

جناب سپیکر: بس صحیح ده۔

جناب عبدالاکبر خان: زمونږ خو پرے څه نه ځی۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): جناب سپیکر صاحب! اس بجٹ میں ہم نے ایک خصوصی فنڈ اس کے لئے رکھا ہے تاکہ جیلوں میں جو بچے یا خواتین معمولی کیسز میں بند ہیں، ان کی رہائی کے لئے ایک کمیشن یا ایک کمیٹی یا ایک سرکل بنایا جائے جو ان کی رہائی کو یقینی بنائیں اور ان کو ریلیف دیں۔

جناب سپیکر: مسٹر پیر محمد خان۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! لږ کوشش دا اوکړی، په دې جیل کښې جیلیانو ته دے د دینی تعلیم د پاره انتظام اوکړی چې اخلاقی او دینی فریضه ورته ادا کیږی۔ د دې سره زه خپله کټوتی واپس اخلم۔

جناب سپیکر: مسٹر عتیق الرحمان۔

جناب عتیق الرحمان: زه خپل کټوتی واپس اخلم۔

Mr. Speaker: Since all the honourable Member have withdrawn their cut motions on Demand No.9. Therefor the question before the House is that the Demand No.9 may be granted. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Demand is granted.

محترمہ رفعت اکبر سواتی: مسٹر سپیکر! ایک تجویز ہے کہ آج شریعت بل پر بحث ہے۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں۔

(قطع کلامی)

جناب کاشف اعظم: جی بس دے، بس دے۔ جی نور۔

جناب سپیکر: موڈ میں نہیں ہیں آپ تو۔

جناب عبدالاکبر خان : مسٹر سپیکر! آپ کے پاس تو Guillotine کے Power ہیں، آپ وہ Guillotine بھی استعمال کر سکتے ہیں لیکن جو دن رولز کے مطابق کٹ موشن کے لئے دیئے جاتے ہیں وہ تو آپ نے دے دیئے ہیں۔ آج ایک دن گزر گیا ہے، کل دوسرا دن گزر جائے گا۔ اگر اس وقت تک ختم نہ ہو سکیں تو پھر آپ...You can kill the

جناب سپیکر: لیکن اس وعدے کے ساتھ کہ ان شاءاللہ ہم کل کا اجلاس ٹھیک ساڑھے نو بجے شروع کریں گے۔

جناب عبدالاکبر خان: بالکل جی، بالکل۔

Mr. Speaker: The sitting is adjourned till 09:30 A.M. tomorrow morning.

---

(اجلاس بروز بدھ مورخہ 25 جون 2003 صبح ساڑھے نو بجے تک کے لئے ملتوی ہو گیا)